

1118 com

VITRACC
Vitres et accessoires d'auto

ANTIROUILLE
Protectac

59⁹⁵\$
+taxes
Rég.: 69,95\$

LAVAGE EXTÉRIEUR GRATUIT VOIR PAGE 11

655-0148



Les Hebdomadaires
Montréalais
La force d'un réseau

www.la-seigneurie.qc.ca

La Seigneurie

Fortin de la Seigneurie

POMMES DU QUÉBEC
Cortland, Empire, Mc Intosh, Spartan

50¢
LB 1,105 kg

VOIR EN PAGES 24-25

Le samedi 4 octobre 2003 • Vol. 39 no 40

48 pages • 35 152 copies • Votre journal depuis 1965 • 641-3360

LE MAIRE DE LONGUEUIL PRÉSENTE SON MÉMOIRE À QUÉBEC

LA CRAINTE DU PARTAGE NOURRIT LES DÉFUSIONNISTES



«Ce sont les nostalgiques et les bien nantis qui menacent de faire exploser les nouvelles villes par peur du partage. L'heure est grave.»

Ainsi s'exprimait mardi le maire de Longueuil, Jacques Olivier, qui présentait le contenu du mémoire de son administration à la Commission de l'aménagement du territoire qui mène une consultation sur le projet de loi 9.

Le premier magistrat a répété que le projet était «une autoroute vers la défusion» qui aurait des impacts démocratiques et fonctionnels majeurs. Il a redit qu'il ne «garderait personne de force» dans la nouvelle ville.

M. Olivier a vanté les réalisations du nouveau Longueuil ainsi que l'amélioration de la qualité des services, notamment au chapitre de la sécurité publique.

«La couverture des pompiers et des policiers est meilleure qu'avant. Les pompiers sont en instance de signer leur convention collective, chez les policiers, c'est déjà fait.»

M. Olivier a rappelé les principaux amendements qui devraient être apportés aux 96 articles du projet de loi. Il s'agit de la tenue d'un registre sur une seule journée plutôt que cinq et d'un seuil de 25% de signatures plutôt que 10% pour la tenue d'un référendum. Un taux de 50% plus un des électeurs inscrits devraient voter en faveur d'une défusion pour que le résultat soit sanctionné.

«Voilà les bases véritables de la démocratie», a dit M. Olivier, soulignant qu'un sondage mené cet été montrait que plus de 80% des Longueuillois étaient favorables à cette façon de mener les choses.

Le maire de Longueuil a aussi rappelé qu'il allait déposer des propositions de réorganisation qui favoriseront l'adhésion aux nouvelles villes, notamment via un accroissement des pouvoirs des présidents d'arrondissement.

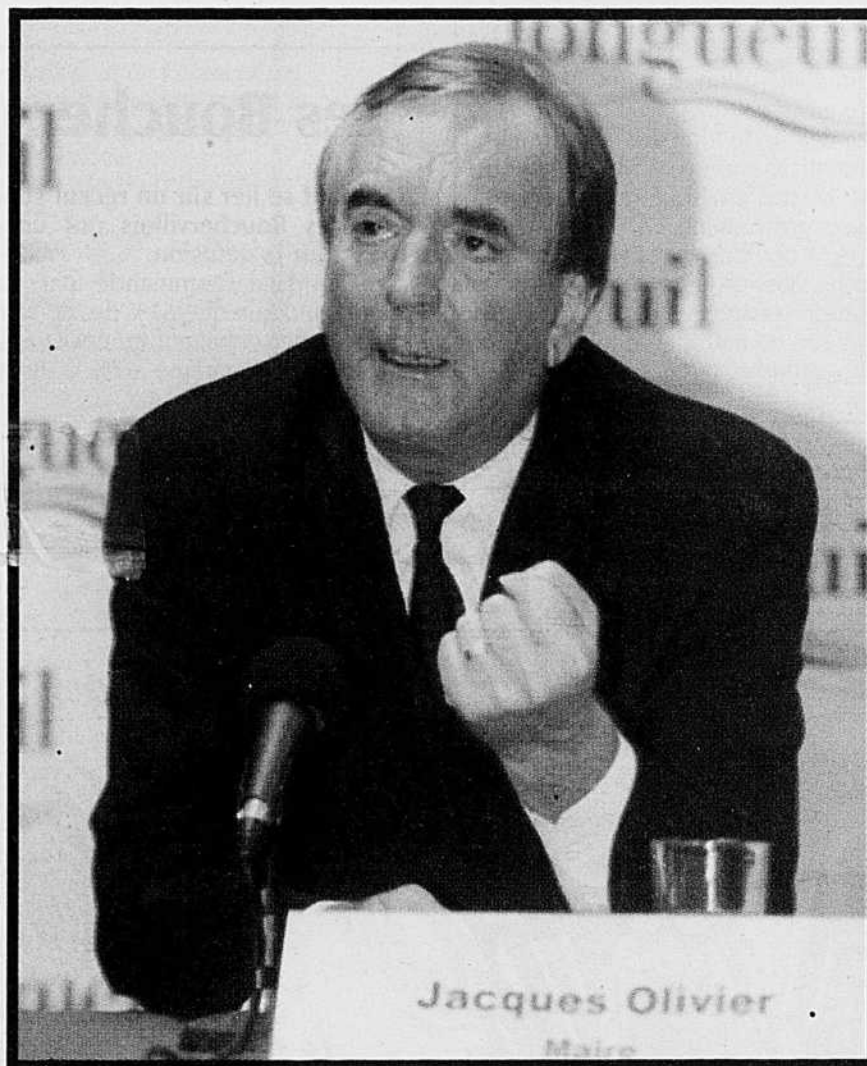
INCERTITUDE

Chose certaine, pour le maire Olivier, il faut que tout aille très vite. «L'incertitude plane en ce moment. Les employés sont inquiets. Il est difficile aujourd'hui d'être conseiller municipal à Longueuil. Le projet de loi a créé des espérances qui divisent les communautés.»

Par ailleurs, le maire a réitéré sa demande de ne pas imposer un délai de dix ans pour l'harmonisation du taux de taxe dans tous les arrondissements. «On dit que Boucherville, Saint-Bruno et Brossard sont riches, mais certains propriétaires sont incapables d'absorber des hausses.»

M. Olivier a même avancé que ces hausses de taxes et celles à venir avaient peut-être contribué à «créer des pépinières de défusionnistes.» «Bien souvent, les gens ne nous reprochent pas ce qui se passe aujourd'hui mais ce qu'ils croient qu'il se passera demain. Il faut enlever cette frayeur pour gagner leur adhésion.»

Car, a prévenu M. Olivier, «lorsqu'une grande ville tombera, les autres tomberont aussi. L'impact se ressentira sur toute l'économie de la province.»



MARIAGE
gai

Le mariage gai suscite la controverse. Il y a ceux qui sont pour, ceux qui sont contre, ceux qui ne savent trop quoi penser de cette question qui enflamme la Chambre des communes depuis des mois. La Seigneurie propose un dossier sur le sujet en page 8.

Habitat
Rénovations

À CONSERVER :
LE CAHIER HABITATION

À GAGNER:
UN VOYAGE À L'HÔTEL
DE CUBA
PAGE 12

Honda de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville
www.hondadeboucherville.com

VENTE DE RÉNOVATION

Faut faire de la place!

Tous les véhicules Honda sont livrés avec un réservoir plein.

3.8% TAUX DE FINANCEMENT
achat ou location

CIVIC 2003

(450) 449-5050



Francine Gadbois (photo d'archives)

Francine Gadbois sera entendue le 14 octobre

■ La présidente de l'arrondissement de Boucherville, Francine Gadbois, sera finalement entendue le 14 octobre par les membres de la Commission de l'aménagement du territoire.

Mme Gadbois, au nom de groupes favorables à la défusion, devait être présente mardi à Québec, le même jour que son ex-chef, Jacques Olivier.

Jointe au téléphone, Mme Gadbois a expliqué que c'était à sa demande que le changement avait été effectué. «Il ne s'agit pas d'un problème de préparation mais bien d'un problème de disponibilité d'un des membres de notre groupe.»

La demande avait été faite il y a un moment déjà, de dire Mme Gadbois mais la confirmation du report est arrivée tardivement.

Le 14 octobre, la représentante de Boucherville est attendue à 10h30. Des représentants syndicaux ainsi que le Conseil du patronat se feront également entendre. (NG)

Les premières victimes du virus du Nil habitent la Montérégie

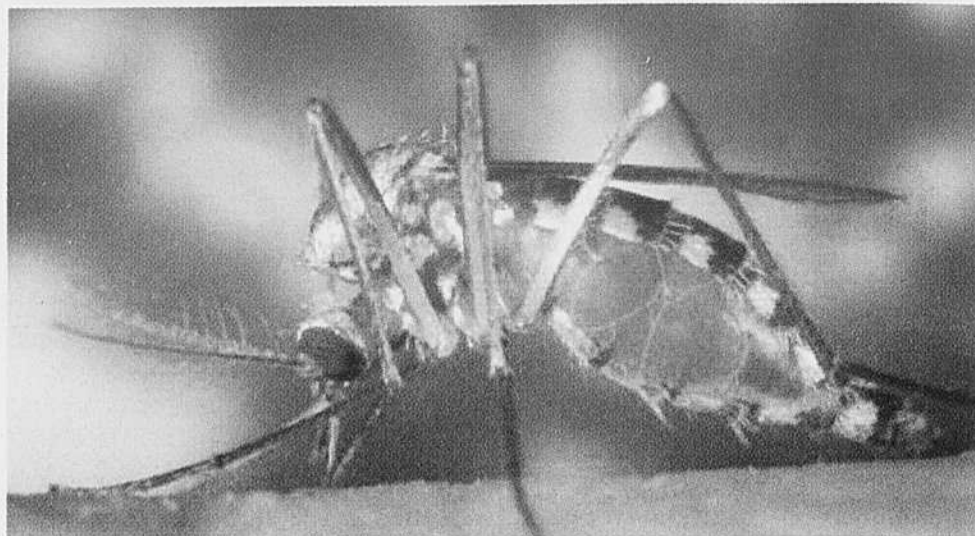
■ Deux premiers cas humains d'infection par le virus du Nil occidental viennent d'être confirmés au Québec.

Ces résultats positifs découlent d'examen plus poussés menés au Centre scientifique canadien de santé humaine et animale de Winnipeg chez des personnes préalablement identifiées comme étant des cas probables.

Ces deux personnes sont des résidents de la Montérégie. Il s'agit d'un homme âgé de 76 ans qui habite la MRC de la Vallée-du-Richelieu et qui a contracté le virus dans cette même région et d'une femme âgée de 40 ans habitant la MRC du Roussillon.

Les deux personnes se rétablissent et ont reçu leur congé de l'hôpital. Trois autres cas probables d'infection chez les humains acquis en Montérégie sont toujours en cours d'analyse.

Le ministère de la Santé et des Services sociaux et ses partenaires poursuivent leurs activités de surveillance. «En terme d'intervention pour diminuer le risque de transmission du virus des maringouins à l'humain à cette période de l'année, l'utilisation de larvicide n'est pas envisagée dans les territoires où sont rapportés les cas humains, a souligné le directeur de santé publique de la Montérégie, Dr Richard Côté. Par contre, même si les



Le virus du Nil a fait ses deux premières victimes mais ces dernières ont reçu leur congé de l'hôpital (photo d'archives)

populations de maringouins sont en déclin, il convient toujours de se prémunir contre leurs piqûres.»

Rappelons que lundi de la semaine dernière, un épandage de larvicide a été effectué à Boucherville en raison d'une augmentation du nombre de corvidés et de moustiques porteurs du virus du Nil.

Les mesures de prévention sont toujours de mise, précise-t-on du côté de la

Régie régionale de la santé. Il faut notamment éviter de s'exposer aux maringouins durant les périodes de la journée où ils sont les plus actifs, soit tôt le matin et à la tombée du jour, porter des vêtements longs, amples et de couleur pâle lorsque les maringouins sont présents et s'assurer du bon état des moustiquaires, des portes et fenêtres des maisons, des tentes et des abris de campings. (NG)

Les Bouchervillois ont un faible pour la défusion

■ S'il faut se fier sur un récent sondage SOM, les Bouchervillois ont un penchant pour la défusion.

Le sondage, commandé par Radio-Canada, indique que 61% des citoyens de Boucherville souhaitent quitter Longueuil. Ce taux atteint même 67% à Brossard.

Globalement, les Longueillois sont favorables à cette idée dans une proportion de 55,7%. À Saint-Hubert, cependant, 63,5% des résidents rejettent la défusion.

Selon un analyste de SOM cité par Radio-Canada, le risque de défusion est réel à Longueuil surtout si un militantisme

antidéfusion ne se développe pas.

Cependant, même les partisans de la défusion sont satisfaits de Jacques Olivier. Le maire obtient un taux de satisfaction de 62% dans les villes fusionnées.

Le sondage a été réalisé auprès d'un millier de personnes. (NG)

le **St-Hub**^{MD}
RESTO-BAR

Pour les mordus de **Jazz**

Le samedi 11 octobre
à partir de 18h,
venez vibrer aux rythmes
du Duo Sunny Hall

Ces deux artistes,
un guitariste et un
saxophoniste,
vous feront passer
par toute la gamme
des émotions

À ne pas manquer!

500, rue Albanel, Boucherville
(450) 449-9366

Dépanneur
Le Citadin

305, boul. Industriel, Boucherville
(450) 655-5648 Téléc.: (450) 655-0593

Livraison 7 jours - 10h à 22h ^{Frais de 1,25\$ (pas de minimum)}

Spécialités:
Bières importées
Micro-Brasseries
Vins de qualité
Cigares

Spéciaux à partir de
Bières régulières **21⁹⁹\$** Caisse de 24 +tx +dep. bouteilles
Bières populaires **20⁹⁹\$** Caisse de 24 +tx +dep. bouteilles

2 L de Pepsi à prix courant, obtenez le **2^e à 99¢**
Et beaucoup d'autres spéciaux en magasin

CUITS SUR PLACE
Pains frais - Croissants
Muffins - Biscuits

Fruits et légumes
Fromages précoupés
Loto-Québec
Billets d'autobus
Cartes Cell et prépayées
Photocopie
Télécopie

Pour vos partys, contactez-nous! Nous vous ferons les meilleurs prix.
Dix caisses de bières et plus, livraison gratuite

Troquer sa minoune contre des cartes d'autobus



NATHALIE CÔTÉ

Le smog, causé en grande partie par la pollution automobile, est responsable du décès prématuré de 2000 personnes chaque année à Montréal. Pour tenter d'améliorer ce triste bilan, l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique (AQLPA) propose aux automobilistes de troquer leur vieille minoune contre des cartes d'autobus.

Les voitures visées par le projet sont celles construites avant 1988. Ces automobiles représentent 10% du parc automobile de la Communauté métropolitaine de Montréal (CMM) mais sont responsables de 50% de la pollution. En effet, on évalue que ces vieux modèles produisent des rejets d'hydrocarbures vingt fois plus élevés qu'un véhicule de 1994 et 65 fois plus qu'une voiture de 2001.

Pour inciter les propriétaires de ces voitures polluantes à les envoyer à la ferraille, l'association offrira un titre de transport en commun d'une durée de trois mois ou une inspection mécanique en 110 points pour un autre véhicule. De plus, ils recevront un reçu d'impôt de la Fondation canadienne du rein, organisme qui bénéficiera des produits de la vente des carcasses de véhicules.

Dans le cadre de ce projet-pilote, l'association espère retirer des routes de la CMM 2000 vieux véhicules au cours des six prochains mois. «La mise à la ferraille des véhicules les plus polluants est une première étape vers l'établissement d'un programme universel d'inspection et d'entretien au Québec. Cette initiative doit intégrer un programme d'entretien. La province est l'une de celles qui ont un parc automobile jeune tout simplement parce que les véhicules sont changés plus souvent parce qu'ils sont mal entretenus. Les véhicules mal entretenus sont plus polluants», a indiqué André Bélisle, président de l'AQLPA en conférence de presse à Longueuil mardi.

Dans 43 états américains et trois provinces canadiennes, il existe des programmes obligatoires d'inspection et d'entretien pour contrôler la pollution automobile. Au Québec, il n'existe pas un tel programme actuellement. «Le gouvernement précédent s'était engagé à en mettre un en place avant les élections et nous espérons que ce projet verra le jour», souligne M. Bélisle.

Selon l'organisme, si le programme avait été mis en place au printemps tel que prévu, il aurait permis de réduire de 30% les émissions de monoxyde de carbone, de 26% celles de composés organiques volatils et de 13% celles des oxydes d'azote émis par les véhicules légers.

MERCURE RETIRÉ

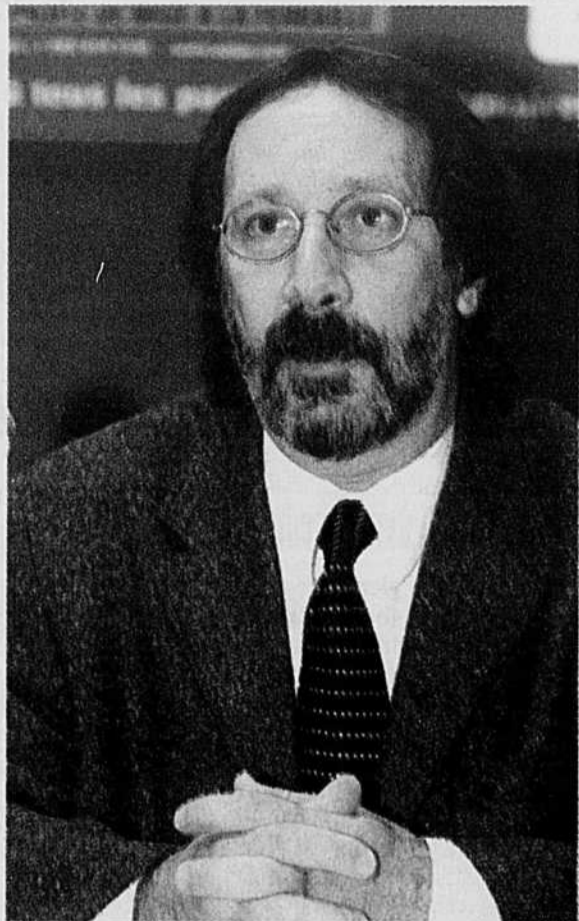
Par ailleurs, toujours dans le but de protéger l'environnement, toutes les pièces contenant du mercure comme

les systèmes de frein ABS seront retirées des carcasses et une dizaine d'autres ne pourront pas être revendues comme pièces usagées dans le cadre du projet. «Le mercure est extrêmement nocif et si les pièces en contenant ne sont pas retirées, il se retrouve dans les débris ou est dispersé dans l'air par les fours lorsque certaines pièces y sont envoyées», précise M. Bélisle.

Le ministère de l'Environnement du Québec a d'ailleurs annoncé cette semaine son intention d'intensifier le suivi des activités de démantèlement, de recyclage, de déchiquetage et de mise en ferraille des carcasses d'automobiles. Les inspections des entreprises de recyclage automobile seront dorénavant systématiques. «Le renforcement des mesures de contrôle a pour but de minimiser les risques de contamination des sols et des eaux à toutes les étapes du recyclage des véhicules. Je veux par ailleurs m'assurer que les débris qui se retrouveront dans les sites d'enfouissement seront inoffensifs», indique dans un communiqué le ministre Thomas J. Mulcair.

Le président de l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique, André Bélisle

(photo: Martin LeBel/PPM)



Quelques chiffres...

■ Chaque année, les 4,4 millions de véhicules qui circulent au Québec produisent de polluants

- Les automobiles et les camions sont responsables de la production de 38% de tous les gaz à effet de serre de la province

- Les habitants de régions urbaines touchées par la pollution automobile courent 13% plus de risques de développer un cancer du poumon que les habitants des autres régions

- La concentration d'ozone, généralement de 30 à 50 parties par milliard (ppm) en milieu rural, peut atteindre jusqu'à 120 ppm en été à Montréal

- Environ 800 000 kilomètres carrés du territoire québécois est affecté par le smog et les pluies acides (source: Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique)



Le projet vise à envoyer 2000 «minounes» à la ferraille d'ici les six prochains mois (photo: Martin LeBel/PPM)

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

Pneus Carignan ce n'est pas seulement des pneus, nous faisons également l'entretien et la mécanique de votre véhicule

Nous acceptons les cartes de comptes ex. G.E. Capital, PPM, Associates Fleet, Newcourt, Ari etc.

PIRELLI WINTER 160S+

Réservez vos pneus!

L'hiver n'a aucune chance!

- Traction et freinage supérieurs sur neige et glace
- Composé de silice
- Très bonne stabilité
- Protection contre les risques routiers



ACDelco ATELIER SPÉCIALISÉ

Pneus CARIGNAN Mécanique et pneus inc.

660, de Montbrun, Boucherville (coin chemin du Lac)

655-8531



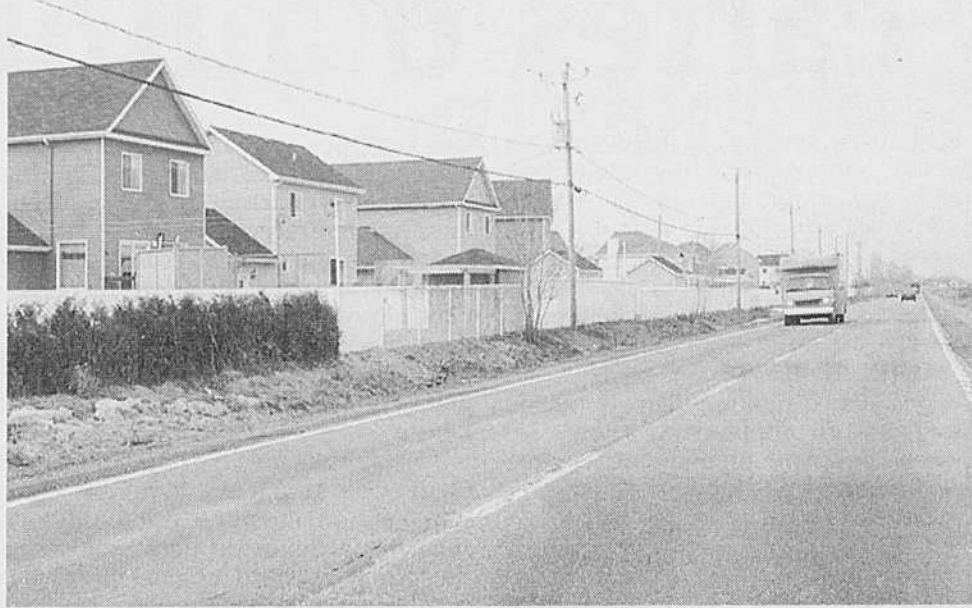
Détournement du transport lourd à Varennes: des citoyens demandent l'aide du ministre Fournier

NATHALIE CÔTÉ

■ À bout de ressources, des citoyens ont demandé au ministre des Affaires municipales, Jean-Marc Fournier, d'intervenir dans le dossier du détournement du transport lourd à Varennes.

Dans une lettre, les citoyens demandent au ministre de faire en sorte que le conseil municipal vote sur «un règlement d'emprunt conforme à celui qui a été soumis lors de la séance spéciale du 8 septembre». Rappelons que la résolution sur laquelle les élus ont voté ce soir-là avait été amendée au point de lui faire dire le contraire de ce qu'elle disait au départ.

Ils demandent d'ailleurs au procureur général de statuer sur la valeur et l'esprit des amendements qui, à leur avis, dénaturaient le sujet à l'ordre du jour. «Je ne traînerai pas la Ville en cour, je n'ai pas les moyens. Nous soumettons donc notre dossier au ministre puisque c'est la plus haute instance qui nous est accessible», note Nathalie Trotter, présidente du



Opposants et partisans du projet ne s'entendent pas au sujet des dangers que représentent la circulation des camions sur la montée de la Picardie (photo d'archives)

Comité pour le transfert du trafic lourd hors de la zone urbaine.

Dans la même veine, le comité

demande au ministre de veiller à ce que la subvention de 750 000\$ accordée à la Ville ne soit pas annulée «afin de per-

mettre aux instances responsables d'intervenir auprès du conseil municipal».

À l'instar des conseillers d'Action Varennes, le comité réclame la présence d'un observateur du ministère des Affaires municipales «afin d'analyser le processus démocratique à Varennes et d'éliminer les abus de pouvoir».

Le dossier du détournement du transport lourd est sur la planche à dessin du conseil municipal depuis une dizaine d'années. Les partisans du projet souhaitent que le transport lourd soit interdit dans le centre-ville de Varennes et sur la montée de la Picardie et soit détourné sur la montée de la Baronnie pour des raisons de sécurité.

Les opposants au projet estiment que les coûts de tels travaux sont trop élevés et plaident que la montée de la Picardie a été jugée sécuritaire par le ministère des Transports pour recevoir le transport lourd.

La majorité du conseil a refusé à plusieurs reprises que le projet de règlement d'emprunt soit inscrit à l'ordre du jour, estimant que le dossier était clos.

Deux entreprises bouchervilloises créent la voiture de l'avenir

NATHALIE CÔTÉ

■ Une voiture qui coûterait deux à trois fois moins cher d'entretien, qui aurait une durée de vie d'un million de kilomètres, qui consommerait en électricité l'équivalent d'un chauffe-eau, voilà l'automobile de l'avenir qu'est venu présenter Jean-René Marcoux, président-directeur général d'Hydro-Québec CapiTech mardi aux membres de l'Association des gens d'affaires de Boucherville.

Une entente a été conclue ce printemps entre Hydro-Québec et les groupes français Dassault et Heuliez pour une collaboration visant la mise au point d'un véhicule électrique utilisant les produits (moteur, électronique de puissance et batteries) développés à Boucherville.

La voiture que sont en train de créer deux filiales bouchervilloises d'Hydro-Québec, Avestor et TM4, ainsi que leurs partenaires a plusieurs atouts indéniables. M. Marcoux compare d'ailleurs l'achat de l'une de ces voitures électriques à l'acquisition d'un gros électroménager plutôt qu'à un véhicule.

«Quand on sait que les voitures sont la principale cause des gaz à effet de serre et que l'électricité au Québec est faite à partir de 90% de ressources renouvelables et propres, l'avantage environnemental est indéniable. Au début, il faudra une aide gouvernementale pour compenser le prix de départ qui sera plus élevé mais à terme, on croit pouvoir l'offrir au prix d'une location plus ce que ça aurait coûté



Jean-René Marcoux, président-directeur général d'Hydro-Québec CapiTech (photo: Martin LeBel/PPM)

en essence», précise M. Marcoux.

Ces nouveaux véhicules propres et performants pourraient se retrouver sur les routes d'Europe et d'Amérique du Nord d'ici quelques années.

M. Marcoux a par ailleurs profité de l'occasion pour vanter les réalisations de CapiTech, une société qui investit dans les entreprises qui évoluent dans le domaine de l'énergie, et d'Hydro-Québec IndusTech, voué à la commercialisation des technologies. Il les décrit comme deux acteurs majeurs dans le développement des technologies de l'avenir.

Varennes sonne l'alarme

NATHALIE CÔTÉ

■ La sirène d'alerte s'est faite entendre mercredi après-midi à Varennes. Si le son de l'engin est semblable à celui des sirènes annonçant un bombardement, il n'y avait toutefois aucun danger. Il s'agissait d'un simple test.

«Des équipes ont été déployées partout dans Varennes pour vérifier la portée du son. La sirène a été entendue dans un rayon de 1 à 1,5 kilomètre autour de l'hôtel de ville ce qui est nettement insuffisant. On ne l'entendait pas dans le secteur de l'école Les Marguerite et dans tout le secteur ouest de la municipalité. Pour ce qui est de l'est, on l'entendait peu à la hauteur de la montée de la Picardie», explique Pierre-Guy Dallaire, porte-parole de la municipalité.

D'autres moyens seront évalués dans les prochaines semaines. «Le seul autre moyen d'alerte à la population que l'on possède pour l'instant est l'utilisation des mégaphones que l'on retrouve dans toutes les voitures de police», note M. Dallaire.

Le test de la sirène a été effectué dans le cadre de la mise à jour du plan municipal des mesures d'urgence et de son processus d'alerte à la population. «Il ne reste à déterminer que les mesures d'alerte à la population. Le plan d'urgence est déjà bien établi. Les procédures sont précises et les tâches de chacun y sont décrites. Récemment, lors du bris d'un camion transportant des matières dangereuses, la pré-alerte a été déclenchée et en moins de 10 minutes, tout le monde s'était parlé», illustre M. Dallaire.

À l'origine, cette immense sirène située sur le toit de l'hôtel de Ville servait à avertir les pompiers volontaires de se rendre à la caserne lorsqu'il y avait un feu. La Ville prenant de l'ampleur, la sirène a été abandonnée au profit d'autres moyens plus efficaces.

Les entreprises du parc chimique ont également de telles sirènes, quoi qu'un peu moins importante, pour alerter les citoyens en cas de problème comme une fuite de produits chimiques. Ces sirènes sont testées régulièrement et des rencontres d'information ont lieu à l'occasion afin que les citoyens résidant à proximité sachent quoi faire en cas d'alerte.



Une pré-alerte a été déclenchée récemment à la suite du bris d'un camion transportant des matières dangereuses (photo d'archives)

Restaurant Laurence

Table d'hôte du midi

mercredi, jeudi, vendredi

Table d'hôte du soir

(incluant 5 services)

Spécialités du chef:

- Loup marin
- Canard
- Mets fumés maison
- Bison
- Cuisine du terroir
- Et bien d'autres...

En soirée nos repas sont servis à compter de 17 h 30 du mercredi au samedi



Réervations

578, rue St-Charles, Boucherville

Vieux village



Jacques Tétrault, propriétaire

Coiffeurs pour homme, femme et enfant



Venez découvrir avec Johanne, Carole et Maurice la nouvelle collection tendances automne-hiver 2003

création coiffure

535, RUE ST-CHARLES BOUCHERVILLE 641-0471

Le maire de Longueuil voit d'un bon œil l'arrivée de Paul Martin

■ Le maire de Longueuil, Jacques Olivier, voit d'un bon œil l'élection probable de Paul Martin à titre de premier ministre du Canada, qui se dit en faveur d'un partenariat entre les gouvernements fédéral et municipaux.

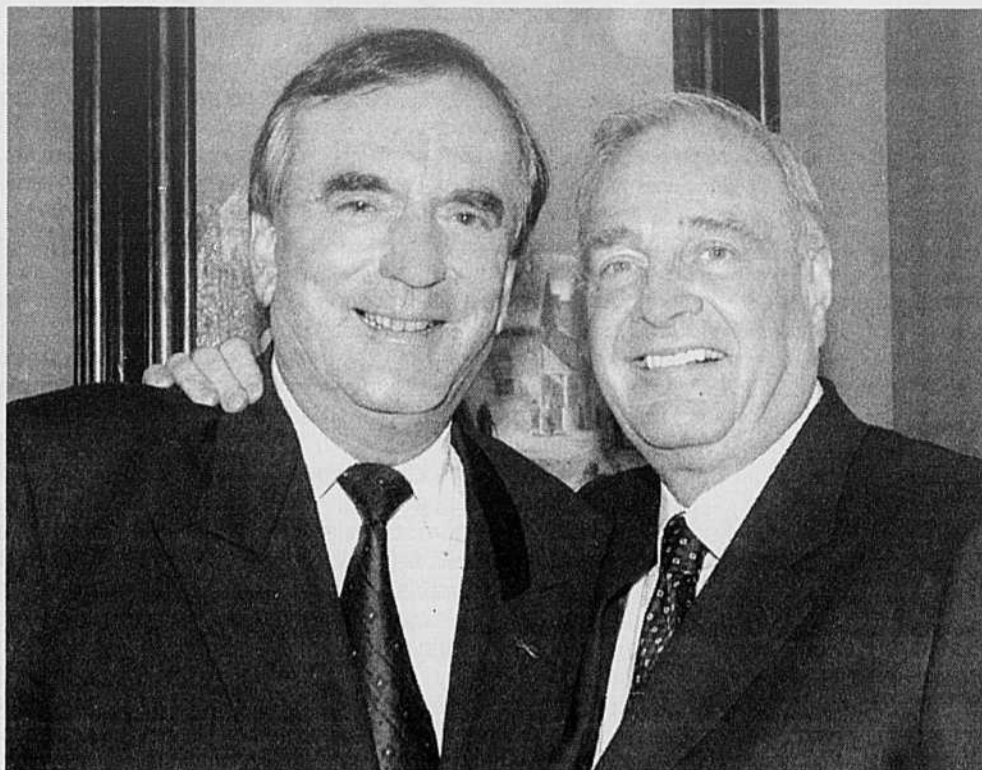
M. Martin avait déclaré en mai dernier, lors du Congrès annuel de la Fédération canadienne des municipalités, qu'une fois premier ministre du Canada, il entendait développer des partenariats avec les grandes villes canadiennes afin d'améliorer leur financement.

« Les villes constituent le moteur principal de croissance et de développement. M. Martin a compris qu'en venant en aide aux villes, premiers paliers de gouvernement pour les citoyens, le gouvernement fédéral contribuait directement à améliorer la qualité de vie des Canadiens », a déclaré M. Olivier.

« Il est souhaitable que le gouvernement du Québec facilite l'accessibilité à de nouvelles sources de revenus pour les villes québécoises. L'intérêt de M. Martin envers notre palier de gouvernement est dans ce contexte une excellente occasion à saisir. »

Le futur chef du Parti libéral suggère un nouveau pacte avec les municipalités canadiennes pour fournir les ressources financières nécessaires à la gestion de la croissance et à la maîtrise des défis que rencontrent les municipalités. Il propose entre autres l'affectation d'une portion de la taxe sur l'essence dans les coffres des municipalités. Le maire de Longueuil s'en réjouit et se dit convaincu que les grandes villes connaîtraient un essor sans précédent.

« Un tel partenariat serait particulière-



Le maire de Longueuil, Jacques Olivier, voit d'un bon œil l'accession de Paul Martin à la tête du Parti libéral

ment bénéfique pour les grandes villes récemment créées qui compteraient ainsi sur de nouvelles sources de revenus. Ces revenus, que les gouvernements municipaux demandent depuis fort longtemps, pourraient être investis dans les infrastructures et le transport en commun, deux domaines qui touchent directement les citoyens », a ajouté M. Olivier.

Par ailleurs, Paul Martin avait réitéré au maire Jacques Olivier, lors d'un passage à

Longueuil l'hiver dernier, que les sommes d'argent pour le parachèvement de l'autoroute 30 étaient bel et bien prévues dans l'enveloppe budgétaire des infrastructures du gouvernement fédéral.

« En plus de désengorger les ponts et de faciliter le transport des marchandises, le parachèvement de l'autoroute 30 entraînera un boom économique à Longueuil, il n'y a aucun doute là-dessus », a conclu le maire Olivier. (NG)



Le député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron (photo d'archives)

Le député Bergeron invite Jacques Olivier à la modération

■ Le député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron, invite le maire Olivier à plus de modération dans son enthousiasme face à l'accession prochaine de Paul Martin à la tête du pays.

« Les municipalités relèvent des compétences exclusives du Québec et de ses provinces. Il ne saurait être question que le gouvernement fédéral conclue directement des ententes de partenariat avec les municipalités dans le but d'améliorer leur financement. »

« C'est à se demander si son enthousiasme délirant à l'égard du projet fédéral n'est pas étranger à la rumeur persistante voulant qu'il soit très intéressé à briguer les suffrages dans Saint-Bruno-Saint-Hubert sous la bannière libérale lors du prochain scrutin fédéral. »

Les modalités envisagées pour la mise en œuvre de ce nouveau pacte ne font aucun sens, estime le député. « Il est tout simplement odieux que Paul Martin envisage sérieusement la possibilité de faire en sorte que la taxe sur l'essence puisse servir à financer un tel partenariat. Cette taxe avait été instaurée pour lutter contre le déficit, lequel a été jugulé. Cette taxe n'a plus sa raison d'être. » (NG)

(514) 378-9371 (514) 378-9371

ENTRETIEN MG
NETTOYAGE DE TAPIS ET MEUBLES REMBOURÉS
 (TRAVAIL PAR CAMION-USINE)

20^e anniversaire

40\$ / 2 pièces
 La 3^e à demi prix
 (Pièce max. 200' carré)

20\$
 POUR UN FAUTEUIL
 (1, 2 ou 3 places)

Réservez tôt!
 Fax (450) 652-5788

(514) 378-9371 (514) 378-9371

CÉLIBATAIRES EN FÊTE
 Le Seul et Unique

Méga party samedi 11 octobre

Entrée 10\$
 carte de membre obligatoire 6\$
 Salle climatisée

Entrée 5\$ aux 30 et moins après 23 heures seulement
 Ligne INFO (450) 618-0355
 site internet: www.celibatairesenfete.com

Ce soir samedi 4 octobre - Érablière Le Rossignol, 30 montée des 42, Sainte-Julie (sortie 105, autoroute 20)

Samedi, 11 octobre, 18 h 30

PLACE DESAULNIERS
 1023, boul. Taschereau, Longueuil, sortie Desaulniers du boul. Taschereau (à 3 minutes du pont Jacques-Cartier)

464916-04-10

MICRO-PEEL®

Redécouvrez l'éclat de votre jeunesse...

La technique Micro-Peel® exfolie la couche superficielle de l'épiderme, stimulant une relance de l'activité cellulaire traitant ainsi les imperfections du visage et du corps. Le résultat est immédiat et visible.

Le traitement MICRO-PEEL, la solution douce aux problèmes de:

- Peau endommagée par le soleil
- Peau granuleuse
- Vieillessement, rides et ridules
- Pores dilatés
- Comédons et points noirs
- Cicatrices superficielles
- Certaines vergetures

Heures d'ouverture:
 Nous sommes ouverts tous les jours de semaine jusqu'à 21 h 00
 Lundi de 9 h 00 à 20 h 00

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
 534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél.: (450) 655-1367
 Consultez notre site Internet: michelinegarcia.com

Le choix des consommateurs 2003 Service de l'excellence

SELON LE SONDAGE LÉGER ET LÉGER DEPUIS 5 ANNÉES CONSÉCUTIVES

Les bien nantis

■ Le maire de Longueuil, Jacques Olivier, a fait ce qu'il fallait mardi en présentant le mémoire de son administration aux membres de la Commission de l'aménagement du territoire qui se penchent sur le projet de loi 9 sur les défusions.

Il a vanté les mérites de la nouvelle ville, fait état de ses réalisations, admis que tout n'était pas parfait, s'est montré préoccupé par l'incertitude grugeant ses employés, a souligné la contradiction entre le souhait du gouvernement de voir les nouvelles villes réussir et la possibilité qu'il donne de les faire voler en éclats.

Il a utilisé une fois de plus des formules choc, notamment en qualifiant le projet de loi 9 d'«auto-route vers les défusions». Mais il en a ajouté cette fois en disant que ceux qui feront «éclater les villes» sont «des nostalgiques et des bien nantis».

De quoi mettre encore plus de viande autour de l'os de ceux qui souhaitent quitter le giron de Longueuil.

Bien qu'éclatante, la formule utilisée par le maire Olivier n'est probablement pas si éloignée de la réalité. Sans nier, comme l'a dit le maire, qu'il y avait de la pauvreté dans tous les arrondissements, on ne peut que remarquer que les mouvements défusionnistes les mieux organisés et les plus revendicateurs se trouvent dans les anciennes villes les mieux nanties : Boucherville, Saint-Bruno, Saint-Lambert et Brossard.

Il y a certes dans le projet des défusionnistes un brin de mélancolie, un ennui de l'époque où tout fonctionnait à petite échelle. Mais il y a encore sans doute davantage cette conviction que d'autres profitent du travail de planification et de bonne gestion qu'ont fourni les ex-magistrats des villes. Et qu'il faut payer davantage de taxes par-dessus le marché.

Peu importe, les défusionnistes ne peuvent pas se faire trop d'illusions sur ce que sera leur arrondissement une fois redevenu ville. Ils devront partager.

Le maire Olivier a questionné Jean-Marc Fournier, le ministre des Affaires municipales, sur le statu quo ante, autrement dit, sur la possibilité que les arrondissements reprennent leur forme d'antan advenant une défusion.

M. Fournier a répondu qu'il avait dit et redit à plusieurs groupes qu'il n'y aurait «pas de retour à la situation antérieure. Il y a deux concepts dans la démarche que nous faisons : une de consultation et une autre d'agglomération. Et il ne peut y avoir de retour en arrière en omettant le concept d'agglomération.»

Voilà qui est clair. Et voilà qui méritera d'être expliqué à la population au moment de prendre une décision sur l'avenir de l'arrondissement.

Encore une fois, les chiffres auront leur gros mot à dire.

Nathalie Gilbert

Une deuxième glace, si c'est nécessaire, pourquoi pas?

■ Bien qu'il appert, à la suite du résultat du référendum, que la majorité des citoyens ne veut pas d'une deuxième glace à Varennes, une forte proportion des résidents (49,2%) a voté en faveur de celle-ci. Il devient donc primordial pour le conseil d'analyser le résultat avec grand soin. Voici ce que j'en pense.

D'abord, tous seront d'accord pour dire que l'organisation du oui a mis le paquet pour faire sortir le vote partisan. On ne travaille pas pendant plus de six ans afin de voir son dossier rejeté. Quant aux tenants du non, moins bien organisés, ils ont quand même fait le travail pour obtenir la majorité nécessaire à leur option, même si seulement 47,9% des électeurs sont allés voter.

Premier constat: il est évident que si tous les électeurs éligibles de Varennes s'étaient rendus aux urnes, la majorité serait beaucoup plus écrasante pour le non. Ceci dit, il est impératif de dégager les causes du non. Plusieurs options s'offrent à nous dans ce contexte mais voici les plus déterminantes:

-L'équipe d'Action Varennes, porteuse du dossier, nous a fait subir des hausses de taxes faramineuses depuis deux ans et n'a donc plus la confiance de la population.

-L'allure de cirque provoquée par cette équipe au conseil municipal n'a pas l'approbation de la population.

-Toutes les informations relatives au dossier de la deuxième glace manquent de transparence et cela depuis le tout début. -L'agressivité dénoncée de certains membres de l'organisation du oui lors de la campagne l'a tout simplement discréditée. Deuxième constat: le dossier a été politisé et n'a pas été supporté par des personnes crédibles.

Que faire alors? On doit reprendre le dossier depuis le début, mais cette fois tout en douceur, avec l'appui des intervenants du milieu, des associations de loisirs et surtout du conseil municipal. Voilà un mandat intéressant pour la commission des loisirs (si elle

existe encore!), ou un sous-comité.

Troisième constat: ne pas abandonner le dossier de la deuxième glace.

A cet effet, voici mes suggestions pour un comité qui devra rester le plus strictement apolitique:

-Se donner un plan de cinq ans pour présenter au conseil et à la population un dossier clair et étoffé sur les besoins ou non d'une deuxième glace en analysant tous les impacts, y compris les options en situation de baisse d'inscriptions et de «gel» démographique.

-Recommander au conseil municipal de mettre de l'avant le principe «utilisateur-payeur» dans tous les services, y compris pour les sports de glace. On ne peut demander à une population d'adhérer à un projet sans équité.

-Assainir les sports de glace, et particulièrement le hockey à Varennes, par un code de déontologie volontaire, autant pour les joueurs que pour les parents, et supervisé par un comité de discipline efficace. Varennes pourrait devenir une référence intéressante pour la fédération québécoise. On devra se tenir debout.

-S'assurer d'éliminer du dossier (et surtout du comité) toute personne à caractère intimidante, provocatrice et menaçante. Désolé pour les personnes concernées, le respect est un aspect incontournable.

-S'assurer de l'appui du conseil afin de supporter financièrement les études pertinentes nécessaires à la présentation du dossier.

Dans ce contexte, une deuxième glace à Varennes, si c'est nécessaire pour nos jeunes, pourquoi pas?

Daniel Boucher
Ex-conseiller municipal
Varennes

Deux villes sur la Rive-Sud

■ À l'ouest: Longueuil et ses villes fusionnées par le gouvernement. À l'est: Boucherville et trois villes à être fusionnées par référendum.

Au lieu de nous parler de défusions, pourquoi ne pas aussi parler de fusions avec les municipalités environnantes?

Boucherville, Varennes, Sainte-Julie et peut-être Saint-Bruno, avec leur parc industriel, leurs centres de loisirs, leurs centres commerciaux, leurs services de police et de pompier, leurs parcs, leur marina, leurs îles et j'en passe, ont tout pour faire une magnifique ville de dimension raisonnable, où le sentiment d'appartenance, si cher aux résidents, serait présent avec tout l'espace nécessaire pour mieux grandir, progresser et relaxer.

Pour couper les ponts avec Longueuil, comme le désirent les trois quarts de la population de Boucherville - qui l'ont prouvé en élisant un député du Parti libéral - il faut une alternative réaliste et réalisable, sans chicane de clocher et où les industries auraient intérêt à venir s'établir. Si on fait une exception pour l'île de Montréal, où personne ne connaît personne, l'erreur du gouvernement précédent a été de former par décret, sans tenir compte de l'opinion publique, d'immenses nouvelles villes bourrées de bureaucratie, à l'exemple de son cabinet avec ses 36 limousines... Où les mots «déficit zéro» signifient «trou de

quatre milliards \$), dont les premières préoccupations ont été de quadrupler le salaire des élus, de les installer avec leurs valets dans un hôtel de ville rénové à prix d'or et de taxer les villes bien administrées pour payer les dettes de celles qui ne savent pas compter et ce, pour plusieurs années. Boucherville n'a pas besoin de la publicité onéreuse et étourdissante de sa voisine pour vanter les mérites de son administration, pas plus d'ailleurs que Varennes, Sainte-Julie et Saint-Bruno. En devenant avec ses voisines une ville à part entière, Boucherville, une fois libérée de l'engrenage forcé avec Longueuil, n'aurait probablement pas à absorber la facture des 16 domaines de la fiscalité d'agglomération des nouvelles villes. Son budget serait celui de Boucherville et non celui de la vache à lait de Longueuil.

Notre député, Pierre Moreau, a été élu grâce à sa promesse, et seulement à cause de cette promesse, de permettre à Boucherville de redevenir une ville à part entière. Sa réélection en dépend et pour longtemps.

Un nouveau Grand Boucherville, une alternative réaliste et réalisable.

Lucien Lefebvre
Boucherville

	Directeur général Serge Landry	Secrétaires Diane Leblanc Nicole Moineau Lucie Roy	Édité par: Le Journal La Seigneurie inc.	Distribution Publi Sac Montérégie inc. 3400, boul. Losch #15 St-Hubert, Québec (450) 926-8313	Distribution SECTEURS	EXEMPLAIRES																	
	Directeur adjoint Sylvain Bouchard	Rédactrice Line Néron	Adresse 391, boul. de Mortagne, Boucherville J4B 1B7 Tél.: 641-3360 / Fax: 655-9752 info@la-seigneurie.qc.ca (rédaction) ventes@la-seigneurie.qc.ca (publicité)	Imprimerie Québecor World Saint-Jean inc. 800, boul. Industriel #100 St-Jean-sur-Richelieu, J3B 8G4 Qc (514) 856-7848																			
	Rédactrice en chef Nathalie Gilbert	Infographie et Mise en page électronique Sophie Cadieux	Infographie PCO inc. Communication visuelle 393, boul. Laurier, Belloil, Québec	Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300	<table border="1"> <tr> <td>BOUCHERVILLE</td> <td>15 635</td> </tr> <tr> <td>VARENNES</td> <td>8 072</td> </tr> <tr> <td>VERCHÈRES</td> <td>1 935</td> </tr> <tr> <td>LONGUEUIL BELVEAU</td> <td>3 808</td> </tr> <tr> <td>LONGUEUIL BELLERIVE</td> <td>1 621</td> </tr> <tr> <td>LONGUEUIL FATIMA</td> <td>2 138</td> </tr> <tr> <td>PARCOURS DU CERF</td> <td>1 240</td> </tr> <tr> <td>COLLECTIVITÉ NOUVELLE</td> <td>1 193</td> </tr> </table>	BOUCHERVILLE	15 635	VARENNES	8 072	VERCHÈRES	1 935	LONGUEUIL BELVEAU	3 808	LONGUEUIL BELLERIVE	1 621	LONGUEUIL FATIMA	2 138	PARCOURS DU CERF	1 240	COLLECTIVITÉ NOUVELLE	1 193	Tirage total	35 885
BOUCHERVILLE	15 635																						
VARENNES	8 072																						
VERCHÈRES	1 935																						
LONGUEUIL BELVEAU	3 808																						
LONGUEUIL BELLERIVE	1 621																						
LONGUEUIL FATIMA	2 138																						
PARCOURS DU CERF	1 240																						
COLLECTIVITÉ NOUVELLE	1 193																						

733514-17-5

Coiffure Demy

641-6756
141G, boul. de Mortagne, Boucherville

Il nous fera plaisir de vous recevoir!

Sonia, Nathalie et Brigitte

Pour le bain, le lit...

Boutique Pleine Lune

depuis 1986

- Duvets et housses
- Draps - oreillers
- Plumards
- Lits en fer forgé
- Rideaux de douche
- Serviettes
- Porte-serviettes
- Accessoires de vanité

402, rue Victoria (coin Desaulniers)
St-Lambert 450 672-5390

OUVERT 7 JOURS

La défusion, une catastrophe

■ Le contexte que l'on vit actuellement à propos des défusions m'oblige en âme et conscience à exprimer tout haut ce que je pense sur le sujet.

Loin de moi l'idée de discréditer ou de critiquer qui que ce soit. Au contraire, mes propos se veulent le fruit de ma réflexion et la vision d'un homme engagé dans le développement économique de Boucherville depuis plus d'un quart de siècle et encore pour de nombreuses années...je l'espère!

J'ai, au cours des 30 dernières années, travaillé au développement économique de Boucherville et de la Rive-Sud. Mon passage pendant plus de onze ans en politique active m'a impliqué dans tous les grands dossiers, notamment en tant que maire de Boucherville de 1978 à 1985 et député du comté de Bertrand de 1985 à 1989. Voilà 30 ans de ma vie à bâtir et à m'occuper de développement dans notre milieu.

Pendant longtemps je me suis opposé aux regroupements des villes ou du moins, à la mégaville. En 1981-82, lors de la mise sur pied des MRC par le gouvernement de René Lévesque, je suis intervenu auprès de M. Lévesque pour éviter le regroupement de 25 à 28 villes (Rive-Sud) en une seule M.R.C parce que je savais fort bien que cinq ans plus tard nous serions noyés dans une ville de 750 000 de population. Avec d'autres intervenants, j'ai réussi à contrer ce mouvement il y a maintenant plus de 23 ans.

Nous, les élus de l'époque, avons convenu de nous parler, de collaborer ensemble afin de faire front commun sur l'ensemble des dossiers, particulièrement sur le volet du développement économique.

Beaucoup d'efforts ont été déployés pendant quatre ou cinq ans, puis finale-

ment c'est redevenu chacun pour soi.

Les guerres de clochers ont recommencé et la Rive-Sud s'est retrouvée maintes et maintes fois divisée, incapable de se concerter et faire front commun, particulièrement sur le plan économique. Résultat, le gouvernement est passé à l'action en 2001.

Les villes de Brossard, Saint-Bruno, Saint-Hubert, Lemoyne, Greenfield Park, Saint-Lambert, Longueuil et Boucherville ont été fusionnées pour former une ville de 380 000 habitants, Longueuil. Le nom choisi n'est certes pas la trouvaille du siècle!

Lorsque le gouvernement du PQ en 2001 a forcé le regroupement, je ne suis pas intervenu car c'était la seule chose à faire pour se renforcer. Si les divers intervenants n'ont pu s'entendre pour se regrouper, la plupart d'entre eux, en privé, ont supplié le gouvernement d'agir. C'était la seule façon d'en arriver à une solution puisque la concertation n'avait trouvé aucune solution. Aujourd'hui, nous sommes fusionnés et Longueuil est devenue, en importance, la troisième ville au Québec après Montréal et Québec et avant Laval.

Ce regroupement des forces vives du milieu donne, à mon avis, une synergie qui, sur le plan économique, permet de mieux se concerter sur les marchés du grand Montréal et du Québec. De plus, la promotion et le développement risquent d'apporter, toujours sur le plan économique, de bien meilleurs résultats avec cette nouvelle Ville.

On peut difficilement retourner en arrière car voilà maintenant deux ans que tout est enclenché et mis en place pour bâtir à partir de cette nouvelle ville. On a certes beaucoup plus d'avantages à travailler ainsi à court terme, mais surtout à

moyen et long terme.

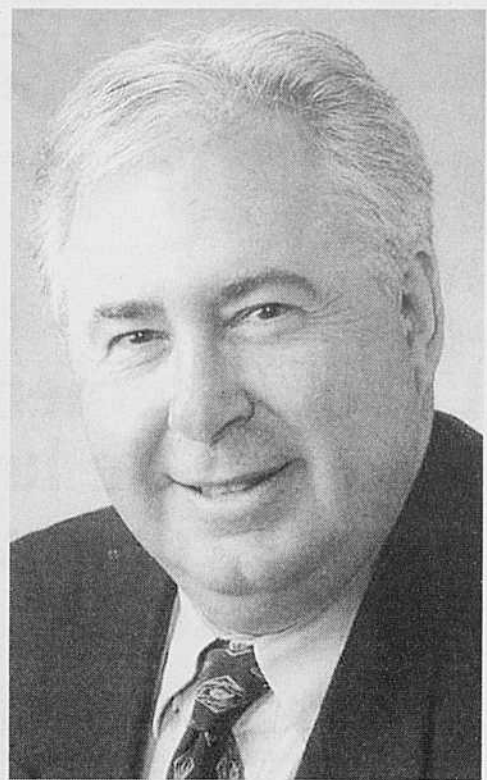
À mon avis, de vouloir défusionner aujourd'hui, à la fin de 2003, serait catastrophique car la dynamique ne serait jamais plus la même.

Les autres Villes demeureraient majoritairement au sein du grand Longueuil et Boucherville se retrouverait seule de son côté. De plus, il est important de savoir que la majorité des terrains industriels potentiellement développables sont zonés agricole. Actuellement, Boucherville n'a pratiquement plus de terrains industriels et commerciaux à développer pour les prochaines années. On sait à quel point il est difficile d'obtenir de la Commission de protection du territoire agricole un dézonage. Seule de son côté, Boucherville risque fort de ne pas obtenir des résultats concrets et positifs.

Évidemment, les services offerts aux citoyens ont, au cours de la dernière année, souvent souffert de cette grande réorganisation, mais je crois sincèrement que le tout peut se corriger et ce, très rapidement, si la volonté de la nouvelle Ville est là, les correctifs seront certes apportés. Autant les fonctionnaires que les élus ont avantage à offrir aux citoyens un service équivalent à ce qu'ils avaient antérieurement.

À court terme, oui la facture de taxes est majorée, mais à long terme, nous allons y regagner car, selon moi, le développement va pouvoir se faire plus rapidement et plus efficacement. C'est une gageure pour l'avenir, mais à long terme, nous risquons davantage d'être gagnants plutôt que perdants.

Il est clair dans mon esprit qu'aujourd'hui on ne peut plus revenir en arrière... Il est clair aussi que d'essayer de recréer le Boucherville de l'an 2000 est impensable et ce, pour plusieurs raisons. Entre autres,



le pouvoir de taxation ne sera plus jamais le même. S'il permettait les défusions, le gouvernement conserverait les pouvoirs aux grandes villes.

Si Longueuil défusionnée demeure une Ville de 300 000 à 320 000 habitants, comment, en rapport de force, Boucherville pourra-t-elle être compétitive en matière de développement économique? Comment Boucherville, pour assurer son taux de taxes à un bas niveau, pourrait-elle générer de nouveaux revenus en provenance du parc industriel?

Comme bien d'autres citoyens, mon cœur est toujours à Boucherville mais ma tête et ma raison me dictent Longueuil.

Jean-Guy Parent
Ex-maire de Boucherville

MULTI VINS

VOTRE VIN

Faites-le vous-même

VINO DEL VIDA

- Liebfraumilch
- Vieux Château du Roi

10% de rabais

Rabais * 10%

- Piesporter
- Valpolicella

PUR VIN

La richesse des vins
DOM&CHÂTEAUX 10L

1,45\$

la bouteille de 750 ml

GRAND CRU

PUR VIN

LE PRESOIR
16 LITRES

VASTE CHOIX

Vinification supérieure
PREMIUM STÉRILE 23L

5 MOÛTS
et **+10%**
ADDITIONNEL

MOÛT 23 litres

PUR VIN

SUPER PROMOTION
AU CHOIX

- 1 - 15% de rabais
- 3 - 20% de rabais
- blanc ou rouge •

VINS CHARPENTES
avec élégance et profondeur

MULTI VIN

2 A, rue Thomas, Varennes (450) 652-5413

Le Collège Saint-Paul

à la hauteur de vos attentes...

EXAMENS D'ADMISSION
POUR 2004-2005

Le 4 octobre à 8h45
pour le RÉGULIER et l'ENRICHI

Le 18 octobre à 8h pour
l'INTERNATIONAL

235, rue Ste-Anne, Varennes
(Québec) J3X 1P9
Tél. : (450) 652-2941
Télécopieur : (450) 652-4461
www.college-st-paul.qc.ca

PROGRAMME D'ÉTUDES 2004-2005

LE RÉGULIER

L'ENRICHI

L'INTERNATIONAL

Le Collège Saint-Paul est un établissement d'enseignement privé de niveau secondaire qui accueille garçons et filles.



MARIAGE gai

■ Le mariage entre conjoint du même sexe n'a pas fini de susciter la controverse. Les Communes sont déchirées sur la question. Il y a quelques semaines, le gouvernement Chrétien a de peine et de misère réussi à défaire par quelques maigres voix une motion de l'opposition affirmant que le mariage constituait uniquement l'union d'un homme et d'une femme. La Cour suprême doit se prononcer sur la valeur de l'avant-projet de loi libéral. Le sujet risque d'être un enjeu majeur lors des prochaines élections générales. Cette semaine, La Seigneurie présente l'opinion de Mgr Jacques Berthelet, évêque de Saint-Jean-Longueuil et président de la Conférence des évêques catholiques du Canada, de Pierre Paradis, pasteur de l'Église évangélique Nouvelle-Vie de Boucherville ainsi que de Patrick Desmarais, ex-président de la Chambre de commerce gaie du Québec. UN REPORTAGE DE NATHALIE GILBERT.

L'aboutissement d'années de lutte pour la communauté homosexuelle

■ Patrick Desmarais est confiant. Heureux aussi de voir que la question du mariage gai est sur toutes les lèvres et qu'elle constituera vraisemblablement le cheval de bataille des prochaines élections fédérales.

«Le résidant de Verchères, conseiller financier et ex-président de la Chambre de commerce gaie du Québec, juge néanmoins préoccupante la position radicale de l'Alliance canadienne. La grande médiatisation du sujet a des effets pervers, croit-il.

«On mêle la religion à toute cette affaire. Il ne faut pas perdre de vue que c'est l'union civile qui est en cause. Je suis d'accord avec le fait qu'on laisse le choix aux organismes religieux de célébrer ou non des mariages entre homosexuels. Personne n'a jamais demandé à ce qu'on force les églises. Que le débat sur le mariage gai se fasse au sein des églises et des communautés est cependant une bonne chose.»

La question de l'union civile déborde largement la possibilité pour les gais de se marier. Elle donne des droits importants, notamment au chapitre de la protection des enfants, ce qui est primordial, note M. Desmarais.

«La conjointe d'une femme qui a un enfant par insémination, par exemple, n'a aucun droit sur cet enfant au moment du décès de la mère. L'union civile vient corriger cette situation», explique-t-il.

À son avis, la Cour suprême du Canada, qui sera appelée à se prononcer sur la question prochainement, devrait aller dans le même sens que les jugements rendus par les cours d'appel de l'Ontario et de la Colombie-Britannique qui ont sanctionné les unions gais. Au Québec, c'est en janvier que le jugement devrait être rendu.

«Il s'agit d'un autre volet très important. L'Ontario et la Colombie-Britannique ont célébré 200 mariages de couples ne résidant pas sur leur territoire depuis que c'est permis. Il y a un besoin mais il faut que toutes les provinces emboîtent le pas pour que ces unions soient reconnues juridiquement partout au pays.»

M. Desmarais est confiant, certes, et heureux de voir poindre l'aboutissement d'une lutte de longue haleine menée avec peu de moyens.

«Le Canada est vraiment à l'avant-garde à ce chapitre malgré les réticences exprimées dans l'ouest. Rares sont les pays qui ont légalisé les unions gais. Il ne faut pas oublier qu'aux États-Unis il y a à peine six mois, la sodomie était considérée comme un acte criminel dans plusieurs états du sud...»

Patrick Desmarais, ex-président de la Chambre de commerce gaie du Québec (photo d'archives)



J'ai le droit!

L'auteur est le pasteur de l'Église évangélique Nouvelle-Vie de Boucherville

■ J'ai le droit d'avoir un bâton de baseball pour me défendre. J'ai le droit de rouler comme si j'étais le seul usager de la route. J'ai le droit de m'irriter contre les autres conducteurs qui ne semblent pas conduire selon mes normes. J'ai le droit de redéfinir la notion du mariage. J'ai le droit d'imposer ma façon de penser, d'agir ou de vivre à la majorité silencieuse. J'ai le droit d'envoyer paître ceux qui sont en désaccord avec moi. La Charte des droits et libertés nous a propulsés dans une époque où la revendication est la norme. Même les enfants nous répondent bien souvent avec la fameuse phrase: «J'ai le droit!»

Il me semble que la primauté de nos droits est la seule chose qui compte aujourd'hui. Il vrai que, dans le passé, certaines libertés et droits fondamentaux ont été bafoués. On a tenté d'y remédier avec la Charte des droits et libertés. Cependant, je crois que, dans le processus, on est allé trop loin. Nous avons oublié la notion de responsabilité personnelle. Si chaque conducteur considérait l'usage des routes et chemins publics comme un privilège et non un droit, la courtoisie reviendrait peut-être dans nos habitudes.

Si les mouvements pour le redéfinition du mariage abandonnaient leur propre agenda pour plutôt se réjouir de vivre dans une société tolérante, alors ils pourraient même bénir le ciel que leur propre existence soit due à la vieille définition du couple, c'est-à-dire à un papa et une maman qui avaient assez d'amour pour s'unir et s'engager l'un envers l'autre.

Nous récoltons aujourd'hui ce que nous semons depuis des années. Nous sommes passés maîtres dans l'art de se déculpabiliser en rejetant la faute sur les autres. Le gouvernement, la société, l'éducation, les parents, les enfants nous servent d'excuses pour nos propres déboires. Il faudra peut-être un jour avoir l'honnêteté de dire: «Où est ma part de responsabilité dans tout cela?» Le changement d'une société commence toujours par nous-mêmes.

Il y a longtemps, un homme est venu sur Terre. À l'âge adulte, il fut traité injustement. Il avait à sa disposition une armée si puissante qu'elle aurait pu, sur son ordre, détruire entièrement notre civilisation. Pourtant, en dépit de l'injustice et de la souffrance, il ne revendiqua pas ses droits. Au contraire, il se concentra de toutes ses forces sur ses responsabilités et déclara: «Père, pardonne-leur car ils ne savent pas ce qu'ils font.»

Si vous ne savez pas de qui il s'agit, sachez que son nom est souvent invoqué quand nos droits sont bafoués.

Pierre Paradis

Le mariage traditionnel, pierre d'assise de la stabilité de la famille

■ Dans tout le débat entourant la question du mariage gai, la position de l'Église catholique ne peut être plus claire.

Jacques Berthelet, évêque de Saint-Jean-Longueuil et président de la Conférence des évêques catholiques du Canada y va d'une longue réflexion sur le sujet dans un message daté de septembre.

Sur un ton ferme, Mgr Berthelet rappelle que la possibilité d'unir légitimement deux personnes, à l'exclusion de toute autre personne, a fait couler beaucoup d'encre «parce qu'elle touche une institution sociale et religieuse fondamentale, à laquelle les gens sont profondément attachés.»

Le mariage, souligne-t-il, existe depuis des temps immémoriaux et n'est pas une création de l'État ou de l'Église. «Ni le gouvernement, ni l'Église n'ont autorité pour en changer sa nature», estime-t-il, reprenant les propos tenus en 2001 par un cardinal de Chicago.

Pour l'ecclésiastique, la valeur sociale du mariage vient «de son rôle comme pierre d'assise assurant la stabilité de la famille, cellule de base de la société. Dans le mariage, ce qui est socialement et légalement reconnu, ce n'est pas seulement un engagement personnel, mais également un engagement social à contribuer, en ayant et en élevant des enfants, à l'avenir de la société. Il est vrai que la procréation n'est pas le seul but du mariage, mais elle en est un élément-clé.»

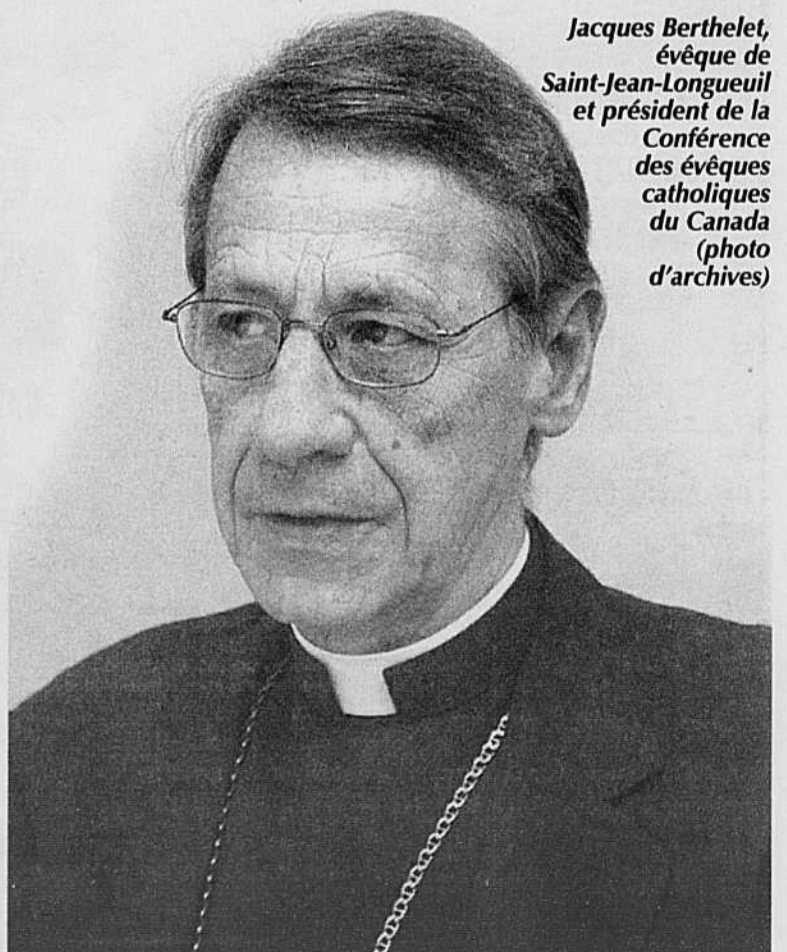
Les lois, poursuit-il, doivent être élaborées non seulement en fonction de leur incidence sur les individus, mais en fonction de leur impact sur le tissu social.

En allant de l'avant avec ce projet, le gouvernement nivellerait les distinctions entre les époux hétérosexuels et les partenaires de même sexe pour faire accéder ces derniers à un statut matrimonial normatif. «En invoquant le droit à l'égalité, le gouvernement doit éviter de confondre le concept d'égalité avec celui d'uniformité. La non-discrimination exige le respect de la diversité et de la différence et non l'uniformisation. Il n'est pas discriminatoire de traiter des réalités différentes de manière différente.»

Le mariage doit donc, conclut Mgr Berthelet, être préservé comme une institution unissant deux personnes de sexe opposé et être protégé pour assurer le bien commun de la société. «Nous, évêques catholiques, demandons instamment à l'État de protéger et de soutenir le mariage comme l'union d'un homme et d'une femme, conformément à la nature de cette institution, en tenant compte de sa spécificité et de son rôle comme fondement de l'institution familiale. Le législateur a le devoir de préserver la distinction entre le mariage et les autres formes d'union entre deux personnes.»

Un changement de la législation aurait de sérieuses conséquences sur la nature même de la société, estime celui qui croit que des solutions peuvent être trouvées sans pour autant procéder à une redéfinition radicale du mariage.

Jacques Berthelet, évêque de Saint-Jean-Longueuil et président de la Conférence des évêques catholiques du Canada (photo d'archives)



117 000 emplois à combler en Montérégie d'ici 2006

NATHALIE CÔTÉ

■ Environ 117 000 emplois seront à combler en Montérégie d'ici 2006, c'est ce qui ressort d'une étude d'Emploi-Québec sur les perspectives professionnelles présentée la semaine dernière.

Selon les estimations de l'organisme, 43% de ces postes seront de nouveaux emplois tandis que 57% seront disponibles à la suite de départs à la retraite. «Nous vivons dans une région qui est déjà choyée en terme d'emplois. Ces prévisions confirment le dynamisme économique de la Montérégie. Avec un taux de chômage qui continuera de fléchir pour s'établir à 6,5% en 2006, nous pouvons sans crainte affirmer que ces perspectives d'emploi ouvrent la voie à un retour au

travail pour des milliers de personnes maintenant plus confiantes dans les possibilités offertes par le marché de l'emploi», indique Vincent Auclair, ministre de l'Emploi, de la Solidarité sociale et de la Famille.

Déjà, 33 000 nouveaux emplois ont été créés l'an dernier. «C'est davantage que ce que nous avons prévu mais cette année, nous avons surestimé les créations d'emploi. Nous avons avancé le chiffre de 15 000 mais ce sera beaucoup moins. Nous maintenons donc notre estimation à 117 000 d'ici 2006», souligne Hélène Fortin, économiste à Emploi-Québec.

Les départs à la retraite massifs ne l'inquiètent pas outre mesure. «Je ne suis pas alarmiste. En fait, je suis plutôt confiante. Comme cela s'est fait aux États-Unis, il y a ici aussi du travail à faire au niveau de la productivité, notamment dans le secteur



Les perspectives d'emplois pour les infirmières sont très favorables (photo d'archives)

Entente de principe entre les cols blancs et Longueuil

La Ville de Longueuil et ses 800 cols blancs en sont venus à une entente de principe. Le projet sera soumis aux membres lors d'une assemblée syndicale générale la semaine prochaine.

La convention collective des cols blancs de la Ville de Longueuil devrait permettre l'harmonisation des conditions de travail des employés répartis, avant le regroupement, en huit unités syndicales distinctes.

«Jusqu'ici, le processus général de

négociation avec nos divers corps d'employés se déroule bien», a commenté le maire de Longueuil, Jacques Olivier.

Les détails de l'entente sont conformes au cadre financier établi par le comité exécutif. Ils pourront être dévoilés une fois qu'ils auront reçu l'assentiment des membres.

En août, la Ville et la Fraternité des policiers de Longueuil ont signé la première convention collective de Longueuil depuis le regroupement des huit municipalités.

manufacturier. Le nouveau gouvernement parle également de faire les choses autrement. On ne remplacera donc pas toutes les personnes qui prendront leur retraite», indique Mme Fortin.

Il y a également un changement de mentalité qui s'opère présentement. «Autant dans les années 90 on disait qu'il était difficile de se trouver un emploi après 40 ans autant les personnes de 55 ans sont considérées aujourd'hui comme encore utiles. Les entreprises devront offrir de plus en plus des retraites progressives pour garder certains employés», estime Mme Fortin.

Certains secteurs sont toutefois plus problématiques et vivent des pénuries de main-d'œuvre. «Il y a cinq secteurs jugés prioritaires dans la région: bio-alimentaire, transport routier, meuble, plastique et

fabrication métallique. Les jeunes ne sont pas attirés par ces domaines parce qu'ils ne les connaissent pas. Il faudra faire beaucoup de promotion. Certaines entreprises plus grosses offrent de bonnes conditions de travail. C'est plus difficile pour les petites mais c'est mieux de commencer là en espérant gravir les échelons que de se retrouver sur l'assistance-emploi», juge l'économiste.

Dans l'ensemble, les prévisions d'emploi s'annoncent relativement bonnes d'ici 2006. Selon l'étude, près du quart des 514 professions étudiées offrent des perspectives favorables ou très favorables. Parmi celles-ci on retrouve les métiers d'infirmier, de boucher industriel, de soudeur, d'ébéniste, d'aide et d'auxiliaire médicaux, de comptable et de technicien en génie de fabrication.

Visitez notre boucherie

BOUCHERIE - VEAU - PORC - BOEUF cat. triple A

**New York
Steak
contre-filet** **7⁹⁹\$**
/ lb
17,61\$ / kg

Spéciaux valables du 4 au
10 octobre 2003
à la succursale de
Boucherville seulement

De la Rôtisserie

**Boeuf
haché
maigre
Paquet familial** **1⁷⁹\$**
3,95\$ / kg

**T-Bone
steak
pour
BBQ** **7⁹⁹\$**
/ lb
17,61\$ / kg

**Super
Spécial
poulet**
Un poulet entier, une grosse frite,
sauce format moyen incluant
2 L de boisson gazeuse

9⁹⁹\$
ch.

**Poulet
rôti**

5⁹⁹\$
ch.

**Rôti
français
mariné** **3⁹⁹\$**
/ lb
8,80\$ / kg

**Ribs
steak** **6⁹⁹\$**
/ lb
15,41\$ / kg

*Toujours un boucher sur place!
Demandez la coupe que vous voulez!*

**Boeuf
à bouillir** **2⁹⁹\$**
/ lb
6,59\$ / kg

**LE
BIFTHEQUE**

La plus grande maison du bifteck en ville

100, de Mortagne,
Boucherville
449-3388


HEURES D'OUVERTURE

Lundi, mardi, mercredi 9 h à 18 h 30
Jeudi, vendredi, samedi 9 h à 21 h
Dimanche 9 h à 18 h

735561-4-10

Synonyme de services et de qualité!

734123-4-10

Voyages

Orientation inc.

Anciennement situé au 280, Fort-St-Louis, Voyages Orientation La Seigneurie est maintenant situé au:

636, Marie-Victorin, Boucherville

Tél.: (450) 655-6240 Fax: (450) 655-5182
laseigneurie@voyagesorientation.com

AU PLAISIR DE VOUS Y SERVIR!

AVIS DE DÉMÉNAGEMENT

734124-4-10

Clinique Esthétique Laroche

Épilation laser - Microdermabrasion - Massothérapie

Depuis 1988

Le Lumicel Touch
Le traitement le plus complet de la cellulite.

- Oxygène la peau
- Augmente la circulation sanguine et lymphatique
- Stimule l'élimination des toxines
- Raffermit les tissus
- Réduction visible de la peau d'orange

Résultat: une peau plus souple, plus ferme, plus belle et d'apparence plus jeune et plus lisse.

Également appelée technique du palper-rouler, le massage sous-dermique des tissus est très efficace pour réduire la cellulite.

Quelles régions du corps peut-on traiter avec le Lumicel Touch ?

Le Lumicel Touch est conçu pour traiter la cellulite là où elle apparaît: bras, cuisses, hanches, fesses, etc.




50, de la Gabelle, suite 400, Varennes • 652-0649

1,8 million\$ de travaux de réfection à Boucherville

Le conseil municipal de Longueuil a récemment autorisé des travaux de réfection de pavage, des trottoirs et du réseau d'aqueduc et des travaux d'égout dans les rues Pierre-Viger et de Tilly ainsi que des travaux de réfection de la piste cyclable longeant les boulevards Marie-Victorin et Fort-Saint-Louis à Boucherville, décrétant à cette fin un emprunt de 1,8 million\$.

Par ailleurs, un lien piétonnier reliera prochainement les rues Belcourt et Beaujolais dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil au coût de 122 000\$.

Le développement domiciliaire dans le secteur situé à l'est du boulevard Roland-Therrien et au nord du boulevard Roberval a connu une croissance soutenue au cours des dernières années nécessitant la construction de nouvelles rues.

L'aménagement du piétonnier Belcourt-Beaujolais facilitera les déplacements des piétons et des cyclistes dans le quartier.

Les travaux consistent principalement en la construction d'un sentier asphalté, la plantation, l'éclairage et l'engazonnement. La réalisation des travaux est prévue pour cet automne.

De plus, la vocation du parc Jean-Louis, dans le Vieux-Longueuil, sera actualisée afin de répondre aux demandes des citoyens du secteur.

Ce réaménagement s'inscrit dans le cadre du programme «Renouveau urbain». Les principaux travaux comprennent l'engazonnement ainsi que l'implantation de modules de jeux pour enfants et d'un terrain de soccer. La réalisation des travaux, au coût de 143 000 \$, est prévue pour cet automne.

Travaux sur le boulevard Marie-Victorin à Varennes

Des travaux de réfection sont présentement en cour sur le boulevard Marie-Victorin entre la route 132 et la rue du Saint-Laurent à Varennes.

Vers la fin du mois d'octobre, la structure de la chaussée, l'asphaltage et la piste cyclable auront été entièrement refaits.

Les autorités de la Ville de Varennes tiennent à informer les citoyens que la circulation locale sera maintenue durant les travaux et que les propriétaires auront accès au stationnement de leur résidence. Il y aura cependant fermeture périodique du tronçon et les véhicules seront détournés par la route 132.

734126-4-10



Buffet

Maison de Jade

Montréal

La même qualité... Les mêmes quantités

LUNDI ET MARDI SOIR

2 POUR 18⁹⁹\$

Non valable les jours fériés. Ne peut être jumelé à aucune autre promotion. Valable jusqu'au 30 octobre 2003.

1200, PLACE NOBEL, BOUCHERVILLE LOCAL D (AUTOROUTE 20 SORTIE 93) **655-7622**

Nautilus DU NOUVEAU À BOUCHERVILLE



Entraînement en groupe sur vélo stationnaire



Profitez de notre offre spéciale d'abonnement

1235, rue Ampère - 450.449.1334

nautilusplus.com

**Démarreur
à distance**

ALL START

jusqu'à

50\$

de rabais



PNEUS

**MAGASINEZ VOS PNEUS
TOUJOURS AUX MEILLEURS**

PRIX



GOODYEAR
BFGoodrich
Prenez le contrôle

Pneus Kelly

UNROYAL
ROULEZ BIEN, ROULEZ LOIN!

DUNLOP

RIKEN

MARSHAL

895\$

**POSE ET
ÉQUILIBRAGE
DE PNEU
(ROUES D'ACIER)**

taxes en sus.

Valable jusqu'au 11 octobre 2003. Prix régulier 9,95\$

40\$ DE RABAIS

**ANTIROUILLE
Protectac**

**+
CIRE CARNAUBA**

**+
Lavage intérieur et extérieur**

Le tout à seulement 99\$

+ taxes



Sur présentation de ce coupon, un coupon par client. Ne peut être jumelé à aucune autre offre. Valable jusqu'au 11 octobre 2003. 20\$ de plus pour les fourgonnettes.

VITRACC

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

AVEC TOUT REMPLACEMENT DE PARE-BRISE

**NOUS PAYONS
votre déductible
jusqu'à**

50\$

Sur présentation de ce coupon.
Valable jusqu'au 11 octobre 2003.

**ANTIROUILLE
Protectac**

Pour automobiles et camions, neufs ou usagés

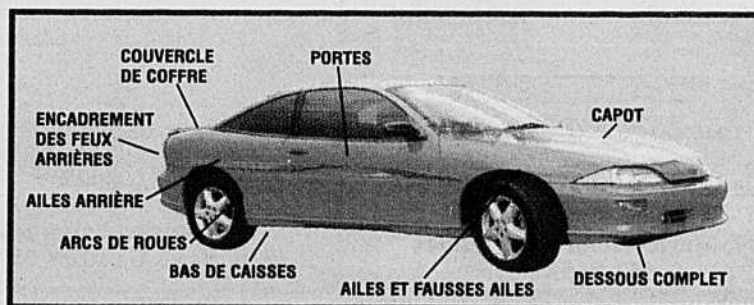


Protégez votre investissement...

- Contient des produits anticorrosifs qui empêchent la propagation de la rouille.
- Renferme une substance qui lui donne une odeur agréable.
- S'infiltré dans les endroits difficiles d'accès pour une protection uniforme.
- Une fois en place, le produit forme une barrière qui repousse l'humidité.
- Ses agents coagulants font d'elle une antirouille antigoutte qui ne coule pas. Fini les mares d'huile sur le sol.

- Une antirouille de 1er qualité
- Une protection pour toute l'année
- Propre, aucune souillure (pas de résidu d'huile). Aucune odeur désagréable
- Votre antirouille sera appliquée par des techniciens compétents qui ont reçu une formation complète

**Appliquée sur les points stratégiques
où se loge la rouille**



**Une solution propre, efficace et économique.
Le meilleur traitement complet à l'huile sur le marché!**

10\$

**ANTIROUILLE
Protectac**

COUPON RABAIS

sur un traitement antirouille à l'huile

Rég.: 69,95\$

59,95\$

+ taxes
Lavage extérieur
gratuit

**ANTIROUILLE
Protectac**

VALABLE JUSQU'AU 11 OCTOBRE 2003

10\$

661, CHEMIN DU LAC BOUCHERVILLE

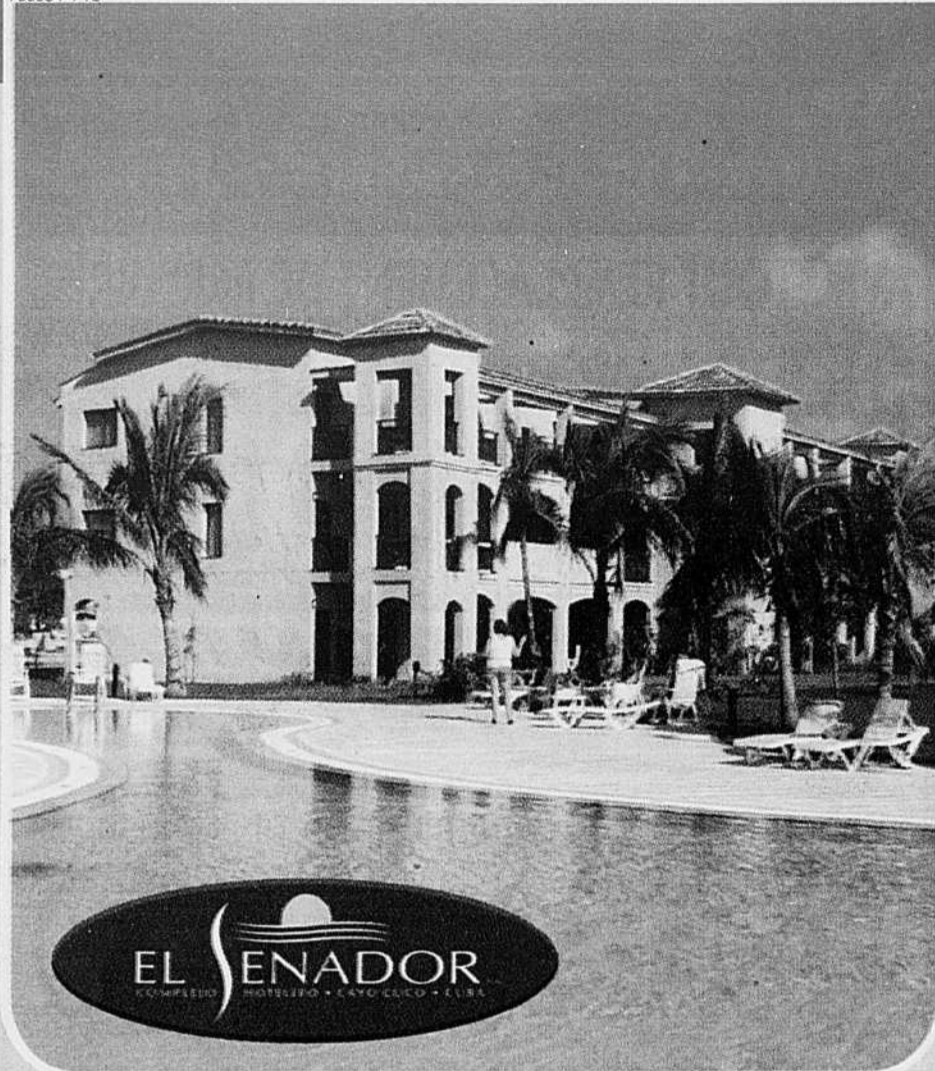
655-0148

HORAIRE

Lundi au vendredi 7h30 à 18h

Samedi 7h30 à 12h

735564-4-10



CONCOURS À GAGNER:

12 VOYAGES À L'HÔTEL EL SENADOR DE CUBA

75 PANIERS BEAUTÉ DE 250\$ CHACUN

JEAN COUTU

Daniel Busque
1001, Montarville, Boucherville 641-1150
Huguet Collin
2080, Marie-Victorin, Varennes 652-2993

EN COLLABORATION AVEC

GARNIER

RÈGLEMENTS

Pour participer, vous n'avez qu'à remplir les coupons de participation que vous remettrez aux marchands participants qui apparaissent dans cette page, et de les déposer dans la boîte de l'un de ces marchands. Vous pouvez également vous les procurer aux pharmacies Jean Coutu participantes. Aucun achat requis.

TIRAGE DES PANIERS BEAUTÉ - MAYBELLINE - GARNIER

Le mardi 2 décembre à 11 heures, au bureau du journal, un tirage sera effectué et la personne dont le coupon sera pigé se méritera un magnifique panier beauté d'une valeur de 250 \$ en collaboration avec MAYBELLINE - GARNIER. Le gagnant sera avisé par téléphone et recevra son prix directement de la maison MAYBELLINE - GARNIER. Le nom du gagnant sera publié, dans une édition suivant le tirage. Cette promotion se tient dans 75 journaux du Québec et un panier beauté MAYBELLINE - GARNIER sera remis au gagnant dans chacune des villes.

À la suite de ces tirages, tous les coupons seront expédiés au bureau de l'Association des Hebdo du Québec à Montréal pour les tirages des voyages à Cuba.

TIRAGE DES SÉJOURS À L'HÔTEL EL SENADOR DE CUBA

Le mercredi 10 décembre à 11 heures, 12 coupons seront pigés parmi tous les coupons reçus des journaux ayant participé à cette promotion. Les 12 personnes dont les coupons auront été pigés se mériteront un séjour d'une semaine «tout compris», au magnifique HÔTEL EL SENADOR de Cayo Coco de Cuba. Le prix, pour deux personnes, comprend le transport par avion à partir de Montréal et le séjour dans une chambre Club. Un seul coupon gagnant par journal. Le prix est sujet à des périodes d'exclusion et à une date limite d'utilisation. Ce prix n'est pas transférable ni monnayable.

Les gagnants seront avisés par téléphone et par courrier recommandé, et leurs noms seront publiés dans tous les journaux participants. Les employés du journal ne sont pas autorisés à participer à ce concours et il faut avoir 18 ans et plus pour y participer. Un différend quant à l'organisation ou à la conduite d'un concours publicitaire peut être soumis à la Régie des alcools, des courses et des jeux afin qu'il soit tranché. Un différend quant à l'attribution d'un prix peut être soumis à la Régie uniquement aux fins d'une intervention pour tenter de le régler.

LE GROUPE DUVAL
www.duvalauto.com

 **TOYOTA** 655-2350

 **MAZDA** 449-7229

 **VOLKSWAGEN** 679-0890

INSTITUT DE BEAUTÉ

Micheline Garcia

Coiffure - Esthétique - Métamorphose
Microdermabrasion - Massothérapie
Épilation au laser etc...

 2003

534, boul. Marie-Victorin, Boucherville
(450) 655-1367 www.michelinegarcia.com

Le Goutillon
TRAITEUR RÉSIDENTIEL ET COMMERCIAL


* Fromagerie * Boulangerie
* Plats cuisinés * Buffet chaud ou froid
* Charcuterie * Pâtisserie

Ouvert 7 jours dès 7 heures le matin
Tél: 655-9747 • 280 Fort St-Louis

 BUFFET

Maison de Jade

1200, place Nobel, local D,
Boucherville 655-7622

 **Antirouille VARONEX**

LES ENTREPRISES
VARONEX INC.

• PNEUS • SUSPENSION • MISE AU POINT
• FREINS • SILENCIEUX

1709, Marie-Victorin, Varennes
652-9652

 **FASCINATION**
Bijouterie • Cadres

Bijoutier sur place
à votre service

Galeries Varennes
2020, René-Gaultier 652-2392

René Thomas & Fils  **SICO**

MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

• Bois • Peinture
• Plomberie (accessoires) • Articles saisonniers
• Quincaillerie • Portes et fenêtres
• Électricité (accessoires)

• Tout pour la construction et la rénovation •

10, Beaugard, Varennes 652-2927

 **EAST SIDE MARIO'S**

Le plus new-yorkais des restos !

1166, Volta, Boucherville 641-3993
esm@videotron.ca

MATELAS EN SOLDE

 **Posturepedic**

NOUS PAYONS
LES 2 TAXES

Meubles
rabais de
30% à 50%

MEUBLES DAMAU INC.

2155, Marie-Victorin, Varennes
Tél.: (450) 652-4611

Benjamin Moore 

**Peinture & Décor
de Mortagne**

SERVICE DE DÉCORATION


387, boul. de Mortagne
Boucherville 449-0500

*Jardin de la
Seigneurie*

504, Albanel, Boucherville
655-3821
311, de la Marine, Varennes
652-2735

**Honda
de Boucherville**

1511, Ampère,
Boucherville
449-5050



 **VITRACC**

VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTO

661, chemin du Lac, Boucherville
655-0148

4 GRANDS MANUFACTURIERS

Sans intermédiaire

MEGA vente d'entrepôt

9, 10, 11 et 12 octobre

JUSQU'À **75%** DE RABAIS

VENTE
4 JOURS
SEULEMENT

POINT ZÉRO • PRIVATE MEMBER • PRÉSIDENT STONE

GRANDE LIQUIDATION JEANS DÉPÔT

EN COLLABORATION AVEC
LES GRANDES MARQUES:

POINT ZÉRO

PRÉSIDENT STONE • PRIVATE MEMBER
CHRISTOPHER J. • WEAR FIRST • SOLO GEAR
NICOLE BENESTI • ILANCO • JEANS DÉPÔT
ET PLUSIEURS AUTRES GRANDES MARQUES...

POINT ZÉRO • PRIVATE MEMBER • PRÉSIDENT STONE

COLLECTION AUTOMNE - HIVER 2004

GRANDE VENTE

LIQUIDATION DE CUIR

Vaste sélection de manteaux, pantalons et chaussures pour homme et femme

1 MILLION DE MARCHANDISE

à liquider **50%**
DE RABAIS

Directement
du manufacturier
AUCUN INTERMÉDIAIRE

LE GRAND CHÂTEAU DU CUIR

+++ GRANDE SÉLECTION DE CHAUSSURES (HOMME ET FEMME)

ÉVÈNEMENT AUTOMNE RIVE-SUD

VENTE D'ENTREPÔT

COSMETIQUES
&
FRAGRANCES

WAREHOUSE SALE

ETERNITY • CALVIN KLEIN • ALFERD SUNG
L'AIR DU TEMPS • GUCCI • SWISS ARMY
PERRY ELLIS • ARMANI • COOL WATER
FIFTH AVENUE • DOLCE & GABANNA
ORGANZA • BLUE JEANS • GEORGIO RED
AZZARO • DIESEL • DRAKKAR
NAUTICA ET BEAUCOUP PLUS

MARCELLE • REVLON • ANNABELLE

JUSQU'À
UP TO
75%

Joignez notre liste de courrier

www.vladistribution.com

Join our mailing list

MARQUES CONNUES À PRIX RÉDUIT

ÉLECTRONIQUE

*30 000 pieds carré à liquider / Jusqu'à épuisement de la marchandise

 TÉLÉVISION 27" STÉRÉO REG. \$249 ⁹⁹ REG. \$429 ⁹⁹	 COBRA WALKIE TALKIE REG. \$49 ⁹⁹ REG. \$99 ⁹⁹	 UNIDEN TÉLÉPHONE DIGITAL AVEC AFFICHEUR REG. \$89 ⁹⁹ REG. \$179 ⁹⁹
 CINÉMA MAISON DVD • MP3 • 200 WATTS REG. \$329 ⁹⁹	 TOSHIBA VCR À TÉLÉ-RECHERCHE REG. \$129 ⁹⁹ REG. \$199 ⁹⁹	 CINÉMA MAISON REG. \$299 ⁹⁹ REG. \$399 ⁹⁹
 DISCMAN (45 SEC) REG. \$89 ⁹⁹	 UNIDEN TÉLÉPHONE SANS FIL AFFICHEUR REG. \$139 ⁹⁹ REG. \$189 ⁹⁹	 GE 19" TÉLÉVISION REG. \$289 ⁹⁹

TOUS LES PRODUITS ÉLECTRONIQUES SONT GARANTIS UN ANS

où :

789

JEAN-PAUL VINCENT
LONGUEUIL




QUAND:

JEUDI	9 octobre	10 H-21 H
VENDREDI	10 octobre	10 H-21 H
SAMEDI	11 octobre	10 H-17 H
DIMANCHE	12 octobre	10 H-17 H

Démarreur à distance
Technologie FM

TRAVERSE LES OBSTACLES



rb t

Rien ne lui résiste

Issu d'une nouvelle technologie de pointe, le démarreur à distance Orbit opère sur des radiofréquences FM qui lui permettent non seulement d'offrir une grande portée, mais aussi de traverser les obstacles pour atteindre et démarrer votre véhicule.



Compatible avec les boîtes de vitesses manuelles et les moteurs diesel, le démarreur à distance Orbit comporte des caractéristiques époustouflantes.

- Programmation personnalisée de votre télécommande d'origine
- Verrouillage et déverrouillage des portières et du coffre
- Démarrage automatique par temps froid
- Fonction de sécurité à l'épreuve des enfants
- Repérage du véhicule à distance
- Signal de détresse
- Mini-lampe de poche intégrée
- Antenne discrète avec témoin lumineux bleu

Certaines options peuvent nécessiter des accessoires additionnels et engendrer des frais supplémentaires.



10\$ COUPON 10\$

Prévenez les FROIDS
rabais pré-saison

10\$ de rabais
sur démarreur à distance Orbit

129⁹⁵\$ + inst/+ taxes

Portée de **2 500 pieds**

DURO succursale de Varennes seulement
vitres d'autos

10\$ 652-3298 10\$



DURO
vitres d'autos

1721, route 132,
suite 200, (face à la caisse pop) Varennes

652-3298

726380-4-10

NOUS PAYONS LES 2 TAXES

sur les matelas seulement

MATELAS EN SOLDE

POSTUREPÉDIC DE SEALY

Pillow Top Duos-sommeil	Ensemble 2 morceaux Compétition	AU PRIX DU GROS!
39"	1099\$	799\$
54"	1149\$	899\$
60"	1300\$	999\$
80"	1699\$	1299\$

POSTUREPÉDIC DE SEALY

Ferme Duos-sommeil	Ensemble 2 morceaux Compétition	AU PRIX DU GROS!
39"	999\$	599\$
54"	1049\$	699\$
60"	1199\$	799\$
80"	1599\$	1099\$

MATELAS THÉR-A-PÉDIC

Compétition	Matelas seulement AU PRIX DU GROS!
39"	359\$ 219\$
54"	499\$ 299\$
60"	598\$ 349\$

Dormez mieux!
Abandonnez-vous à l'incomparable confort

Sealy

GRANDE LIQUIDATION DE MEUBLES DE PLANCHER

FAUTEUIL EN CUIR - rég.: 999\$	599\$
SECTIONNEL EN CUIR - rég.: 2799\$	1899\$
SET DE CHAMBRE EN BOIS - à partir de	899\$
MEUBLES AUDIO TOUT EN BOIS - à partir de	799\$
ARMOIRES DE RANGEMENT TOUT EN BOIS - à partir de	559\$
DIVAN 3 PLACES INCLINABLE	1099\$
FAUTEUIL INCLINABLE	599\$

Ne cherchez pas ailleurs nous avons les meilleurs prix de la rive-sud!

Heures d'ouverture

Lundi	9h30 à 17h
Mardi	9h30 à 18h
Mercredi	9h30 à 18h
Jeudi et vendredi	9h30 à 21h
Samedi	9h30 à 17h
DIMANCHE	13h à 17h

MEUBLES DAVIAU INC.

2155, Marie-Victorin, Varennes Tél.: (450) 652-4611

Des «moments CALM» pour les femmes qui allaitent

Yves Bélanger
YVES BELANGER
 MÉDECIN GÉNÉRALISTE

■ Les femmes qui allaitent habitant sur le territoire desservi par le CLSC des Seigneuries ont maintenant accès à plus de services. À compter de lundi, elles pourront profiter des «moments CALM», des ateliers au cours desquels elles pourront apprendre les diverses techniques pour faciliter l'allaitement.

C'est dans le cadre de la Semaine nationale de l'allaitement maternel que ces nouveaux ateliers, qui ont lieu dans les locaux du point de services de Sainte-Julie, ont été annoncés.

Bernard Lamy, directeur général du CLSC des Seigneuries, a noté que même si au Québec, le nombre de mères qui allaitent leur enfant augmente, il reste encore beaucoup de chemin à faire. «Nous sommes encore loin d'être en tête du peloton au niveau mondial», a-t-il indiqué en rappelant que son établissement s'est, en 2000, engagé à prôner l'allaitement maternel.

Pour celui-ci, l'ajout de services aux mamans qui allaitent permet à son établissement de poursuivre sa démarche pour devenir un établissement «Amis des bébés». «En décembre 2000, le conseil d'administration du CLSC a adopté une politique d'allaitement maternel et il compte mettre tout en oeuvre pour favoriser ce type d'allaitement sur le territoire.»

Depuis plusieurs années, le CLSC offre des cliniques d'allaitement. «Nous avons des infirmières et des mairaines d'allaitement de CALM, qui sont présentes pour mieux outiller les nouvelles mamans et les rassurer», précise Céline Lafrenière, médecin au module petite enfance du CLSC.

Afin d'offrir encore plus de services et de soutien aux mamans qui allaitent, l'organisme CALM a décidé de mettre sur pied des ateliers auxquels on a donné le nom de «Moments CALM». «Tous les lundis, de 13h30, à 15h30, nous aborderons différents thèmes qui touchent l'allaitement tels que l'extraction et la conservation du lait, les besoins du bébé, les faits et les mythes de l'allaitement et les solutions aux difficultés rencontrées», explique Mélanie Guénette, présidente.

Elle ajoute que c'est sous la forme de jeux et d'animation que les sujets seront abordés. «Nous ne voulons pas faire de ces ateliers quelque chose de théorique. Nous voulons que les participantes puissent relaxer et profiter de ces moments pour découvrir de nouveaux trucs et sortir de l'isolement.» Mme Guénette rappelle que les conjoints ou membres de l'entourage des mamans sont aussi les bienvenus à ces ateliers.

BON POUR LES BÉBÉS ET LES MAMANS

Céline Lafrenière a profité de l'occasion pour rappeler les bienfaits de l'allaitement maternel. Pour ce médecin, il n'existe rien de comparable au lait maternel pour assurer la bonne santé d'un enfant. «Les études ont prouvé que beaucoup de cas de mortalité infantile sont associés à la consommation de préparations lactées qui peuvent entre autres causer des gastro-entérites. 50 ans plus tard, on se rend compte des effets secondaires causés par ces produits.»

Le médecin poursuit en indiquant que l'allaitement maternel a également

beaucoup d'avantages pour les mères. «Des nouvelles études démontrent qu'une femme qui allaite au moins 6 mois a moins de risques d'être victime d'un cancer du sein ou d'ostéoporose.» L'allaitement au sein est aussi, pendant les six premiers mois, une excellente méthode contraceptive. «Il ne faut pas oublier que ce type d'allaitement est économique et très pratique pour les parents qui n'ont pas à se tracasser avec les biberons. Il crée aussi un environnement beaucoup plus harmonieux car l'enfant qui a faim à immédiatement accès à son repas.»

Les mamans qui allaitent peuvent profiter de nouveaux ateliers offerts (photo d'archives)



GOLF - GOLF - GOLF

École de golf
Pierre St-Jacques
 Professionnel A.G.P.Q.

La période d'inscription pour la session de novembre est commencée

Site officiel d'entraînement du programme golf-études de l'AGP du Québec

- COURS DE GROUPE ADULTES
- COURS DE GROUPE JUNIORS SAMEDI ET DIMANCHE AM
- PROGRAMME D'ENTRAÎNEMENT ADULTES NOVEMBRE À MAI
- LEÇONS PRIVÉES ET SEMI-PRIVÉES (DE JOUR SUR SEMAINE)
- DISTRIBUTEUR OFFICIEL DE LA MARQUE "TITLEIST" ET "COBRA"
- ATELIER DE RÉPARATION

Complexe 20/20
 Boucherville
 2e étage Golf-O-Max

Pour information
(514) 990-1233



Les 2004

sont enfin arrivés!

ACCENT GS 2004

EN LOCATION À PARTIR DE

169\$ /par mois,
 60 mois
0\$ COMPTANT
 DÉPÔT DE SÉCURITÉ

* Transport et préparation inclus, taxes en sus, frais d'acquisition de 350\$

ÉLANTRA GL 2004

EN LOCATION À PARTIR DE

179\$ /par mois,
 60 mois
0\$ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

** 2099\$ en comptant ou échange équivalent. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Frais d'acquisition de 350\$

Partez gagnant
 AVEC

Autant pour si peu!



HYUNDAI
Varennnes



HYUNDAI
 Gagnant

PROGRAMME DE REMISE AUX DIPLOMÉS ÉCONOMISEZ 750\$

1855 Route 132, Varennes (450) 652-4979

828539-04-10

Royal LePage acquiert le Groupe Trans-Action

Royal LePage Canada a annoncé cette semaine l'acquisition du franchiseur immobilier le Groupe Trans-Action. Cet achat représente pour Royal LePage l'acquisition la plus importante depuis l'achat de Realty World Canada en 1997.

À l'instar de Royal LePage, le Groupe Trans-Action est un chef de fil du secteur immobilier. Exploitant plus de 80 bureaux et succursales à travers la province, le Groupe Trans-Action est un intervenant-clé dans le marché immobilier québécois. Par ailleurs, les deux entreprises partagent une même philosophie d'affaires et peuvent compter sur des agents immobiliers hautement productifs et professionnels.

Les activités d'affaires des agents, courtiers et clients des deux réseaux se poursuivront comme à l'habitude. Le Groupe Trans-Action continuera en effet d'exploiter son

système de franchise et d'offrir sa gamme unique de produits et services tout comme le fera également Royal LePage.

Cette association permettra aux franchisés et agents immobiliers de Royal LePage de diriger et de servir leurs clients dans 40 nouveaux marchés à l'intérieur de la province de Québec tandis que les franchisés du Groupe Trans-Action auront accès à 31 nouveaux marchés québécois ainsi qu'à plusieurs communautés à travers le Canada.

Bien que les activités d'affaires se poursuivront comme à l'habitude, les franchisés pourraient profiter de diverses options dont la possibilité de conclure des ententes de fusion ou d'opter pour la marque la plus susceptible de contribuer à l'intensification de leur part de marché respective.

735570-4-10



Verchères a remporté les prix développement économique et améliorations physiques

Verchères remporte deux prix

Nathalie Côté
NATHALIE CÔTÉ

■ La municipalité de Verchères a remporté deux prix dans le cadre du 16^e colloque de la Fondation Rues Principales qui avait lieu à Québec mercredi.

La municipalité a remporté le prix développement économique pour s'être dotée d'outils qui ont permis l'ouverture de nouveaux commerces et la création de nouveaux emplois. «Des études de marché et des sondages ont été réalisés pour trouver les créneaux où se trouvaient des opportunités», explique Isabelle Boutin, porte-parole de la fondation.

Verchères a également mis la main sur le prix améliorations physiques notamment

grâce au réaménagement du quai, à la sensibilisation réalisée au sujet de l'affichage commercial et de son événement Fleurie Verchères.

Au total, 15 municipalités avaient présenté leur candidature afin de remporter l'un des six prix remis dans le cadre du colloque. La Fondation Rues principales, par l'entremise de ses comités locaux, est active dans plus d'une centaine de municipalités à travers le Québec.

Le comité Rues Principales de Verchères a vu le jour en 1999. Cet organisme sans but lucratif a pour objectif de rassembler la population et divers intervenants du milieu en fonction d'une vision commune du développement de la municipalité. Il est actuellement présidé par André Bousquet et compte près d'une trentaine de commerces participants.

NOUVEAU
sur la Rive-Sud



Réservez vos vacances maintenant et recevez jusqu'à 200\$ en Chèques de Voyage American Express

Il suffit de réserver vos prochaines vacances pour deux (minimum de 1 600 \$ par personne), et vous recevez en prime jusqu'à 200\$ CAD en Chèques de Voyage American Express. Ou, si vous dépensez 850 \$ par personne, vous obtiendrez jusqu'à 100\$ CAD. Certaines autres conditions s'appliquent, détails chez Voyagex inc.

Bureau affilié indépendant opéré par Voyagex inc.
670 Place Trans-Canada, Longueuil (Aut. Jean Lesage (20), voisin du Club Piscine)

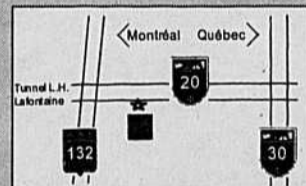
Longueuil
450.670.0227

Du lundi au vendredi, de 9:00 à 18:00 hrs, les jeudis soirs jusqu'à 20:00 hrs et les samedis de 10:00 à 16:00 hrs

AMERICAN EXPRESS

MD

Services voyages



LUXE, CONFORT, ABORDABLE

VOLVO S40 SE

2004



GROUPE SE

Le luxe raffiné fait partie de l'expérience. En choisissant le groupe SE, vous rehaussez encore plus l'aspect attrayant de votre Volvo.

- Sièges en cuir, graphite ou taupe
- Siège conducteur télécommandé
- Garniture intérieure à effet bois (cuir taupe)
- Garniture intérieure noir piano (cuir graphite)
- Volant de direction garni de cuir
- Ordinateur de bord
- Haut-parleurs de qualité supérieure
- Assistance à la stabilité dynamique (DSA)
- Roues en alliage GALACTICA de 16 po chaussées de pneus 215/50/16
- Pourtour de phares noir

- Antibrouillards avant
- Becquets avant et arrière
- Garniture extérieure assortie

399\$*

LOCATION 48 MOIS
comptant 2 500\$

VOLVO

www.volvobrossard.net

Brossard

9405, boul. Taschereau, Brossard

659-6688

Le CLSC des Seigneuries et le CHSLD du Littoral veulent constituer un seul établissement

Lors d'assemblées publiques récemment tenues, les membres des conseils d'administration du CHSLD du Littoral et du CLSC des Seigneuries ont adopté chacun à l'unanimité une résolution visant la fusion de leurs activités. Cette résolution demande au ministre de la Santé et des Services sociaux de créer, à compter du 1^{er} avril 2004, un seul établissement dont l'appellation serait CLSC-CHSLD des Seigneuries du Littoral.



Bernard Lamy



Claude Bouchard

Cette étape est une suite logique au rapprochement amorcé entre les deux établissements au cours des dernières années. En fait, la direction du CLSC et du CHSLD est assumée depuis plus d'un an par le même directeur général, soit Bernard Lamy, et ce, à la suite du départ du directeur du CHSLD, Robert Sabino.

«Plusieurs activités administratives ont depuis été partagées par les deux établissements et l'expérience est concluante, affirme Claude Bouchard, président du conseil d'administration du CHSLD. Il nous faut maintenant saisir l'opportunité d'influencer localement les changements annoncés par le ministre de la Santé et des Services sociaux, M. Couillard, tout en requérant que la situation financière du CHSLD soit enfin régularisée et que certains de nos projets, comme le réaménagement et l'agrandissement du Centre du Contrecoeur, soient effectivement menés à terme.»

Pour Monique Désy, présidente du conseil d'administration du CLSC des Seigneuries, «la fusion des deux établissements favorisera la mise en place sur le territoire d'un seul réseau de services intégrés pour les personnes âgées en perte d'autonomie. Tout en étant plus efficient sur le plan administratif, nous voulons unir nos forces pour faire valoir, tant à la Régie

régionale qu'au ministre de la Santé et des Services sociaux, les besoins variés et multiples de notre population, de la grossesse à la fin de vie».

Quant au directeur général, Bernard Lamy, il soutient que la fusion du CLSC et du CHSLD n'occasionnera aucun changement dans les services à la clientèle et pour la presque totalité des membres du personnel. Il tient donc ainsi à rassurer les familles des personnes hébergées dans les installations du CHSLD ainsi que la population et le personnel des établissements concernés.

Le CHSLD du Littoral compte actuellement 261 places pour l'ensemble des trois centres d'hébergement qui sont: Centre Jeanne-Crevier (Boucherville), Foyer Lajemmerais (Varennes) et le Centre de Contrecoeur (Contrecoeur). Quant au CLSC, il compte six points de service à Boucherville, Sainte-Julie, Varennes, Verchères, Saint-Amable et Contrecoeur. À la suite de cette fusion, le nouvel établissement aura un budget d'environ 25 millions \$ et comptera près de 500 employés.

La requête visant à créer un seul établissement sera acheminée au cours de prochains jours à la Régie régionale et, par la suite, au ministre de la Santé et des Services sociaux. Les présidents des conseils d'administration du CLSC et du CHSLD souhaitent une réponse positive à ces instances au cours des prochains mois.

Centre Chiropratique Spécifique

(450) 641-4455

Au service des gens depuis 12 ans

- Évaluation au scanner thermographique informatisé
- Atmosphère chaleureuse
- Radiographies sur place
- Soins pour toute la famille



Dr Stéphane Pelletier, D.C. chiropraticien

N'attendez pas d'avoir tout essayé !

- Maux de tête, étourdissements, migraines, acouphène
- Engourdissements des extrémités
- Douleurs, irrégularité menstruelle
- Nervosité, stress, fatigue
- Raideur au cou, dos
- Gripes à répétition, sinusites
- Otites, coliques, asthme, allergies, bronchites
- Maux d'estomac, constipation
- Insomnie
- Vérification / Prévention
- Bursite, sciatique
- Évaluation posturale



210 boul. Montarville, bureau 1016, Boucherville (à côté de la route 132, à deux pas du CLSC)

DU FABRICANT

Création du Roi inc.
DIRECTEMENT DU FABRICANT

Spécialiste du lit mural
Mobilier chambre enfant, adulte, bibliothèque
Meubles sur mesures

Lit simple 777,00\$
Lit double 888,00\$
Lit queen 999,00\$

PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER

* Sujet à l'approbation du crédit. Matelas, lumière et moulures en sus.

HEURES D'OUVERTURE RÉGULIÈRES
Lundi au vendredi de 10h à 17h
Samedi 11h à 15h
Ouvert le soir sur rendez-vous
Tel: 446-0992 après 17h 446-5078

MASTERCARD **VISA**

20 SORTIE 105

vers Montréal
vers Québec
vers Longueuil ROUTE 116
vers Beloeil

3080, Bernard-Pilon ST-MATHIEU BELOEIL 450-446-0992

LA SOLUTION POUR RECEVOIR VOS INVITÉS

DEPUIS 19 ANS

NOUS FABRIQUONS MEUBLES EN MÉLAMINE, STRATIFIÉ

Santé!

RECOMMANDÉ PAR
Josée Lavigneur

Offre haute en couleurs!
Abonnement annuel optimum à

2895\$* par mois

«Cardio», musculaire et l'aérobie à volonté

Taxes et frais initiaux en sus. Valable avant le 31 octobre 2003.

Boucherville
1151, Place Nobel
(en haut du Vieux Duluth)
(450) 449-1333

www.energiecardio.com

734129-04-10Mac

MEUBLE AUDIO VIDÉO SUR MESURE

choix de couleurs 107"L x 16"P x 80"H
moulure et lumières en sus

LIT MURAL 54" 1295\$*

AUCUN INTERMÉDIAIRE - GRANDEURS DE MEUBLES À VOTRE CHOIX - MEUBLES TOUT ASSEMBLÉS - SALLE DE MONTRE

Mobilier de chambre

1- lit gigogne
1- côté de lit
1- pont 2 portes
2- unités de rangement

1100\$*

Mélangé grain de bois et moulure de bois

Meubles de bureau SUR MESURE

NOUS FABRIQUONS MÉLAMINE, STRATIFIÉ

828323-06-09

Les artistes ouvrent leurs portes

Nathalie Gilbert
NATHALIE GILBERT

Les artistes et artisans de la région ont ouvert leurs portes le week-end dernier à l'occasion des Journées de la culture qui se déroulaient partout au Québec.

C'est sous la forme d'un rallye que le Comité culturel de Lajemmerais a façonné l'événement, permettant ainsi à plus de

2500 personnes de découvrir l'envers du décor, explique Évelyne Beaulieu du CLD de Lajemmerais.

Les dentellières et leur art tout en finesse (photo : Martin Grenier/PPM)



«Nous en sommes à notre quatrième édition et nous avons vécu cette année une baisse d'achalandage qui s'explique par la mauvaise température. Il y avait cette année davantage d'activités et des nouveautés, notamment à Varennes où les activités ont porté sur le thème des voyages et des réalités culturelles du monde entier ainsi qu'à Sainte-Julie avec la thématique : en route avec les artistes.»

De l'avis de Mme Beaulieu, quelques activités ont volé la vedette, notamment «l'art de la soie à votre portée» avec l'aquarelliste sur soie Mireault, de Verchères.

À Boucherville, de nombreuses activités étaient proposées dont un atelier de céramique, une démonstration sur l'art de confectionner de la dentelle, un atelier sur le poème japonais et une conférence de la journaliste Denise Bombardier.

Selon Nathalie Routhier, porte-parole, environ 1200 personnes ont participé aux activités. «Il s'agit d'une hausse d'environ 30% par rapport à l'an dernier. Cet achalandage accru s'explique peut-être par la mise en place d'une navette gratuite qui circulait d'un site à l'autre à travers Longueuil et par de la promotion à l'échelle de la grande ville. De fait, nous avons eu de nombreux visiteurs provenant de l'extérieur de Boucherville.»



La céramiste Gigi Pépin a transmis les rudiments de son art (photo : Martin Grenier/PPM)

Les artistes, c'est pas gratis!

L'auteur est un sculpteur de Varennes.

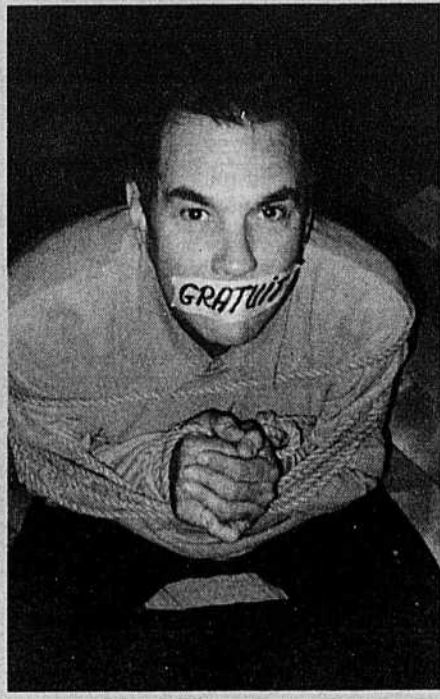
Encore une année, encore une fois, les artistes de toutes les disciplines consacrent une semaine de leur temps gratuitement pour épauler les Journées de la culture.

Quand allez-vous comprendre? Si le gouvernement ou une municipalité veut de votre temps, il est normal de vous rémunérer. Eux le sont.

La gratuité, non merci, nous subissons déjà la TPS et la TVQ sur nos œuvres.

Artistes, il est temps d'agir et de nous unir!

Richard Viau



SINGER®

Concessionnaire exclusif

VENTE D'AUTOMNE

du 4 au 25 octobre 2003

XL-1000
Prix d'automne
3299\$

- 1000 points de couture
- 1700 variations de points
- 12 programmes de 12 per
- 12 programmes de 12 per
- 12 programmes de 12 per
- 12 programmes de 12 per
- 12 programmes de 12 per
- 12 programmes de 12 per

XL-5000
Prix d'automne
5499\$

Incluant PSW

Modèle 3820
Rég. 599\$
SPÉCIAL 499\$

- Déroulement horizontal du fil
- ZigZag très large
- Carotte à l'ovale
- Entêteur d'aiguille incorporé
- Mollette incliné

Modèle 6510
Rég. 499\$
SPÉCIAL 399\$

- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés
- 12 points incorporés

Modèle 7322
Prix d'automne
349\$

- 22 points incorporés
- Pression ajustable et levier de pied presseur à grande amplitude
- Entêteur d'aiguille automatique
- Dispositif d'abaissement des griffes
- Boutonniers quatre étapes

Modèle 7312
Prix d'automne
299\$

- Tension automatique
- Boutonniers quatre étapes
- Précision ajustable
- Jeu d'accessoires complet
- Carotte à plat à l'ovale
- Bras libre
- Dispositif de débarras des griffes
- Dispositif d'entraînement

Modèle 14T948DS
Rég. 599\$
SPÉCIAL 499\$

- Entraînement différentiel
- Entêteur de boudoir automatique
- Fonctions de points (3/4 fils)
- Point surjet 3 fils
- Point roudé 3 fils
- Point de surjet 4 fils
- Point de surjet 4 fils
- Point de recouvrement/échelle
- Point inétable
- Longueur de point variable
- Longueur de point variable

RABAIS DE 20%
sur laine paton,
Pingouin Phildar en magasin

Atelier de couture sur place • Venez voir notre nouveau local 24A
Le seul concessionnaire Singer exclusif de la Rive-Sud

Centre de Couture Tremblay
Place Longueuil • Local 24A • Entrée P5
450.677.8943

NOUVEAU

À Verchères

Spectacles

CENTRE COMMUNAUTAIRE DE VERCHÈRES

92, Calixa Lavallé, Verchères
(sortie 147 de l'autoroute 30 est)

Réservations:
(450) 583-2188

LA CHICANE
18 OCTOBRE

PLUME LATRAVERSE
15 NOVEMBRE

SOUPERS SPECTACLES

HOMMAGE AUX CLASSELS
22 NOVEMBRE
avec **GILLES GIRARD**

HOMMAGE À SWEET PEOPLE
6 DÉCEMBRE
avec le **DUO JEAN & CHRISTIANE**
et le groupe "ONE WAY"

L'ÉQUIPEUR

Ce solde prend fin le 11 octobre 2003

toujours le bon vêtement

À surveiller
OUVERTURE PROCHAINE
à Boucherville
près du IKEA

Denver Hayes

HAUTS OU PANTALONS
25% de rabais

COL ROULÉ PRÉTORSADÉ
Tailles P à 2TG
Prix courant 29,99\$
MAINTENANT 22,49\$

PULL TORSADÉ À COL CAGOLE
Tailles P à 2TG
Prix courant 29,99\$
MAINTENANT 22,49\$

PANTALON À POCHE CAVALIÈRE EN VELOURS CÔTELÉ
Tailles 28 à 36
Prix courant 39,99\$
MAINTENANT 29,99\$

PANTALON RAYÉ EXTENSIBLE EN VELOURS CÔTELÉ
Tailles 28 à 36
Prix courant 39,99\$
MAINTENANT 29,99\$

CONCEPT LE BON VÊTEMENT (technologie)
EXTENSIBLES
CONFORT

Denver Hayes

Un jean à ce prix-là, toujours le bon choix

ÉPARGNEZ 10 \$

MAINTENANT 29,99 \$ À 39,99 \$

COUPE DÉCONTRACTÉE INDIGO POUR HOMMES
Prix courant 49,99\$
MAINTENANT 39,99\$

À JAMBES ÉVASÉES POUR FEMMES
Prix courant 44,99\$
MAINTENANT 34,99\$

DESSOUS DENVER HAYES POUR FEMMES

CAMISOLES.
Tailles P à G **6,99 \$**

EMBALLAGE DE 2 CULOTTES À TAILLE HAUTE
Tailles P à TG **9,99 \$**

EMBALLAGE DE 2 CULOTTES.
Tailles P à TG **9,99 \$**

CHEMISES EN FLANELLE
Tailles P à 2TG
Prix courant 24,99\$
MAINTENANT 19,99\$

Tailles fortes M-E-2TG-3TG
Prix courant 26,99\$
MAINTENANT 21,99\$

COL CHEMINÉE
Tailles P à 2TG
Prix courant 19,99\$ chacun
MAINTENANT 2 POUR 29,99\$

COL ROULÉ
Tailles P à 2TG
Prix courant 19,99\$ chacun
MAINTENANT 2 POUR 29,99\$

Emballage de 2 **15,99\$**

T-SHIRTS DENVER HAYES
Tailles P à TG

Denver Hayes

PANTALON EN VELOURS CÔTELÉ À 5 POCHES 100% COTON.
Modèle de type jean qui convient parfaitement aux soirées en ville ou aux milieux de travail décontractés.
Tailles 30 à 44.
Prix courant 49,99\$
MAINTENANT 39,99\$

Épargnez 10\$

CHAUSSURES EN CUIR DENVER HAYES POUR HOMMES.
Pointures 8 à 11, 12, 13, 14, 15.
Prix courant 69,99\$
MAINTENANT 59,99\$

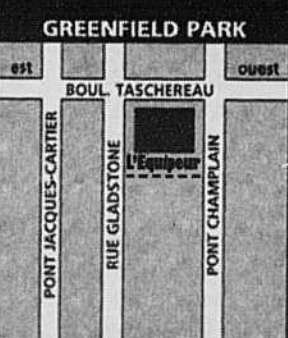
Épargnez 30\$

BOTTES DE RANDONNÉE DE PROTECTION MONTANTES À COUSSINS D'AIR DAKOTA
Pointures 7 à 11, 12, 13.
Prix courant 109,99\$
MAINTENANT 79,99\$

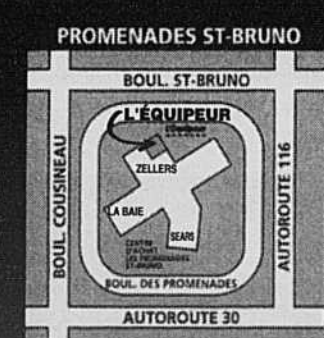
BOTTES DE TRAVAIL J.B. GOODHUE BIOTECH DE 6 PO. POUR HOMMES.
Offertes en taupé. Pointures 8 à 11, 12, 13.
Prix courant: 169,99\$
MAINTENANT 139,99\$

Épargnez 10\$

BOTTES DE TRAVAIL FEUTRÉES SANS BOUTS EN ACIER KAMIK
Pointures 7 à 13 (sans demi-pointure).
Prix courant 39,99\$
Maintenant 29,99\$



PLACE GREENFIELD PARK
3388, boul. Taschereau
(450) 671-3750



PROMENADES ST-BRUNO
Près de l'entrée 5
Entrée extérieure seulement
(450) 461-2011



BOUCHERVILLE
CENTRE D'ACHATS
CARREFOUR DE LA RIVE-SUD
582, chemin de Touraine
(450) 449-2929

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI ET MARDI DE 9H À 18H • MERCREDI, JEUDI ET VENDREDI DE 9H À 21H • SAMEDI DE 9H À 17H • DIMANCHE DE 10 À 17H

Le tout nouveau Fourtrax TRX 400FG avec GPS



Transmission
automatique



Concessionnaire exclusif Honda

Profil
moto
PASSION / LIBERTÉ / PLAISIR

Tél.: 450-656-0070
Tél.: 1-877-656-0070
Télec.: 450-656-4909



Unité de
positionnement
GPS



Commutateur
2x4 / 4x4



3655, Grande Allée, Saint-Hubert
Anciennement Monsieur Moto

Vente annuelle du Groupe Jean Coutu au profit de Centraide

C'est aujourd'hui (samedi) que la Groupe Jean Coutu tient sa vente annuelle au profit de Centraide. La vente aura lieu de 9h à 12h au centre sportif du siège social situé au 551, rue Bériault à Longueuil.

Les consommateurs auront la chance de se procurer des produits cosmétiques, des fragrances ainsi qu'une foule de produits de soins personnels à des prix plus qu'avantageux. Le coût d'entrée est de

5\$ et permet aux clients de participer aux nombreux tirages qui auront lieu au cours de la vente.

Le Groupe Jean Coutu participe activement à la campagne de Centraide depuis plus de dix ans. En 2002, le Groupe Jean Coutu a remis une somme de 325 000\$ à cet organisme. Cette somme a été amassée grâce à la vente annuelle mais également grâce à la tenue d'une soirée bénéfique et aux dons faits par les employés.



École d'éducation internationale

Ensemble nous bâtissons un monde



L'École d'éducation internationale est une école secondaire publique de la Commission scolaire des Patriotes qui offre à votre enfant l'occasion de se développer dans un milieu de vie enrichissant et stimulant:

- Projet éducatif centré sur l'humanisme international
- Cours de méthodologie
- Équipe d'enseignants et d'intervenants dynamiques
- Programmes enrichis
- Activités culturelles et sportives diversifiées
- Service communautaire
- Encadrement de qualité
- Voyages

SOIRÉE D'INFORMATION:

le mardi 7 octobre à 19h30, à l'auditorium de l'école

TESTS D'ADMISSION:

le samedi 25 octobre 2003
à l'École d'éducation internationale
720, rue Morin, McMasterville

L'École d'éducation internationale dessert l'ensemble des municipalités du territoire de la Commission scolaire des Patriotes.

Inscription aux tests d'admission: formulaire distribué à l'école primaire de votre enfant ou disponible à l'Organisation scolaire de l'école, en composant le (450) 467-4222, poste 5043.

Date limite pour le retour du formulaire: 10 octobre 2003

HOUSTON
STEAK ET CÔTES LEVÉES

ERRATUM

Cahier Sortir / Vivre
en Montérégie du
20 septembre 2003

Au lieu de:

- Nos lundis latinos
- Notre Band du jeudi

Aurait dû se lire :

- Nos jeudis latinos
- Notre Band du vendredi

20, boul. Mortagne, Local K,
Boucherville (Québec) J4B 5K6
Tél.: (450) 449-8777
Fax: (450) 449-7063



Marc Dallaire, alias Roger.

Le Grand Poucet

Le théâtre Jankijou présente «Le Grand Poucet» de Jean Barbeau. Cette pièce québécoise adaptée et mise en scène par Mélanie Savoie, prendra l'affiche au Centre multifonctionnel de Boucherville du 3 au 7 décembre et mettra en vedette Marc Dallaire dans le rôle de Roger, dit le Grand Poucet.

Les billets seront en vente, au coût de 12 \$, dès le 15 octobre dans les pharmacies Jean Coutu de Boucherville.

«Art médium 4» au Centre multifonctionnel

Du 15 octobre au 9 novembre, le Centre multifonctionnel de Boucherville (1075, Lionel-Daunais) présente «Art médium 4». Il s'agit d'une exposition des œuvres de Huguette Laurin-Chiasson, artiste peintre, et de Danielle Cadieux, estampière.

Huguette Laurin-Chiasson a découvert l'huile en 1976 et s'est initiée au pastel sec en 1986. Elle enseigne présentement à l'Atelier des arts visuels de Boucherville en plus d'être membre de divers organisme, dont l'Atelier et l'APARS de Saint-Bruno.

Danielle Cadieux, pour sa part, a toujours travaillé dans le domaine artistique et poursuit sa recherche picturale personnelle par le biais de la peinture et surtout la gravure, pour laquelle elle s'est perfectionnée. Elle présente un éventail d'estampes sélectionnées démontrant différentes techniques de gravure.

Le vernissage de l'événement aura lieu le dimanche 21 septembre, à 13 h. Renseignements: 463-7121.

Galerie 500

La Galerie 500 présente son exposition annuelle. Ainsi, jusqu'au 27 août, le public peut admirer, entre autres, les photographies de Bernard Marenger, photographe professionnel depuis plus de 30 ans qui présente sa vision personnelle de la société. On peut visiter cette exposition du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 11 h 45 et de 13 h 15 à 16 h 30, au 500, rue de la Rivière-aux-Pins à Boucherville. Renseignements: 463-7121.

Exposition de crèches à la Maison Louis-H.-Lafontaine

En décembre et janvier, la Société du patrimoine de Boucherville présentera, à la Maison Louis-H.-Lafontaine, une exposition de crèches de Noël. On invite les propriétaires de crèches anciennes ou encore les bricoleurs intéressés à relever un défi artistique, à communiquer avec André Verdi au 655-3628. Le nombre de places étant limité, l'originalité, l'exotisme, l'imagination et l'âge de son auteur, seront les critères de sélection. Les pièces devront être prêtes pour le 17 novembre.

À COMBLER

IMMÉDIATEMENT
30 POSTES À TEMPS PLEIN

- Mise en marché
- Publicité
- Relations publiques
- Superviseur
- Gestion de personnel

Formation rémunérée
Vanessa 450-651-0074

PORTES OUVERTES

Dimanche le 19 octobre
de 13 h 00 à 16 h 00

Souper-concert avec le Chœur Pratt & Whitney

Le samedi 1^{er} novembre, la Fondation les amis de la C.A.S.A. organise un souper-concert au profit d'Hébergement la C.A.S.A. Bernard-Hubert, qui vient en aide aux jeunes sans-abri. L'événement débutera à 18 h et se tiendra au Centre multifonctionnel de Boucherville (1075, Lionel-Daunais). La partie artistique sera assurée par le Chœur Pratt & Whitney Canada et deux solistes invités, soit Anaik Bernèche, soprano, et Marc Adolphe, ténor. On réserve ses billets, au coût de 45 \$ et 150 \$, auprès de Ronald Beaupré au 655-0795.

L'harmonie Les Vents du Sud recrute

L'harmonie Les Vents du Sud recherche des nouveaux membres, de niveau intermédiaire ou plus, pour interpréter un programme de type classique léger, jazz et populaire. Les répétitions ont lieu le vendredi, de 19 h 30 à 22 h, à l'église Saint-Jude, 855, Tiffin à Longueuil. Un concert est prévu le

30 novembre. Renseignements: Lawrence Gamache 674-8656.

Le chœur Amabilis: «20 regards sur l'amour»

Le chœur Amabilis, sous la direction de Richard Ducas, convie la population au concert inaugural des célébrations de son 20^e anniversaire. L'événement «20 regards sur l'amour» aura lieu le dimanche 2 novembre, à 14 h, à l'église Sainte-Famille.

En première partie, dix regards divers sur des amours de Renaissance, tantôt français tantôt italiens ou anglais, seront présentés suivis de regards sur l'amour divin de l'ère baroque (Buxtehude, Bach, Händel) soutenus par un orchestre à cordes. Ce premier événement inaugure une série de manifestations festives d'Amabilis, alias Ensemble vocal André Beaumier, auxquelles sont conviés les anciens choristes de même que les différents publics. Prix d'entrée: 15 \$, 8 \$ pour les moins de 12 ans. Renseignements: Agathe Bouchard au 655-7994 ou Régine Charland au 652-3129.

DENTUROLOGISTE

Frédéric Boisvert d.d.



730088-22-02

- Prothèses complètes
- Prothèses partielles amovibles
- Prothèses sur implants
- Réparations
- Service d'urgence
- Financement disponible

Consultation gratuite

340, rue Sainte-Anne, Varennes
652-3919 (514) 831-3919

Centre de formation professionnelle des Patriotes
Un accès direct à l'emploi

Ces cours à temps plein sont financés et reconnus par le ministère de l'Éducation et admissibles aux prêts et bourses.

Entretien et réparation de caravanes (D.E.P.)

Programme en alternance travail/études

Date de début : le 14 octobre 2003

Durée : 975 heures – 645 h de cours, 330 h de stage

Horaire : du lundi au vendredi de 7 h 30 à 15 h 45

Frais : 420,45 \$ (le coffre à outils est inclus)

Confection sur mesure et retouche (D.E.P.)

Date de début : fin octobre 2003

Durée : 1 470 heures

Horaire : du lundi au vendredi de 8 h à 15 h 15

Frais : 481,92 \$

Documents originaux obligatoires lors de l'inscription :

- Certificat de naissance avec l'identification des parents (format allongé)
- Dernier relevé de notes du MEQ

Inscription : du lundi au vendredi de 8 h à 17 h et de 18 h à 19 h 30

Centre de formation professionnelle des Patriotes
2121, rue Bombardier
Sainte-Julie (Québec) J3E 2 M8

Tél. : (450) 649-3329 – télécopieur : (450) 649-8880

<http://cfp.csp.qc.ca>

Transport en commun via Métro Longueuil

Commission scolaire
des Patriotes



SPORT-ÉTUDES

École secondaire De Mortagne

INSCRIPTIONS 2004-2005

1^{re} à 5^e secondaire
1^{re} séance

Le Sport-études De Mortagne, c'est...

- le 1^{er} projet spécialisé sport-école reconnu officiellement par le MEQ (1986);
- Un programme s'adressant aux athlètes internationaux, nationaux et locaux.
- Un haut niveau de performance sportive et scolaire

Commission scolaire
des Patriotes



SÉBASTIEN LAREAU, «Président d'honneur»

Programme en cours

- | | | | |
|-------------------------|-------------------|-----------------------|------------------|
| ■ Athlétisme | ■ Danse | ■ Natation | ■ Soccer |
| ■ Badminton | ■ Golf | ■ Patinage artistique | ■ Sport équestre |
| ■ Balle rapide féminine | ■ Gymnastique | ■ Patinage de vitesse | ■ Taekwondo |
| ■ Curling | ■ Hockey féminin | ■ Plongeon | ■ Tennis |
| ■ Cyclisme | ■ Hockey masculin | ■ Ski alpin | ■ Tir à l'arc |
| | ■ Judo | ■ Ski de fond | ■ Volley-ball |
| | | | ■ Water-polo |



**SOIRÉE
D'INFORMATION
GÉNÉRALE
POUR NOUVELLES
INSCRIPTIONS**

14011004RE

Le 15 octobre 2003 à 19 heures

À l'auditorium: École secondaire De Mortagne
955, boul. De Montarville, Boucherville, J4B 1Z6

Tél.: (450) 655-7311
daniel.cardin@csp.qc.ca

Dimanche 5 octobre 2003 de 13 h à 16 h

**Journée
PORTES
OUVERTES**

Secondaire
Rive-Sud

EXAMENS D'ADMISSION
4 octobre 2003 à 13h00
18 et 25 octobre 2003 à 9h00

Venez nous voir, on vous attend !
1340, rue Nobert, Longueuil
450 679-0770

Un choix de plusieurs profils :

- Régulier
- Enrichi linguistique
- Enrichi scientifique
- Enrichi artistique
- Enrichi sportif

Évaluation
Sport-études SOCCER
samedi 4 octobre 2003
à 9h00

Préscolaire • Primaire
Secondaire • Transport

14090920REINTHR

Nouveau président au bureau des gouverneurs de l'Orchestre symphonique de Longueuil

Les membres du bureau des gouverneurs et du conseil d'administration de l'Orchestre symphonique de Longueuil (OSL) annoncent la nomination de Robert Beaudoin au poste de président du bureau des gouverneurs.

M. Beaudoin est président chez République publicité + design inc., une



Robert Beaudoin

CLUB ITALO-CANADIEN DE SAINTE-JULIE

COURS DE LANGUE ITALIENNE

À tous les résidents de Boucherville et des environs

Le Club Italo-Canadien de Sainte-Julie prépare les cours d'italien qui débuteront le 7 octobre 2003. Pour les personnes qui veulent s'inscrire, c'est déjà le temps d'y penser. Les cours auront lieu le soir sur semaine.

INSCRIPTIONS: Tous les mardis de 19h à 22h
1741, boul. Montarville
Saint-Bruno

Pour de plus amples informations, communiquez avec:
M. Di Giacomo au 649-7080 Mme Gallucci au 922-7205
M. Bottari 441-3973 Bienvenue à tous! 732182-4-10

COURS DE FRANÇAIS

Niveau primaire ou secondaire

• Rattrapage et enrichissement
• Cours privés ou semi-privés
• Enseignante (20 ans d'expérience)

AIDE AUX DEVOIRS
Lecture - orthographe - grammaire

Cell.: (514) 571-2579 Tél.: (450) 655-5106

entreprise spécialisée en communication marketing et design graphique. Il a apporté une contribution exceptionnelle à l'Orchestre depuis 15 ans. D'abord comme membre du conseil d'administration de 1987 à 2001, ensuite comme président du conseil de 1996 à 1999. Il a été nommé membre du bureau des gouverneurs en 2001.

L'OSL entreprend cette année sa 18^e saison de concerts, fidèle à l'originalité, au dynamisme et à la créativité qui ont contribué à établir sa réputation depuis sa fondation en avril 1986.

Grâce à un nouveau partenariat conclu avec la Ville de Longueuil au printemps, l'Orchestre symphonique de la Montérégie (OSMONT) est devenu l'Orchestre symphonique de Longueuil le 3 août.

Le corps: thème vedette du Culture Montérégie de l'automne

Depuis le 19 septembre, le numéro d'automne du magazine Culture Montérégie est disponible gratuitement dans toutes les grandes librairies de la Montérégie.

Pour ce numéro, le magazine a choisi de s'intéresser à la thématique du corps. Cette édition fait un survol de quelques aspects que peut inspirer aux créateurs montérégiens ce très vaste thème.

On y trouve au sommaire: l'érotisme dans la littérature de Richard Ramsey de Longueuil, le corps comme médium dans les performances de Yves Gendreau de Roxton Pond, le corps des femmes dans l'œuvre photographique de BillieWayne de Saint-Jean-sur-Richelieu, le corps mortifié dans une nouvelle de Daniel Pigeon de Longueuil et enfin les nourritures du corps via un reportage sur l'exposition agroalimentaire Orange, présenté à Expression, Centre d'exposition de Saint-Hyacinthe. Plusieurs autres renseignements généraux sur la culture en Montérégie complètent cette édition.

Culture Montérégie est un magazine culturel trimestriel publié par le Conseil montréalais de la culture et des communications (CMCC). En plus de son contenu, où sont exposés divers enjeux de la culture montréalaise, il propose à l'attention du grand public un calendrier culturel couvrant expositions, spectacles et activités diverses, tels conférences, ateliers ou lectures.

Exposition de Ruby Ross

Le Centre multifonctionnel de Boucherville tient jusqu'au 12 octobre une exposition de l'artiste peintre Ruby Ross.

Au cours des années, Ruby Ross a développé ses talents artistiques de manière autodidacte en étudiant la vie et les œuvres de peintres qui ont marqué l'histoire de l'art occidental. Elle a suivi des cours avec plusieurs peintres reconnus tout en assistant à des sessions de perfectionnement en dessin, en couleurs et en peinture à l'Université McGill et à l'Université du Québec à Montréal. Elle a participé à plusieurs expositions de groupe et en solo. Son style se distingue par l'expression moderne et abstraite reliée à la nature, à l'existence et à la condition humaine.

Le méga concessionnaire Mazda de la Rive-Sud

MEILLEUR PRIX
pour votre échange
évaluateur sur place

DUVAL
mazda

PROTÉGÉ SE 2003
D4XM53A00

0%
de financement
sur 48 mois



169\$
par mois
Location 48 mois
Comptant de 1175\$

MAZDA 6 2004
G4LD54A00

2,9%
de financement
sur 36 mois



299\$
par mois
Location 48 mois
Comptant de 1070\$

0%
de financement
sur 60 mois

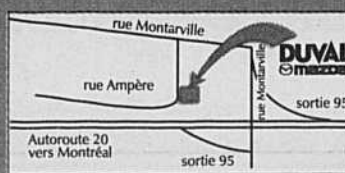


MPV DX 2003
UADZ73A00

*Location 48 mois, 20 000 km par année, 0,08\$ du kilomètre excédentaire. Sujet aux programmes Mazda. Peinture métallisée (105\$), immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou registre des droits personnels et réels mobiliés en sus. Transport et préparation en sus, Protégé et Mazda 6 (925\$). Voir détails chez Mazda Duval. Photos à titre indicatif seulement.

DUVAL
mazda

1540, rue Ampère, Boucherville
449-7929
LIGNE MTL - (514) 990-9164 • www.duvalauto.com



L'AFFICHE

Rencontre avec Jean Bédard

■ Cette semaine, *La Seigneurie* vous propose une rencontre avec Jean Bédard.

QUI: Jean Bédard, philosophe, éducateur et essayiste. Il vient de publier le livre «Comenius ou l'art sacré de l'éducation».

QUOI: Rencontre dans le cadre des «Beaux Mercredis». Entrée libre.

OÙ: Bibliothèque Montarville-Boucher-De La Bruère, située au 501, chemin du Lac à Boucherville.

QUAND: Mercredi, le 8 octobre à 19h30. (NC)

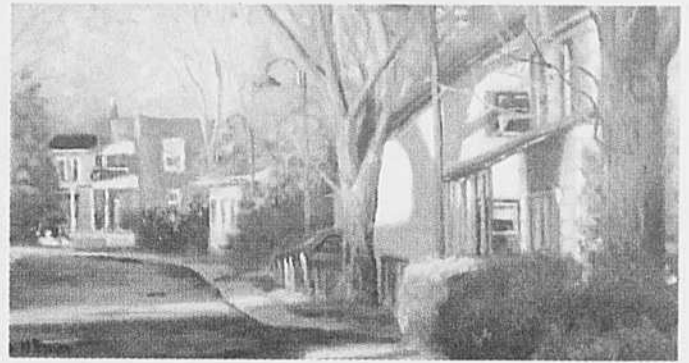


Les membres de l'Association des artistes peintres de la Rive-Sud exposent

■ Une soixantaine de peintres de l'Association des artistes peintres affiliés de la Rive-Sud (AAPARS) exposeront leurs œuvres au centre Marcel-Dulude, à Saint-Bruno, les samedi et dimanche 18 et 19 octobre.

Plusieurs médiums seront représentés, tels que l'aquarelle, le pastel, l'huile, l'acrylique et les médiums mixtes. Parmi les œuvres présentées, on retrouvera celle des Bouchervilloises Claudette Poirier (acrylique) et Viviane Martin-Roman (huile, pastel sec et aquarelle). Plusieurs artistes seront également à l'œuvre devant le public.

L'exposition sera présidée par la députée provinciale de Chambly, Diane Legault, et l'artiste invitée sera Lise Lacaille.



«La rue de Montbrun», de Viviane Martin-Roman.

Le centre Marcel-Dulude est situé au 530, boul. Clairevue Ouest à Saint-Bruno et l'horaire de l'exposition sera le suivant: samedi de 11 h à 21 h et dimanche de 11 h à 17 h. Le vernissage aura lieu le samedi, de 19 h à 21 h. Renseignements: Hélène Charbonneau 653-9578.

726378-4-10

VITROPLUS Ziebart

VITRES • ACCESSOIRES • PROTECTION • ESTHÉTIQUE

Traitement à l'huile Penetr-Oil®

Traitement antirouille annuel qui ne coule pas
Protection efficace et sans odeur désagréable.



5\$

de rabais sur un traitement antirouille annuel Penetr-Oil®
Valeur de 69⁹⁹\$
(sur la plupart des véhicules)

Offre valide jusqu'au 31 décembre 2003 dans tous les magasins participants.

50%

de rabais sur le deuxième véhicule traité à l'antirouille annuel Penetr-Oil®

Offre valide jusqu'au 31 décembre 2003 dans tous les magasins participants.

Gratuit

Obtenez gratuitement un traitement ANTIROUILLE PENETR-OIL à l'achat d'un traitement ANTIABRASIF

Revêtement antiabrasif et couche de fond appliqués sous la caisse.

Ces offres ne peuvent être jumelées. S'appliquent sur la plupart des véhicules.

1691, route Marie-Victorin, Varennes (à deux pas de M. Patate) (450) 929-0888

Performance

et

sécurité

Highlander
2003

379\$*

/ mois
48 mois
5515\$ comptant



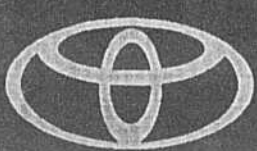
Camry
2003

289\$*

/ mois
48 mois
3586\$ comptant



* Voir détails chez Toyota Duval



**TOYOTA
DUVAL**
INC

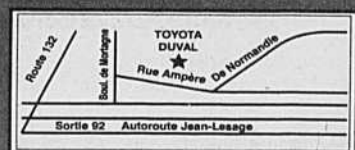
1175, rue Ampère, Boucherville

655-2350

www.duvalauto.com

**1000\$
DE REMISE AUX
DIPLOMÉS**

Jusqu'à 1000\$ de
remise aux diplômés
Détails chez Toyota Duval



Le service de qualité Toyota

CRÉDIT TOYOTA

Les spéciaux sont en vigueur
du lundi 6 au dimanche 12 octobre 2003
jusqu'à écoulement des stocks.

Jardin de la Seigneurie

Vos vrais spécialistes en **Qualité**



CHARCUTERIE

JAMBON FORÊT NOIRE	POITRINE DE DINDE AU FOUR «COLD SPRING»	JAMBON DE BAYONNE	SAUCISSONS «GENDARMES»
97¢ 100 g	1.97\$ 100 g	3.97\$ 100 g	1.97\$ 100 g

FROMAGE

RACLETTE «OKA» (Québec)	CENDRÉ DES PRÉS OU D'IBERVILLE AU LAIT CRU (Québec)	CRU DU CLOCHER AU LAIT CRU 200 g
2.57\$ 100 g	3.97\$ 100 g	4.97\$ ch.

BOULANGERIE

CROISSANTS AUX AMANDES paquet de 3	TARTELETTES AUX PACANES paquet de 6	PAIN RAISINS-MIEL ET NOISETTES 550 g PREMIÈRE MOISSON
2.67\$ ch. + tx.	4.47\$ ch.	PRIX EN MAGASIN

DÉLICES MAISON

TOUS NOS PRODUITS MAISON SONT FAITS DANS NOTRE CUISINE

SOUPE AUX POIS 500 ml	PENNINE BOLOGNESE env. 350 g	TOURTIÈRE Format familial 700 g
1.67\$ ch.	3.27\$ ch.	6.27\$ ch.

ÉPICERIE / VRAC

COEURS DE PALMIERS ENTIERS «JEAN-PIERRE» 398 ml	VINAIGRETTES «MAÎTRE SALADIER» Saveurs assorties 475 ml	CROUSTILLES SOYA AUX HERBES & CRÈME SURE, CIBOULETTE «B.H.» 170 g
2.67\$ ch.	2.47\$ ch.	2.59\$ ch.

CHOUX VERTS

Pr. du Québec



2/97¢

POMMES DE TERRE BLANCHES LAVÉES

Pr. du Québec



97¢

AVOCATS

Pr. du Mexique
Can #1 gr 20



2/97¢

CITRONS

Pr. des États-Unis
Can #1 gr 140



5/97¢

POMMES DU QUÉBEC CORTLAND, EMPIRE, McINTOSH ET SPARTAN



Pr. du Québec



SALADE PRINTANIÈRE

Pr. des États-Unis
Can #1



99¢ le paquet

BETTERAVES CAROTTES OIGNONS

Pr. du Québec



1.50\$ ch.

BOUCHERIE



POITRINE DE POULET EN SAUCE

- miel et ail
- dijonnaise
- B.B.Q.

6.34\$
lb
13.98\$/kg

BIFTECK FRANÇAIS

(intérieur de ronde attendri)

4.99\$
lb
11.00\$/kg

FILET DE PORC FRAIS

(nature ou marine)

6.97\$
lb
15.37\$/kg

BOEUF HACHÉ

10 lb et plus

MAIGRE 2.89\$ LB 6.37/kg	MI-MAIGRE 2.19\$ LB 4.83/kg
--------------------------------	-----------------------------------

POISSONNERIE

FILET DE SAUMON FRAIS

Sans peau
(nature ou marine)

8.39\$
lb
18.49\$/kg

MOULES Î.P.E.

Sac 2 lb

3.99\$
ch.

Visitez notre site Internet www.jardindelaseigneurie.com

AVIS À NOTRE CLIENTÈLE

La loi oblige à assurer le service à la clientèle avec 4 employés seulement le samedi et le dimanche après 17 h et les jours de fête. Merci de votre compréhension.

BOUCHERVILLE
504, ALBANEL ☎ 655-3821

VARENNES
311, DE LA MARINE ☎ 652-2735

SAINTE-JULIE
488, JULES-CHOQUET ☎ 649-1863

HEURES D'OUVERTURE

LUNDI - MARDI - MERCREDI 8 H À 20 H
JEUDI - VENDREDI 8 H À 21 H
SAMEDI - DIMANCHE 8 H À 19 H



DUVAL



La confiance, ça commence ici

1540, rue Ampère, Boucherville 449-7929

DEMANDEZ AURELIEN GIROUX OU SYLVAIN LACOMBE

LIGNE MTL - (514)990-9164 / www.duvalauto.com

TOYOTA COROLLA 1999

63 000 km, balance garantie, automatique, verte, très propre



HYUNDAI ELANTRA 2000

Bleu, transmission manuelle, roues en alliage, CD

SPÉCIAL DU PATRON



MAZDA PROTÉGÉ 5 2002

Bas kilométrage, manuelle, air, régulateur de vitesses, vitres électriques, volant inclinable, balance de garantie 2007

3 en inventaire

PROTÉGÉ SE 2001

Beige, automatique, balance de garantie mars 2006, 39 000 km, 1 seul propriétaire



MAZDA 626 1999

6 cylindres, automatique, balance de garantie, air, tout équipé

2 en inventaire



HONDA CIVIC 1997

Gris, manuel, 2 portes, 89 000 km

IMPECCABLE



MIATA 1999 À 2001

Manuel, cuir, vitres électriques, climatiseur, bas kilométrage

4 EN INVENTAIRE

TOYOTA CAMRY 1997

Un seul proprio., automatique, air, régulateur de vitesses, vitres élect., volant inclinable, 6 cylindres, garantie disponible

UN BIJOU



Marché aux puces de la Bambinerie

Le traditionnel Marché aux puces de la Bambinerie de Boucherville aura lieu le dimanche 26 octobre, de 9 h 30 à 15 h, à l'école secondaire de Mortagne. À la demande générale, plus de 80 vendeurs seront réunis, dans la cafétéria de l'école, pour offrir d'excellentes aubaines sur un vaste choix d'articles usagés tels que: vêtements pour enfants de 0 à 16 ans, vêtements de maternité, accessoires pour bébé, articles de sports, livres, meubles et une multitude de jeux et jouets! Et tout cela à très beaux bons prix, sans taxe. Sans oublier le coin casse-croûte maison à prix plus qu'avantageux. Renseignements: Nathalie Reid au 641-0196 ou <http://bambinerie.com>. La Bambinerie de Boucherville est un organisme à but non lucratif qui favorise les relations parents-enfants d'âge préscolaire par le

biais de rencontres hebdomadaires, de sorties éducatives et d'activités thématiques. L'animation de la Bambinerie est assurée par le bénévolat et le dynamisme de ses membres.

Prochaines activités au Club de l'âge d'or de Boucherville

Le Club de l'âge d'or de Boucherville présente les activités à venir. Le 22 octobre, conférence sur la généalogie avec Paul Bastien, au 31, Pierre-Boucher; le 26 octobre, Journée des aînés au Domaine de l'érable à Sainte-Rosalie, incluant repas, messe et danse; du 9 au 11 novembre, Noël en automne au Manoir du Lac Williams; 29 novembre, souper de Noël. On rappelle que les brochures pour le voyage en République dominicaine sont disponibles au secrétariat du Club.

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS
Service de valeur supérieure
Antirouille VARONEX

1709 Marie-Victorin, Varennes
652-9652

Soyez prêt pour l'hiver

734146-10

20 ans d'expérience

10\$ de RABAIS de 10\$ sur l'antirouille sans coulisse

pour toutes les voitures
Pour un temps limité / non jumelable

10\$

Synonyme de services et de qualité!

Voyages Orientation Inc.

734134-4-10

Dans le but de vous accueillir dans un environnement plus agréable et de mieux vous servir, nous sommes maintenant situés au:

656, boul. Marie-Victorin, Boucherville, (Québec) J4B 1X8

(450) 655-6240

Croisières à bord des luxueux navires de PRINCESS

Noël
à bord du Island Princess
2 844\$ cabine balcon
2 384\$ cabine intérieure
taxes incluses

Venez rencontrer notre spécialiste en croisière depuis 25 ans
Rosemary Castanier

À bord du **Regal Princess**
Croisière de 14 jours au départ de Montréal
Départ: 24 octobre 2003

2 035\$*
Cabine Intérieure

À bord du **Tahitian Princess**
Croisière de 10 jours Polynésie Française
Départ: 29 novembre 2003

3 494\$*
Cabine Intérieure

À bord du **Regal Princess**
Croisière de 15 jours Canal de Panama
Départ: 6 janvier 2004

2 895\$*
Cabine extérieure

PRINCESS

* Prix par personne en occupation double, places limitées. Prix sujet à changement sans préavis.

CHEVROLET

Oldsmobile

Fête ses 20 ans

Accès 20 ans à votre service

ACCES CHEVROLET • OLDSMOBILE

1727, route 132, Varennes (450) 652-3973

SURVEILLEZ L'ARRIVÉE

**NOUVEAUX
MODÈLES** 2004

**MODÈLES
2004
MAINTENANT
EN MONTRE**

VENTURE 2004



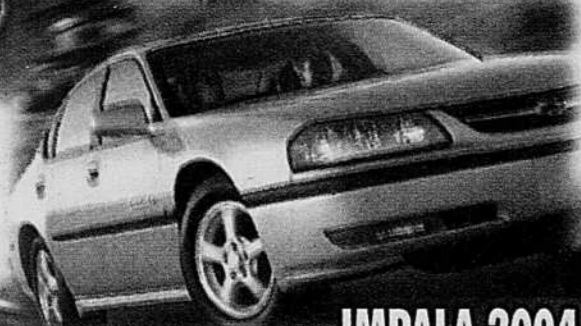
MALIBU 2004



ALERO 2004



IMPALA 2004



TRAILBLAZER 2004



SILVERADO 2004



CHANGEMENT
D'HUILE
GRATUIT

0%
SUR
TOUS
NOS
MODÈLES
2003
jusqu'à 60 mois

OPTRA 2004



EPICA 2004



AVEO 2004



726981-4-10

Le samedi 4 octobre 2003 - LA SEIGNEURIE 27

R. France

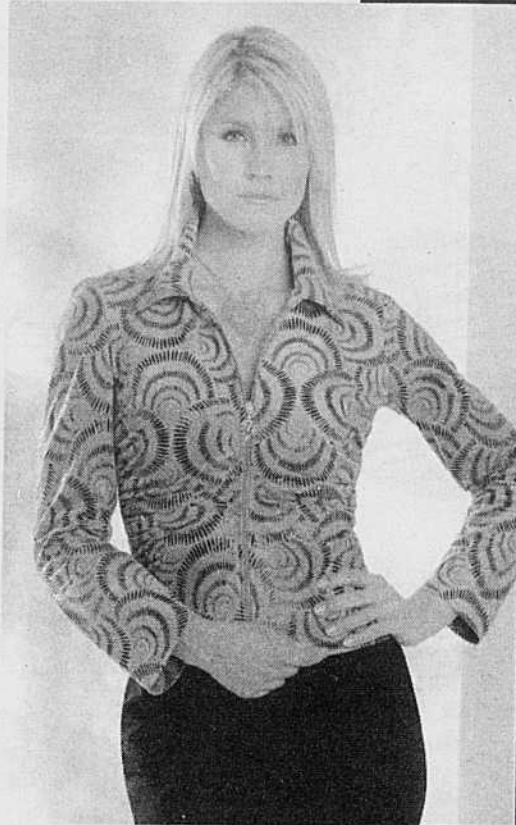
MODE ET SERVICES

Une boutique différente!!

prêt-à-porter
retouches de vêtements

Venez
découvrir
notre nouvelle
collection
automne-hiver

Steilmann
Louben
Eric Alexandre
Bianca
Joseph Ribkoff
Puli
Spanner
Tex
Kasper Knits



FERMÉ LES DIMANCHES ET LUNDIS

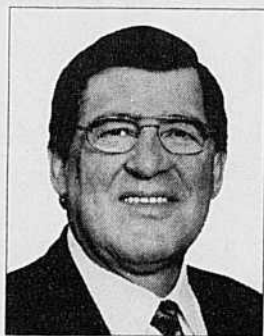
571 boul. St-Joseph Ste-Julie
(450) 649-1718

828535-04-10

Tailles
4 à 18 ans
**PLAN MISE
DE CÔTÉ**

LA SEIGNEURIE, LE COMPLEXE HÔTELIER EL SENADOR, MAYBELLINE ET GARNIER S'ASSOCIENT POUR LANCER LE CONCOURS «SOLEIL EN BEAUTÉ»

La Seigneurie, en collaboration avec des noms bien connus dans les domaines de la beauté et des vacances, lance cette semaine un concours qui fera de nombreux heureux.



Serge Savard, légende du club de hockey Les Canadiens de Montréal

Au cours des prochaines semaines, vous serez invités à remplir et déposer des coupons de participation chez les marchands participants. Aucun achat n'est requis. Le 2 décembre prochain, un tirage au sort permettra à une personne de la région de recevoir de prestigieux produits **MAYBELLINE** et **GARNIER** pour une valeur totale de 250 \$. Ces deux marques sont des leaders dans leur domaine respectif : les cosmétiques et les produits capillaires.

Ce concours se tiendra simultanément dans 75 villes du Québec. Tous les billets de participation recueillis chez les marchands participants seront envoyés à Montréal pour un grand tirage provincial. Et, le 10 décembre prochain, monsieur Serge Savard, légende du club de hockey Les Canadiens de Montréal, représentant

le prestigieux complexe hôtelier **EL SENADOR** de Cayo Coco, Cuba, procédera au tirage au sort de 12 grands prix, sous la forme d'un séjour d'une semaine pour deux personnes en formule tout compris dans ce petit coin de paradis.

Le El Senador vous offre évasion, gastronomie et confort avec, en toile de fond, une magnifique plage de sable blanc et une mer d'un turquoise cristallin.

Lors de votre prochaine visite chez les marchands participants, prenez le temps de remplir un coupon de participation. Qui sait, vous pourriez partir au «SOLEIL EN BEAUTÉ» ?

Consultez les règlements du concours pour obtenir tous les détails. L'équipe de la Seigneurie vous souhaite bonne chance.



Le El Senador vous offre évasion, une magnifique plage de sable et une mer d'un turquoise cristallin.

732146-4-10

«Être ou ne pas être entrepreneur», telle est la question!

■ Devenir entrepreneur, démarrer son entreprise, être son propre patron... Voilà une tendance ne plus en plus présente. Cependant, par où commencer avant de se lancer en affaires?

Pour répondre à cette question, le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville (CJEMY) convie les 16-35 ans à participer à l'atelier «Être ou ne pas être entrepreneur» le mardi 7 octobre, à 13 h, en compagnie de Jérémy Parent, conseiller en entrepreneuriat au CJEMY. Les participants pourront en apprendre davantage sur l'entrepreneuriat, le profil de l'entrepreneur, les occasions d'affaires ainsi que sur les différentes étapes à franchir pour partir du bon pied.

Le Carrefour jeunesse-emploi Marguerite-D'Youville est le seul orga-

nisme sans but lucratif d'insertion socioprofessionnelle dédié exclusivement aux jeunes de 16 à 35 ans dans les villes de Boucherville, Contrecoeur, Calixa-Lavallée, Saint-Amable, Sainte-Julie, Varennes et Verchères.

Au niveau entrepreneurial, le rôle du CJEMY est d'encadrer le processus de prédémarrage; étape où la personne doit vérifier son potentiel entrepreneurial, valider sa décision de partir en affaires et s'assurer qu'elle connaît bien les implications de sa décision.

C'est en grand nombre que le CJEMY attend les 16-35 ans de la région le mardi 7 octobre, à 13 h, au 95D, boul. de Mortagne à Boucherville. On confirme sa présence le plus rapidement possible au 449-9541. Pour plus d'information, visiter le www.cjemy.com.



VARENNES

PROJET D'ORDRE DU JOUR
SÉANCE GÉNÉRALE

6 OCTOBRE 2003

Séance générale du Conseil de la Ville de Varennes
le lundi 6 octobre 2003 à 20 heures
à la salle des délibérations du conseil
175, rue Sainte-Anne

MOMENT DE RECUEILLEMENT

RECONNAISSANCE À TROIS POMPIERS POUR SERVICES DISTINGUÉS

PREMIÈRE PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES
(réservée seulement aux sujets inscrits à l'ordre du jour)

1. Adoption de l'ordre du jour ;
2. Dépôt de l'état des résultats du référendum tenu le 14 septembre 2003 ;

AFFAIRES COURANTES

3. Approbation des procès-verbaux :
 - Séance générale 2 septembre 2003 ;
 - Séance spéciale 8 septembre 2003 ;

4. Approbation des comptes - septembre 2003.

RÈGLEMENTS

5. Avis de motion et adoption premier projet de règlement de zonage 470-132, afin d'autoriser un nouvel usage de remplacement dans la zone PA04-110 ;
6. Avis de motion et adoption premier projet de règlement de zonage 470-133, afin d'autoriser la création d'une nouvelle zone commerciale C04-114 ;
7. Adoption règlement de zonage numéro 470-131 (normes relatives aux zones de mouvements de sol à risque moyen) ;
8. Adoption règlement no 624 (coûts de refinancement pour une dépense et un emprunt de 79 500 \$).

COMMISSION ET COMITÉ

9. Comité consultatif d'Urbanisme et d'Environnement - réunion 11 septembre 2003.
10. Dépôt bilan des activités - période du 1er septembre 2002 au 31 août 2003 :
 - Commission de la sécurité publique et civile ;
 - Comité de partenariat - Premiers répondants ;

SOUSSIONS - ADJUDICATION

11. Travaux de drainage des fossés ;
12. Aménagement Place Sainte-Anne.

DIVERS

13. Proclamation - Semaine de la prévention des incendies du 5 au 11 octobre 2003 ;
14. Proclamation - Semaine des bibliothèques publiques du 19 au 25 octobre 2003 ;
15. Protocole ACCES alcool ;
16. Programme Rénovation Québec, volet " maisons lézardées " - intention d'adhérer ;
17. Programme Rénovation Québec, volet " maisons lézardés " - protocole d'entente avec la Société d'habitation du Québec ;
18. Quai fédéral / Promenade Mère D'Youville - promesse d'achat ;
19. Service de Premiers Répondants - assurance responsabilité ;
20. Réparation compresseurs aréna - autorisation de dépense ;
21. Location d'équipements postaux ;
22. Vente de volumes et revues les 18 et 19 octobre 2003 - bibliothèque Françoise-Lorenger ;
23. Autorisation de dépense - formation célébration mariage civil ;
24. Les Fermes Larose - mandat Prévost Auclair Fortin D'Acoust ;
25. Maison des arts et de la culture - groupe de travail - délégation du conseil ;
26. Comité de sécurité civile municipale - composition - modification ;
27. Embauche régisseur communautaire et culturel ;
28. Levée de suspension - M. Martin Stephens ;
29. Mouvement de personnel permanent, régulier et occasionnel.

AFFAIRES NOUVELLES

DEUXIÈME PÉRIODE DE QUESTIONS DES CONTRIBUABLES (pour tous sujets)

PAROLE AUX CONSEILLERS

30. Levée.

Le greffier,
Yves G. Vincent, o.m.a.

734152-04oct



Le Club de l'âge d'or de Varennes a célébré son 30^e anniversaire en présence de plusieurs dignitaires (photo: Gérald Bélanger / PPM)

Le Club de l'âge d'or de Varennes célèbre son trentième anniversaire

NATHALIE CÔTE

Le Club de l'âge d'or de Varennes a célébré, la fin de semaine dernière, son trentième anniversaire d'existence. Près de 300 personnes ont assisté à l'événement qui avait lieu à l'école secondaire Le Carrefour.

Fernande Quintal, présidente du club depuis une vingtaine d'années, a profité de l'occasion pour rendre hommage aux membres fondateurs de l'organisme. Jean Vocino, secrétaire de la Fédération de l'âge d'or du Québec, a de son côté remis une plaque au club de Varennes pour souligner son trentième anniversaire tandis que le

député de Verchères-Les Patriotes, Stéphane Bergeron, a décerné un certificat honorifique.

Fondé en 1973 afin d'offrir différentes activités aux aînés et briser leur isolement, le Club de l'âge d'or de Varennes compte maintenant plus de 600 membres. Les activités offertes sont très variées: conditionnement physique, pétanque, danse, bingo, déjeuners-rencontres, etc.

Depuis la fondation de l'organisme, cinq personnes se sont succédées à la présidence: Albertine Messier Desmarais (1973-1976), Claire Colette (1976-1978), Claire Rocheleau (1978-1983), Gérard Labbé (1983-1984) et Fernande Quintal.

Groupe de soutien cancer du CABB

Le Centre d'action bénévole de Boucherville (CABB) offre aux personnes atteintes de cancer des rencontres de groupes. Ces personnes y trouveront un lieu pour partager et exprimer leurs inquiétudes en toute confiance et pourront poser des questions auprès de personnes-ressources qualifiées. Le groupe se réunira au 20, Pierre-Boucher les mercredis, de 13 h 30 à 15 h 30. L'entrée est libre. Renseignements: Claire Labelle 655-9081.

La cuisine collective du Centre d'action bénévole

Une cuisine collective est un groupe de quatre personnes qui mettent en commun leur temps, leur argent et leurs compétences pour confectionner des plats sains, appétissants et économiques qu'elles rapportent à la maison. Les participants planifient ensemble des recettes, dressent la liste d'épicerie et font les achats. Ensuite, ils concoctent collectivement leurs mets. La contribution des participants varie autour de 1 \$ par portion (des frais approximatifs de 15 \$ pour l'ensemble des mets préparés).

La cuisine collective, c'est plus que des bons repas. Elle permet de briser l'isolement, développer la confiance en soi, encourager les initiatives, valoriser l'autonomie et la prise en charge, acquérir et partager des connaissances et créer un réseau d'entraide. Pour s'inscrire ou en

savoir davantage, communiquer avec Claire Labelle au 655-9081.

Besoin de bénévoles à la Maison des enfants de Varennes

Le Courier de la Maison des enfants de Varennes est un service de courrier hebdomadaire qui s'adresse aux enfants de 5 à 12 ans des écoles primaires de Varennes. Ce courrier leur permet d'exprimer leurs besoins par écrit et d'avoir accès à l'écoute et au soutien d'adultes qui leur répondent en toute confidentialité, en passant par les écoles.

Cet organisme, sans but lucratif, recherche des bénévoles adultes, femmes et hommes, jeunes et retraités, qui possèdent une grande générosité et éprouvent le désir de mettre à profit leurs talents et leur esprit positif au bénéfice des enfants.

Une formation de 15 heures leur est offerte afin qu'ils développent des outils pour répondre aux lettres des enfants dans l'esprit de la Maison des enfants de Varennes. Une supervision continue et des personnes-ressources pouvant aider dans certaines situations plus délicates sont également assurées aux bénévoles.

Tout en respectant les disponibilités de chacun, il faut pouvoir compter sur eux pour une période d'au moins un an (septembre à juin) dans le but d'assurer une réponse aux lettres des enfants dans des délais raisonnables.

Les personnes intéressées à s'engager dans le projet du Courier de la Maison des enfants de Varennes sont invitées à laisser un message au 929-1488 ou par courriel à maisonenfants@vl.videotron.ca.

FLASH COMMERCE FUZZY Boîte de nuit

C'est le mardi 30 septembre dernier, que le champion de boxe, Éric Lucas, s'est transformé en DJ pour la plus grande partie de la soirée!

Les danseurs Molson Dry étaient de la partie. M. Lucas a bien aimé son expérience et ses fans ont apprécié sa présence!

Le Fuzzy fêtera ses huit ans au mois de novembre. Bon Succès à Mélanie et Junior ainsi qu'à leurs employés!



Fuzzy: 3 Place du Commerce, boul. Provencher, Brossard
Tel: 450-466-6877

À LA DEMANDE GÉNÉRALE
LE CABARET DORIC REÇOIT LES

BOYS DU 281

Soirée des dames 2^{ème} partie
Dimanche 12 octobre dès 19h
PRÉVENTE: 10\$
PORTE: 15\$

Les 50 premières clientes recevront la CAMISOLE OFFICIELLE du 281

Cocktail de bienvenue
Buffet froid
Bouteilles de champagne
Tirage de tour de limousine et de voyages en Floride ZooFou

OUVERTURE DE NOTRE CUISINE TRÈS BIENTÔT REPAS COMPLETS

POUR FEMMES SEULEMENT

Jean-Michel Villette
Monsieur PLAYGIRL

1350, boul. Taschereau, Longueuil, 450.671.2001 • Promoteur Normand Lareau

Information aux citoyens de Boucherville sur la prochaine séance du conseil d'arrondissement

Le conseil d'arrondissement de Boucherville tient à informer sa population que, faute de quorum, la séance du conseil du 14 octobre prochain n'aura pas lieu et sera remplacée par une séance spéciale le 6 octobre.

La date et le lieu restent les mêmes soit 20 heures au Bureau d'arrondissement situé au 500 Rivières-aux-Pins à Boucherville.

Le conseil d'arrondissement tient également à préciser auprès de la population que les sujets prévus à l'ordre du jour du 14 octobre seront ceux pris en considération à la séance spéciale du 6 octobre.

De plus lors de cette assemblée spéciale le conseil statuera sur les demandes de dérogations mineures (6268, 6271, 6275, 6377, 6378, 6395) qui ont déjà fait récemment l'objet d'un avis public dans les journaux locaux du 11 et 18 septembre dernier.

Pour plus de renseignements concernant la séance spéciale du conseil d'arrondissement du 6 octobre prochain, contactez le Service de l'administration de l'arrondissement au 463-7100 poste 2960.

Boucherville
longueuil

726372-04oct

Boîte à chansons
DU SCOOP de Brossard
JEUDI-VENDREDI ET SAMEDI

Venez vous amuser avec nos chansonniers pour vos partys de bureau, anniversaires, soupers de groupe et vos partys de Noël...

Spectacles continuels des meilleurs chansonniers du Québec

En vedette cette semaine Yan Parenteau et Gaston Giroux, chansonniers

3500, boul. Matte, Brossard 444-2258 au Scoop

ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

Aurais-tu un problème de DÉPENDANCE AFFECTIVE ?

- Êtes-vous une personne ayant des difficultés à reconnaître ses limites ?
- Allez-vous au-delà de vos capacités pour « mériter » l'amour des autres ?
- Votre communication est-elle déficiente car vous êtes incapable de formuler vos demandes et vos besoins ?
- Craignez-vous le rejet ?

Si vous vous reconnaissez dans l'un ou plusieurs de ces énoncés, le Mouvement des Dépendants Affectifs Anonymes (D.A.A) peut probablement vous venir en aide si, vous avez le désir d'établir avec vous-mêmes et avec les autres des relations saines et satisfaisantes.

Bienvenue au Groupe
La Traversée
le mercredi 19 h 30
au 566 Marie-Victorin à Boucherville
(514) 990-4744

CENTRE DES GÉNÉRATIONS DE BOUCHERVILLE

Organisme sans but lucratif reconnu par la loi, le Centre des générations de Boucherville a été fondé dans le but d'établir des ponts entre les générations. Les jeunes ont ainsi l'occasion de profiter de l'expérience des aînés et, ces derniers, de la spontanéité de la jeunesse. Voilà une occasion d'entraide mutuelle. Les profits générés par nos activités servent à aider les familles.

GRENIER DE MA VILLE : Donnez une seconde vie à vos appareils électroménagers fonctionnels et vos meubles en bon état et venez en aide aux personnes à faible revenu.

Le public est bienvenu dans nos locaux les mercredis et samedis de 9h à midi. Ils sont situés au 280 Fort St-Louis (Carrefour de la Seigneurie).

Pour informations : (450) 655-6944 (boîte vocale)

AUBAINES DE MA VILLE : Donnez une seconde vie à vos vêtements, appareils de cuisine, literie... en bon état et venez en aide aux personnes à faible revenu.

Le public est bienvenu dans nos locaux les lundis et vendredis de 13h à 16h. Ils sont situés au 280 Fort St-Louis (Carrefour de la Seigneurie).

Pour informations : (450) 655-6944 (boîte vocale)

INFORMATIQUE : Nous vous offrons les cours suivants : Initiation à l'informatique, Word, Excel, et Internet. Nos locaux sont situés à l'étage supérieur du Carrefour de la Seigneurie, au 280 Fort St-Louis.

Pour informations : (450) 655-8131 (boîte vocale)

Note : Les personnes handicapées ne pouvant pas accéder à notre local pourront, sur demande, suivre nos cours chez elles.

COUTURE : Nous vous offrons les cours suivants : Initiation à la couture pour les jeunes de 9 - 17 ans, initiation à la couture pour les adultes et couture sur surjetuse. Nos locaux sont situés à l'étage supérieur du Carrefour de la Seigneurie, au 280 Fort St-Louis.

Renseignements : (450) 655-8131 (boîte vocale)

BAMBINERIE DE BOUCHERVILLE MARCHÉ AUX PUCES POUR LES PUCES

De tout pour les enfants,
avec un brin d'usure seulement...

Le Marché aux puces de la Bambinerie fait son ménage de printemps et vous offre encore plus. Des heures de magasinage plus longues, une salle où l'on retrouve que des gros articles et un casse-croûte plus succulent que jamais!

La Bambinerie vous convie à son traditionnel Marché pour les Puces qui aura lieu **DIMANCHE 26 octobre** prochain à l'école secondaire DE MORTAGNE, située à l'intersection des boulevards De Mortagne et De Montarville à Boucherville, de 9 h 30 à 15 h.

Pour de plus amples renseignements, contacter Nathalie Reid au 641-0196 ou notre site web <http://bambinerie.com>.

La Bambinerie de Boucherville est un organisme à but non lucratif qui favorise les relations parents-enfants d'âge préscolaire par le biais de rencontres hebdomadaires, de sorties éducatives et d'activités thématiques. L'animation des activités de la Bambinerie est assurée par le bénévolat et le dynamisme de ses membres.

EVAB - Chœur Amabilis Concert 20e anniversaire

Le dimanche 2 novembre à 14 h - 15 \$
Église Sainte-Famille, boulevard Marie-Victorin
Direction musicale Richard Ducas

Renseignements :
Agathe Bouchard, 655-7994 / Régine Charland : 652-3129

NATURE-ACTION BOUCHERVILLE

Vous êtes invités à une soirée d'information portant sur les impacts de la mondialisation sur l'environnement. Comprendre le phénomène de la mondialisation est très important car il a des impacts directs sur nos vies et sur celles de milliers d'autres humains. Comme les puissants du monde n'ont que le profit à court terme comme objectif, ils ne se soucient pas de laisser les ressources nécessaires à la survie des générations à venir.

Que faisons-nous pour les empêcher de tout détruire ? Avons-nous le pouvoir d'orienter différemment ce courant mercantile ? Comment parviennent-ils à déloger les gouvernements et à imposer leurs règles ? Des formateurs bien au fait de la question présenteront la problématique, suggéreront quelques pistes de solutions et répondront à vos questions.

Cette soirée d'information aura lieu le **jeudi 16 octobre** au Centre multifonctionnel à 19 h 30.

Entrée libre

Renseignements : 449-8752

ASSOCIATION DES JOUEURS DE BRIDGE DE BOUCHERVILLE (AJBB)

Horaire des soirées de duplicata :
Lundi et jeudi à 19 h 15 au sous-sol de l'église St-Sébastien, 780 rue Pierre-Viger.

Mardi, d'octobre 2003 à fin avril 2004, au même endroit à 13 h.

Tournoi Suisse charité le 26 octobre 2003 à 13 h
Les profits seront versés à La Fondation Source Bleue.
Inscription obligatoire lors d'une des séances de bridge duplicata. Aussi par téléphone au 450-655-3065.

Duplicata et souper des fêtes le dimanche 14 décembre à 13 h 30. Inscription obligatoire.

Appariement pour les séances de bridge duplicata :
514-247-2613 / site web : www.geocities.com/ajbb2003

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

Les Cartes de membres 2003-2004 sont arrivées. Venez chercher la vôtre au 31 Pierre-Boucher, du lundi au vendredi, de 13 h à 16 h. Coût de la carte : 20 \$.

Du neuf à propos de la carte annuelle : GRAND TIRAGE pour tous ceux qui renouvelleront leur carte de membre d'ici le 29 novembre 2003. PRIX : 3 prix de 100 \$ et 1 prix de 200 \$, total 500 \$. Le tirage aura lieu au souper de Noël le 29 novembre 2003. N'oubliez pas de renouveler votre carte accès de Boucherville.

CONDITIONNEMENT PHYSIQUE : Encore quelques places. Les mercredis de 13 h 30 à 15 h. 50 \$ la session. Excellent moyen de garder la santé !

ATELIER DE THÉÂTRE : Il est encore temps de s'inscrire aux Ateliers de Théâtre Masques et Rôles pour la session d'automne. Venez découvrir les différentes facettes de l'Art de la scène les mercredis de 13 h à 16 h au Centre multifonctionnel.

CONFÉRENCE AU 31 PIERRE-BOUCHER : le 22 octobre à 19 h 30, M. Paul Bastien. SUJET : **Généalogie**, il faut donner votre nom au secrétariat.

WHIST MILITAIRE : le dimanche 19 octobre à 19 h 30 à Ste-Famille, 5 \$.

LA JOURNÉE DES AÎNÉS AU DOMAINE DE L'ÉRABLE À STE-ROSALIE le dimanche 26 octobre. Après la Messe à 11 h avec Marcel Rainville, prêtre, il y aura un Brunch et de la danse sociale et de ligne. Un souper chaud et un spectacle de Denis Côté termineront cette journée des Aînés, fêtée par l'Âge d'Or de Boucherville.

NOËL EN AUTOMNE AU MANOIR DU LAC WILLIAM les 9-10 et 11 novembre prochain avec Voyages club Sélect. Encore quelques places. Fiers de vous faire découvrir un beau coin de pays et aussi un établissement qui se distingue, nous vous proposons le Manoir du Lac William dans la région de l'Érable au début des Appalaches. Récentement rénové, cet établissement est devenu la «perle» à découvrir de la région. Souper spectacle avec La Troupe Pure laine. Pour le deuxième soir, une comédie humoristique vous est proposée suivie d'une soirée de Noël en danse et en chanson.

SOUPER DE NOËL le club de l'Âge d'Or célébrera Noël le 29 novembre 2003. Un souper sera servi dans la grande salle du centre multifonctionnel de Boucherville. À cette occasion on soulignera trois 50e anniversaire de mariage. Animation par la «Troupe Entre Amis». Coût : 30 \$ membre et 40 \$ non-membre. Billets en vente maintenant au Club.

VOYAGE DE GROUPE EN GRÈCE EN MARS : Séjour du 2 au 23 mars complet ! Un autre groupe est commencé du 26 février au 18 mars au même endroit mais 100 \$ moins cher. Ce sera un long séjour (trois semaines, 2 au 23 mars 2004) dans un hôtel 4* sur le bord de la mer avec trois repas par jour, pour aussi peu que 1949 \$. Animation québécoise tout au long du séjour. Ce voyage est offert par Révateurs depuis quatre ans et a un franc succès. Cassettes sur le séjour disponible. Bienvenue au membres et amis !

Organisatrice : Denise Fournier (655-2449).
VOYAGE DE GROUPE EN RÉPUBLIQUE DOMINICAINE À PUNTA CANA : un tout inclus (soleil et mer) du 11 au 25 février 2004 dans un hôtel 4* au LTI-Beach Resort. Brochure et information au Club ou à l'organisatrice : Denise Fournier (655-2449).

ACTIVITÉ DANSE EN LIGNE : École de danse en ligne «Les pieds agiles», cours les lundis après-midi, mercredis soir et soirées tous les vendredis au sous-sol de l'église St-Sébastien.

Renseignement : Claire Beauchamp, 641-9553

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31 Pierre-Boucher, est ouvert du lundi au vendredi de 13 h à 16 h
Info : (450) 655-5014

Nous avons une boîte vocale, laissez un bref message (nom & no de tél.) et nous vous rappellerons.

CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE BOUCHERVILLE

Prévention du suicide chez les aînés

La dépression et le suicide sont des phénomènes troublants et inquiétants et ne cessent de croître au Québec.

Le Centre d'action bénévole de Boucherville présente une conférence avec Dyane Paré. Cette conférence sera composée d'un visionnement, suivi d'une discussion, d'une présentation des facteurs de risque du suicide chez les aînés et des moyens d'intervention et de pré-vention à la dépression et au suicide.

La rencontre aura lieu le 14 octobre, de 19h30 à 21h30, à la salle des organismes du Centre Multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais, Boucherville. Entrée : 5 \$ pour les membres du CABB et 10 \$ pour les non-membres. Renseignements et/ou inscriptions : 655-9081. Les billets sont disponibles à l'accueil du Centre d'action bénévole de Boucherville.

CARREFOUR DES AÎNÉS

RENCONTRE D'OCTOBRE : Le mardi 28 octobre le conférencier invité sera M. Michel Tremblay, écrivain. Auteur, entre autres, de 26 pièces de théâtre et de 12 romans, Michel Tremblay se situe parmi les écrivains québécois les plus connus de notre temps. Réservez dès maintenant votre soirée pour venir rencontrer cet artiste. Gratuit pour les membres et 3 \$ pour les non membres.

Renseignements : Jean-Guy Beaulieu, 655-0478
HIPPODROME DE MONTRÉAL : Le dimanche 9 novembre 2003, le Carrefour organise pour la 2e année une sortie à l'hippodrome de Montréal, avec brunch et places de choix pour assister aux courses de chevaux. Possibilité de transport. Réservations : Michel Ménard au 655-9429

SOUPER DE NOËL : Le souper de Noël aura lieu le vendredi 12 décembre au Centre Multifonctionnel, à 18 h avec un cocktail de bienvenue à compter de 17 h 15. Au menu, vous pouvez choisir entre du poulet ou du saumon. Réservez votre place ou votre table dès maintenant auprès du responsable de l'activité.

Renseignements et réservations : Jean Dufort 655-8423

SORTIE D'HIVER 2004 : Les 2, 3 et 4 février 2004 au Manoir Alpine dans les Laurentides. Le prix comprend 2 nuitées, les repas, le transport, les taxes et pourboires, un spectacle, de l'animation et des activités extérieures. Coût : 170\$ pour occupation double (membres) et 190\$ pour les non membres. Réservation avant le 1er novembre. Renseignements et réservation : Michel Ménard au 655-9429.

CARTE DE MEMBRE : Il est toujours temps de vous procurer la carte de membre du Carrefour des Aînés au coût de 20\$ en communiquant avec notre trésorier, Monsieur André Bourbeau au 655-7020.

LA PAGE DES ORGANISMES « VOTRE PAGE »

Vous êtes un organisme accrédité de l'arrondissement de Boucherville? Vous désirez faire la promotion de vos activités auprès de vos concitoyens? Profitez de cette chronique hebdomadaire GRATUITE.

Texte : une page, format lettre, double interligne
Apporter vos textes avant le lundi soir, une semaine avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490, Chemin du Lac. La cuedette des textes se fait le mardi matin.
Louise Dunberry
Téléphone : 450-463-7100 poste 2905
Télécopieur : 450-449-7109

Courriel : louise.dunberry@ville.longueuil.qc.ca

732181-04oct



Chronique municipale

SÉANCE DU CONSEIL

La prochaine séance du conseil municipal aura lieu le lundi 6 octobre prochain, à 20 h, à la salle des délibérations, située au 3^e étage de l'hôtel de ville. Bienvenue à tous.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES

Conférence mensuelle du mois d'octobre : Les Hibiscus avec Monsieur François Paré, le mercredi 8 octobre 2003, à 19 h 30, à la salle polyvalente du 98 d'Youville. Coûts : gratuit pour les membres et 4 \$ pour les non membres

Il est important de noter que la conférence sera précédée de l'assemblée générale annuelle de la Société à 19 h. Nous vous attendons en grand nombre. Information : Carole au 652-6117 ou Lorette au 652-6420

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES INC.

CARTES DE MEMBRE : seront en vente tous les après-midi à la Maison des aînés dès le lundi 29 septembre de 13 h 00 à 15 h 30 au bureau de l'accueil. Elles seront en vente aussi lors des activités. 4 OCTOBRE : Soirée de danse mensuelle. Buffet en fin de soirée. Information : Mme Fernande Quintal au 652-9315. 6 OCTOBRE : lundi à 18 h 30 débutera la pétanque. Information : M. Gérard Turgeon au 652-0398. NOËL D'AUTOMNE : les 24, 25 et 26 octobre à Val David, services inclus ainsi que le transport. Prix : 259 \$ par personne occupation double et 289 \$ pour occupation simple. L'Auberge du Vieux Foyer, vous serez comblés avec une équipe de six animateurs; des jeux, chansons, imitations, danse seront à l'honneur. Information : Mme Fernande Quintal au 652-9315. CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES INC., 2016, boulevard René-Gaultier
Tél.: 652-2230 Téléc.: 652-0190

VARENNART - ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE

L'assemblée générale annuelle aura lieu le 8 octobre à 20 h dans la salle polyvalente du 98, rue d'Youville à Varennes. Bienvenue à tous.

ASSOCIATION «LE BEL ÂGE» DE VARENNES

Whist militaire : N'oubliez pas le prochain rendez-vous le dimanche 26 octobre à 19 h à la Maison des aînés. Coût : 2 \$. Tout l'argent est remis en prix à la fin de la soirée. Pour information : Roger Desjarlais au 652-2130. Danse en ligne du samedi soir : Le 25 octobre de 20 h à 23 h à la Maison des aînés. Coût : 5 \$. Un léger goûter vous sera servi à la fin de la soirée. Pour information : Jeannine Dulpé 652-6321 ou Fleurette Morin 652-7603. Ligue de pétanque «Les Étoiles» : Venez jouer à la pétanque tous les mardis à 9 h 30 et les jeudis après-midi à 13 h 30 au sous-sol de la Maison des aînés. La saison débute les 14 et 16 octobre. Pour inscription, Roger Desjarlais 652-2130 ou Claude Montour 652-2812.

MARCHÉ AUX PUCES - AUTOMNE- HIVER DE L'ESGV

Rendez-vous le samedi 4 octobre 2003 de 9 h 15 à 13 h 00 à l'école secondaire Le Carrefour. Ce marché aux puces propose vêtements et accessoires pour les enfants de 0 à 14 ans. Pour tous renseignements, contactez Jocelyne Desjardins au 652-6984.

INVITATION AUX ARTISTES ET ARTISANS AU «COFFRE D'ART DE NOËL»

Suite à son succès des trois (3) dernières années, VarenArt renouvelle encore une fois cette année son salon des métiers d'art : «Le Coffre d'art de Noël» en collaboration avec les Services récréatifs et communautaires de la Ville de Varennes. Cet expo-vente aura lieu les 29 et 30 novembre à l'école secondaire Le Carrefour, située au 123, chemin du Petit-Bois à Varennes.

Les artistes et artisans de Varennes et des environs qui désirent participer à cet événement et réserver un kiosque afin de présenter leur production sont invités à s'inscrire avant le 20 octobre 2003.

Pour les modalités d'inscription et de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec Mme Anne-Marie Proulx au (450) 652-2624, poste 202.

COURS D'INFORMATIQUE POUR LES ADULTES DE 40 ANS ET PLUS

Des cours d'informatique intermédiaire Internet pour les adultes seront offerts à compter du mardi 7 octobre. Les participants doivent avoir une connaissance d'Internet débutant pour participer à ce cours donné en soirée, de 19 h 30 à 21 h 30, à l'école J.-P.-Labarre pendant huit (8) semaines. Pour information et inscription : Jean-Guy Gauthier au 652-2627.

COURS D'INITIATION À LA BIBLE - LE SENS DES PARABOLES DE L'ÉVANGILE

Des cours d'initiation à la Bible animés par Père France Salesse sont donnés pendant 6 mardis, du 21 octobre au 25 novembre, de 19 h 30 à 21 h 30, à la salle d'accueil au sous-sol de la Basilique. Pour information : 652-2441, poste 0 ou madame Michèle Deschâtelets au 652-7367. Coût : 10 \$ payable sur place.

PÈLERINAGE ANNUEL AU SANCTUAIRE SAINTE MARGUERITE- DYOUILLE

Triduum préparatoire au pèlerinage les mercredis 1^{er} et 8 octobre au Sanctuaire, de 15 h 45 à 17 h 00. Pèlerinage le 12 octobre : accueil au Sanctuaire dès 13 h 30 au Sanctuaire et confessions à la Basilique. À 15 h 00, à la Basilique, messe solennelle présidée par Mgr Jacques Berthelet, au cours de laquelle sera officialisé le transfert de la propriété et de l'administration du Sanctuaire.

732180-04oct

Les nouveaux tyrans

Alors que les yeux colériques de plusieurs Québécois sont tournés vers un possible référendum qui redonnerait son identité à leur ville, des changements profonds et excessivement plus nocifs pour l'humanité sont en train de s'installer.

Dans le projet dessiné par les tenants du libre marché, ce ne sont plus les villes qui sont masquées mais bien les états. Engloutis le Québec, le Canada, le Burundi, le Cambodge, etc. Il ne s'agit malheureusement pas de science-fiction. Ces gens portent des noms, ils se réunissent régulièrement et ne cachent même pas leurs intentions.

Ces nouveaux maîtres du monde qui siègent à l'Organisation mondiale du Commerce et en d'autres sphères de la haute finance ont des plans bien précis. Ils doivent se débarrasser de façon progressive de tous les gouvernements. Ces derniers nuisent à leur quête du profit avec leurs douanes, leur sécurité publique et leur attachement à leur culture. Ils les gênent terriblement avec leurs lois protégeant les ressources naturelles et la santé des gens.

Selon ces financiers, tout est à vendre. C'est au plus fort la poche et tant pis pour toi si tu es ruiné, malade ou handicapé. Une police privée ferait tout aussi bien l'affaire qu'une police de l'état! Un hôpital privé serait plus performant qu'un établissement public! De même qu'un réseau privé de distribution d'eau potable... Mais que pouvons-nous faire?

Un mouvement social de millions de citoyens de divers pays commence à émerger. Bien résolu à refuser cette soumission face aux tyrans des multinationales, des citoyens se sont organisés et ont cherché la source de ce raz-de-marée destructeur. Ils savent désormais comment et par qui les ficelles sont tirées. Les banquiers et les milliardaires volant les populations et cachant leurs profits dans des paradis fiscaux sont dans leur mire. Les organisations sous le couvert d'aide aux pays en voie de développement qui volent ces pays pourtant si riches en ressources naturelles sont aussi démasquées. Utilisant ce qui reste de leviers démocratiques, ces citoyens exigent des comptes et proposent d'autres façons d'envisager l'avenir.

L'association ATTAC est une de ces centaines d'organisations qui croient qu'on peut renverser la vapeur. Née en 1998, en France, elle compte aujourd'hui des milliers de partenaires dans une cinquantaine de pays. Pour mieux comprendre le phénomène de la mondialisation et ses impacts sur tous les aspects de la vie des sociétés dont l'environnement, vous pouvez participer à une soirée d'information animée par le réseau québécois de ATTAC. Elle aura lieu jeudi le 16 octobre à 19h30 au centre multifonctionnel, 1075, Lionel-Daunais. L'entrée est gratuite.

Pour information : 449-8752 ou 655-1355.

Être parent, ça s'apprend!

Le groupe Parentraide de Varennes lance sa nouvelle série d'ateliers conçus pour permettre aux participants de mieux vivre leur métier de parent au quotidien. Il s'agit de 12 ateliers pratiques, concrets, ancrés dans la réalité et qui font place à l'expérience parentale. Plusieurs sujets seront abordés, notamment les valeurs

familiales, le défi de la supervision scolaire, la communication, etc. Ces ateliers auront lieu le mardi, de 19 h 30 à 22 h, à compter du 23 septembre. Il n'en coûte que 25 \$ pour s'inscrire à la série complète. Nombre de places limité. Renseignements et inscriptions: Yvette Dumont 929-4862.

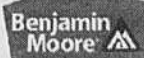
ECHOS COMMERCIAUX

734138-4-10



Société canadienne du cancer / Canadian Cancer Society

Décorez, pour l'espoir



Benjamin Moore appuie la recherche sur le cancer du sein

Instauré l'an dernier «Décorez, pour l'espoir» est une initiative des détaillants Benjamin Moore de l'ouest du pays. Fort de son succès, Benjamin Moore, en collaboration avec la Société canadienne du cancer, décide d'offrir ce programme à l'échelle du pays pour le mois d'octobre, reconnu comme le mois de la sensibilisation au cancer du sein.

En 2002, les détaillants Benjamin Moore de l'ouest du Canada ont fait un don à la Société canadienne du cancer pour chaque gallon de peinture haut de gamme sélectionné vendu en octobre. La maison mère de Benjamin Moore a égalé le montant donné par les détaillants pour un grand total de plus de 70 000\$.

Cette année, pour chaque gallon vendu de la Collection Benjamin Moore d'intérieur au latex (finis perle et velouté), les détaillants donneront 1\$ pour appuyer la recherche sur le cancer du sein. La maison-mère égalera la totalité des dons.

Avec ses quelques 300 points de vente répartis à travers le Québec, Benjamin Moore est un partenaire de premier choix dans la planification et la réalisation de vos projets de décoration.

La population est invitée à visiter la boutique Benjamin Moore Peinture et décor de Mortagne, situé au 387, de Mortagne, à Boucherville pour participer à la campagne «Décorez, pour l'espoir».

ESPACE DE BUREAU À LOUER

EMPLACEMENT:

En bordure de l'autoroute 20, au coin des rues Ampère et De Normandie à Boucherville (Édifice Hebdos Montérégiens 184A, De Normandie, Boucherville)

SUPERFICIE:

963 pi² à l'étage avec 4 bureaux fermés et une entrée pour la réception. Stationnement extérieur.

SUPERFICIE:

1326 pi² à l'étage avec 7 bureaux fermés et 1 cuisinette. Stationnement extérieur.

Pour information contactez: Monsieur Jean-Guy Parent INTERCOM Services Immobiliers (450) 655-1334



Chez nous, c'est

ski-doo®

MODÈLES 2004 EN MONTRE

VASTE CHOIX DE MOTONEIGES USAGÉES



INTENSE



EXPEDITION

GRANDE COLLECTION DE VÊTEMENTS ET ACCESSOIRES EN MAGASIN

RIENDEAU Sports

732154-4-10

1855, rte 132 est, Varennes (450) 652-3984 • (514) 875-3984 Site web: www.riendeausports.com



© MC Marque de commerce déposée de Bombardier inc.

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE



100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE
Une équipe de professionnels à votre service

PHARMACIE

Yvan Des Marchais Pharmacien

100, MONTARVILLE 535, SAMUEL-DE-CHAMPLAIN
655-3010 641-1111

LIVRAISON
Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre de diabète, homéopathie

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie

Ostéopathie
Physiothérapie
Massothérapie
Thérapie manuelle
Thérapie sportive

bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.

Fabrication de
prothèses dentaires
Personnalisées

**CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY**
655-2210

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY
655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

CHIROPRACTICIEN

Dr Jean Ménard d.c.
655-5555

Dr Raymond Ménard d.c.
641-4808

100, Montarville, Boucherville
bureau 100

COMPTABLES AGRÉÉS

BSR Beaudoin
Ruest
Séguin

Comptables agréés
Société nominale

650, De Montbrun, #201, Boucherville
Tél.: (450) 641-9220

Votre partenaire en affaires

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201

• Comptabilité
• Fiscalité
• Démarrage d'entreprise
• Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent,
B. Comm. C.A.

641-1985

COMPTABLE SEMI-RETRAITÉ

Jean Dupras, B. Comm.

- Tenue de livre - paie
- Remises gouvernementales
- États financiers
- Impôts

Tél.: (450) 641-4311
Cell.: (514) 243-3490

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • MÉDIATEURS

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial Droit matrimonial
Droit civil Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065
Fax: (450) 641-3721

DENTISTE

**CENTRE DENTAIRE
BRUNELLE et MASSON**

Dr Gilles Brunelle - Dr Martine Masson
chirurgiens dentistes
JOUR • SOIR

534, Marie-Victorin #204, Boucherville
655-0105
(Bord du fleuve face à la marina)

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100, MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE **641-3050**

**Clinique Dentaire
Jacques Brouillette**
Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988
... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

COMPTABLES AGRÉÉS

FAUCHER DAVIAULT

COMPTABLES AGRÉÉS
s.e.n.c.

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE

641-2305
Fax: 641-4505
Courriel: mdaviault@avantagepme.com

Dr Nathalie Giguère
chirurgien-dentiste

Service de prothèses dentaires disponible

URGENCE
Rendez-vous le jour, soir et samedi

Polyclinique médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235

ASSURANCE

CM **Le Groupe Caron et Ménard Itée**

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - CGU - Citadelle - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville **449-ASSUR**

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE
ordre des dentistes du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES

Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.

MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville, suite 220
Boucherville (face à l'Hôtel de ville) 730365-carte

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

La clinique dentaire familiale

Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly Dr David Vallée
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES 652-2925

DENTUROLOGISTE

CLAUDE JEAN D.D.

- Réparations
- Prothèses dentaires personnalisées

655-4261

385, boul. de Mortagne
près de Montarville

DENTISTE

Dr Sylvain Laflamme
et associés
chirurgiens-dentistes

Rendez-vous
jour, soir

CENTRE DENTAIRE DENTAIDE

URGENCES

641-3044 

405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7

ESTHÉTICIENNE

Jenny-Lina
Esthétique

- Épilation à la cire tiède
- Facial
- Pédicure
- Soins du dos
- Traitements spécifiques

814 Boul. du Fort St-Louis, Boucherville,
Tél.: (450) 641-8345 735047-carte

Naturopathe

Membre de l'Association
des Naturopathes professionnels du Québec

Lise Tremblay
Naturopathe
Longueuil

Pour soirée d'information ou consultation
(514) 984-4043

**CENTRE DENTAIRE
JACQUES BERGERON**

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES
JOUR-SOIR

**550, boul. Mortagne, bureau 350
Boucherville**

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie
Dr D. Charron
optométriste

- Examen de la vue
- Verres de contact
- Vision de l'enfant
- Dépistage de maladies oculaires

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442 731515-carte

CHIROPRATIQUE
NOUVEAU À VARENNES

La Maison
CHIROPRATIQUE
 FAMILIALE DE VARENNES

Pour les tout petits comme pour les grands, à deux pas du CLSC!
 promotion d'ouverture, 50% de rabais sur l'examen initial

Dre Alexandra Guy-Martel D.C. chiropraticienne

450 652-2622

2100 boul. René-Gaultier, Varennes

Maryse Rondeau,
Massothérapeute

sur rendez-vous

514-582-4483 / 450-655-5526

Certificat cadeau et reçu d'assurances

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.P.S

PSYCHOLOGUE
 COUNSELING PSYCHOLOGIST
 Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
 167, de Brullon, Boucherville

Défi santé :
 notre responsabilité
 à tous! *avec*

PARTICIPATION MD

MASSOTHÉRAPIE

Massothérapie
 Chénier de santé
 La Maison de la Santé

42, rue Saint-Eugène
 Varennes
(450) 652-1919

Françoise Lambert M.A.P.S.
 Psychologue membre de l'OPQ

Clinicienne senior
 Évaluation et Relation d'aide « adultes »

534, boulevard Marie-Victorin, bureau 201
 Boucherville, (Québec)

Téléphone: 450.653.0731 «Bte. voc.»

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE
 NATURELLE

Livraison
 à domicile

REFROIDISSEUR
 à partir de 199\$ PLUS TAXES

SYLVAIN GEOFFROY 1-800-663-4509

Gerry Lapalme
 PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité

MINI EXCAVATRICE 39"
655-4624

Les Jardins d'Artistes

- Aménagement paysager
- Pavé-uni/asphalte
- Muret en bloc
- Muret en pierre naturelle
- Clément, excavation
- Plan d'aménagement

Pour la satisfaction du client

Éric Jacques Bur.: (450) 929-3121

Rénovations Denis Chénier enr.

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

- Tonnelle, pergola
- Menuiserie
- Panneaux de gypse
- Jointoyage
- Moulures décoratives
- Bardeaux d'asphalte
- Travail garanti
- 30 ans d'expérience

Tél.: (450) 655-6927

Régie du bâtiment: 1939 7215 68 courriel: renovationsdc@qc.aira.com

ASPHALTE - PAVÉ UNI - ASPHALTE

PAVAGES NICK ET ASSOCIÉS

Faites affaire directement avec le propriétaire

12 MOIS SANS INTÉRÊT POUR PAYER

R.B.Q. 82220492-03

• Résidentiel • Commercial

(450) 641-1127

• Estimation gratuite

Boucherville

RÉNOVATION SYLVAIN LEMAY

Rénovations et entretiens de tous genres

Le professionnalisme au bout des doigts!

BUR.: (450) 583-0040
 CELL.: (514) 217-4498

AMÉNAGEMENT PAYSAGER COURNOYER

Conception - Réalisation

Service complet d'aménagement extérieur et entretien

À Boucherville depuis déjà 17 ans!

« Pour un environnement des plus plaisants »

Claude Bélanger 641-9206

Soudure Richer Sécurité Inc.

Unité Mobile Pascal Richer

- Grillage antivol
- Porte accordéon
- Fabrication, réparation de tout genre (aluminium, acier, acier inoxydable)
- Fer ornemental
- Décoration, int. ext.

ESTIMATION GRATUITE

(450) 652-4230
 1-866-333-4230
 Cell.: (514) 233-6748
 Fax: (450) 652-4166
 pascal.richer@sympatico.ca

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

15 ans d'expérience

Qualité garantie
 Daniel Lambert
 Agronome

Tél.: 641-8268 Boucherville

SPÉCIALITÉS SERVICE D'ARBRES

- Tailles d'arbres fruitiers
- Diagnostic: maladies et insectes
- Élagage d'arbres (taille)
- Chirurgie
- Haubanage

AMÉNAGEMENT PAYSAGER

- Design
- Réalisation
- Entretien: taille de haies et arbustes

MARIO COLLIN EXCAVATION

- Excavation
- Mini excavation
- Coupe d'eau, égouts
- Drain français
- Trottoir et balcon en ciment
- 20 ans d'expérience

- Fissures de solage
- Asphalte
- Terrassement
- Terre, pierre, sable
- Estimation gratuite

Tél.: (450) 449-7245

Réno-Plus

Renovation et finition de tous genres

Cuisine • Salle de bains • sous-sol • Planchers
 Fenêtres • Toiture • Cabanon • Garage • Rajout
 Patio • Pavé-uni • Pergola • Lavage au jet • Clôture

PEINTURE INTÉRIEURE / EXTÉRIEURE
 ESTIMATION GRATUITE

Sauvez des \$\$\$ Daniel

Cellulaire: (514) 812-9510
 Bureau: (450) 652-7454
 Pageette: (514) 230-9916

Tél.: (514) 323-0179

12 mois sans intérêt pour payer

Les Pavages K.I. BON et Paysagiste Ltée

Spécialités :
 Asphalte - Pavé-Uni et Aménagement

- INDUSTRIEL
- COMMERCIAL
- RÉSIDENTIEL

Conception visuelle disponible

30 ANS

8265 rue Pascal Gagnon
 St-Léonard, Qué. H1P 1Y5

Depuis 1972

Toiture EXTRA

4561 03-6-9

OTTERBURN PARK - RIVE-SUD

ESTIMATION GRATUITE

TÉL. (514) 707-4414 TÉLÉC.: (450) 536-0273

Claude Bergeron président

SPÉCIALITÉS

- TUILES DECRA BOND GARANTIE 50 ANS
- BARDEAUX D'ASPHALTE

VALÈRE CÔTÉ
 ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN

Rénovation Électrique et Chauffage

Installation - Réparation - Entretien
 Industriel - Commercial - Résidentiel

Tél.: (450) 922-2021 Cell.: (514) 883-7352
 Estimation gratuite - Service 24 heures

F. GENDRON
 BOUCHERVILLE

RÉPARATION À DOMICILE
 D'APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Estimation gratuite à domicile

TRAVAIL GARANTI

Cell.: (514) 347-6471

PROBLÈME DE PYRITE?

À Boucherville Depuis 25 ANS

D. COLLIN EXCAVATION

ESTIMATION GRATUITE

- COUPE D'EAU, ÉGOUTS
- DRAINS FRANÇAIS
- FONDACTIONS DE GARAGE
- RÉPARATION DE FISSURES
- TERRASSEMENT ET PAVAGE
- Transport pierre, terre, sable à la verge ou au voyage

Mini excavatrice

Démolition de béton

Permis R.B.Q. 6007-9015

APCHA

(450) 641-0803

MINI-ENTREPÔTS Boucherville

NOUVEAU

à partir de **70\$** /mois - chauffe

Information et location **641-0011**

1225, Gay-Lussac, Boucherville

LES AMPUTÉS DE GUERRE

Les enfants amputés vous disent :

«PRUDENCE AU VOLANT!»

Pour tout renseignement, composez :

1-800-250-3030

RE/MAX extra inc. courtier immobilier agréé
365 boul. Laurier suite 202
Beloeil, Québec J3G 4H5

CHANTAL GIROUARD
agent immobilier agréé
(450) 464-1000
464992-04-10

Nouveau Varennes
Spacieux cottage sis au coeur du village offrant: 3+2 CAC, 2 SDB, 1 SDE, foyer, s-s fini, garage dble, terr. intime de 17,383 pc adossé à un ruisseau, pisc., HT, ***299,900\$***
Visite virtuelle: www.remax-quebec.com Excellent achat!

LA NOUVELLE GÉNÉRATION DE L'IMMOBILIER!
chantal.girouard@videotron.ca

ROYAL LEPAGE **VISITE LIBRE DIM. 5 OCT. 14H-16H**
Dynastie

Gaspard Fauteux
Agent immobilier affilié
(514) 271-4820

Projet Toulouse, 675-28, rue Paul-Doyon. joli condo entouré de verdure, 2^e étage, garage double. Deux chambres, planchers en lattes à la grandeur, thermopompe. Faut voir!

Le Parcours Adoncour
Condos de prestige
dans un environnement exceptionnel

À PROXIMITÉ DU PARC RÉGIONAL LONGUEUIL NOUVEAU DÉVELOPPEMENT

3 1/2 Jusqu'à 900 p.c. 4 1/2 jusqu'à 1307 p.c.
prix pré-construction incluant taxes et garage

OFFRE INCROYABLE
PRIX INCLUANT LA TPS & TVQ
Ainsi que le stationnement intérieur & extérieur GRATUIT!

Phase I Juin/Juliet 2004

- CLIMATISATION
- DEUX ASCENSEURS
- NOUVEL UNITÉ AVEC 2 SALLES DE BAIN
- GARAGE INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
- Insonorisation exceptionnelle
- Fenestration supérieure
- Planchers de béton
- Grand balcon individuel
- Chute à déchets
- Près de: centre commercial, Hôpital Pierre-Boucher, services à proximité
- Sentier pédestre, piste cyclable.

Desjardins
Lun-mer 10 h à 20 h
Jeu-ven 10 h à 17 h
Sam-dim 12 h à 17 h

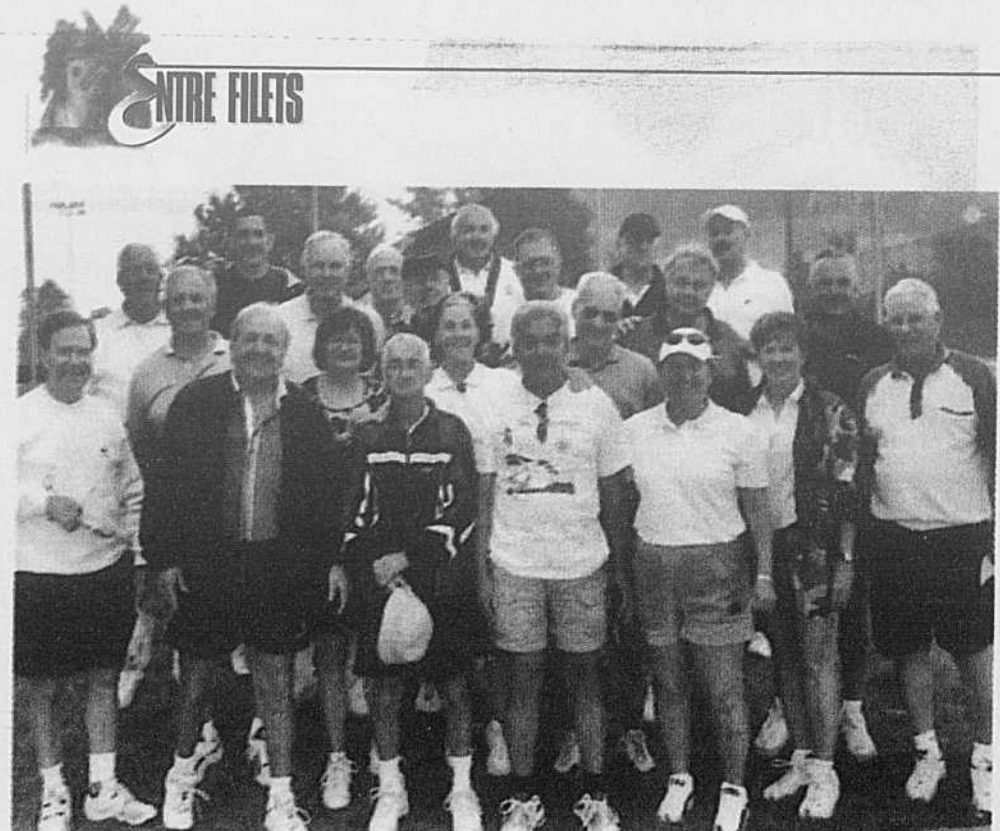
notaire gratuit
près Centre commercial Wai-Mart/Loblaws
Hôpital et CLSC

4-1/2, 1256 p.c.
3-1/2, 901 p.c.

Route 132
Curé-Poirier
Parc régional
Adoncour
Projet
Roland-Therrien
Jacques-Cartier

ULTRA SÉCURITAIRE; INTERCOM VIDÉO
GARANTIE APCHQ 5 ANS 8296470137

COURTIER IMMOBILIERS AGRÉÉ
MICHEL ST-PIERRE / MICHEL TANGUY / DANIEL BLEAU
1935, Adoncour, Longueuil • (514) 978-1935
FINANCEMENT 95% + REMISE * PRIX PRÉ-CONSTRUCTION



Passionnés de tennis

Des passionnés de tennis ont pu, encore cette année, s'adonner à leur sport préféré tous les jours de la semaine, de 10 h à midi, sur les terrains du centre sportif Pierre-Laporte à Boucherville. Un merci tout spécial est adressé à Jean-Pierre Laurencelle qui s'occupe de ce groupe d'ainés depuis plusieurs années déjà. Le 5 septembre, s'est tenu le pique-nique annuel du groupe, événement qui a clôturé la saison estivale. Remerciements aux organisateurs Léo Hillman et Jean-Claude Morin.

Bon début de saison pour les Dynamos

La saison de soccer extérieur a bien commencé pour les Dynamos du Collège Saint-Paul. Chez les benjamins, l'équipe d'Annie Vaillancourt a entrepris la saison en livrant un verdict nul (2-2) contre le sport-études de l'école de Mortagne. C'est un but de Jérémie Tremblay-Brisebois qui a permis aux Dynamos d'égaliser à quelques minutes de la fin.

Lors d'un mini-tournoi, qui s'est déroulé à Granby le 27 septembre, les Varennois ont remporté leur première partie par un pointage de 3-0 contre le Collège Saint-Hilaire avant de perdre le second 6-3 aux mains du Verbe Divin de Granby.

Du côté des filles, dans la catégorie cadette, elles ont disputé un tournoi le 20 septembre au parc Prévert à Varennes. En trois parties, elles n'ont récolté qu'un seul point, soit un match nul (0-0) contre le Collège Saint-Hilaire. Les deux autres parties se sont soldées par des défaites de 1-0. L'absence de Marie-Christine Halde s'est fait sentir lors de ce premier tournoi.

Les prochaines parties de ces deux formations ont eu lieu le mardi 30 septembre pour les filles, alors qu'elles ont reçu le Collège Sainte-Trinité et aujourd'hui, samedi, à compter de 12 h 30, au parc Le Carrousel à Varennes pour les benjamins. Les garçons participeront également à un mini-tournoi à l'École internationale de McMasterville le 18 octobre.

ORFORD CHÉRIBOURG
Chalet à vendre

Très joli chalet de série 2100, construction 87, offrant pièces très éclairées, 3 cac, 2 sdb, foyer, grand cabanon, 130 900\$, électroménagers inclus.
(450) 649-0719, après 18h (450) 649-5984

TRANS-ACTION
Immobilier La Jemerais Inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
449-4949

«En harmonie avec vos projets d'aujourd'hui et de demain»

Christian Lafrance
agent immobilier agréé depuis 1987
christiaf@videotron.ca

VISITE LIBRE
DIMANCHE 5 OCTOBRE DE 14H À 16H
BOUCHERVILLE - 1111 DE CORBON

SANDRINE CYNTHIA GAUDREAU
Agent immobiliers affiliés ReMax Longueuil
450-651-8331

THIERRY SAMMAL
Propriété à multi-niveaux unique en son genre, 11 pièces + 4 salles de bains, grand solarium, beaucoup d'inclus, excellente localisation, piscine, garage, occupation rapide - ciels en main. **NOUVEAU PRIX 265 000 \$.**

Condominiums Spacieux

Nouvel aménagement intérieur

PHASES 5 ET 6
occupation novembre 2003
GRAND 4 1/2 balcon
de 8'6" X 10'9"

Isolation acoustique
de haut standard

CONDO MODÈLE
Bureau des ventes
450-641-0224

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au mercredi
13 hrs à 17 hrs et 19 hrs à 21 hrs
Jeudi • Sur rendez-vous
Samedi et dimanche
13 hrs à 17 hrs

GRAB IMMOBILIER INC.
Licence R.B.Q. 8277-4811-17

UNE FENÊTRE SUR LA NATURE
Les Villageois
35 De Varennes Nord

Votre hebdo sur le net

Il est désormais possible d'accéder à votre hebdomadaire préféré d'un clic de souris. Non seulement les internautes ont accès à la totalité de ce qu'ils retrouvent dans la version papier, mais ils ont en plus le loisir d'aller fureter dans les treize autres titres qu'éditent Les Hebdomas Montérégiens. Présentés différemment de la version papier, les sites des journaux reprennent la totalité des articles, photos, publicités commerciales et annonces classées rendus accessibles à travers un outil de recherche facile à utiliser.

visitez notre site web

www.la-seigneurie.qc.ca

La toile des Hebdomas Montérégiens : www.hebdos.net



Sutton

GRUPE SUTTON
ACTION INC.
COURTIER IMMOBILIER
AGRÉÉ

151, de Mortagne
bureau 200, Boucherville



73552-04-10

655-4080



Lise Roy
agent immobilier affilié
655-4080

VISITE LIBRE DIM 5 OCT. DE 14H À 16H



BOUCHERVILLE: Au 70 René-Rémy, joli split très "coquet" situé près de tous les services, plusieurs rénovations ont été effectuées. Terrain de 10,709 pc, 2+1 CAC, foyer +++ Une visite s'impose! Bienvenue!
LISE ROY, 655-4080



Diane Bougie
agent immobilier affilié
655-4080

CLÉ EN MAIN



Cottage impeccable, près des services, spa, foyer, garage, sous-sol fini, aucun tapis, 2 salles de bain complètes, terrain bien paysagé et beaucoup plus encore. Bonne visite!
DIANE BOUGIE, 655-4080

PRÈS ÉCOLE PRIMAIRE



Ste-Julie: Plain pied, cuisine rénovée, fenêtres et portes niveau RDC changées, toiture, foyer, piscine hors-terre. Bonne visite!
DIANE BOUGIE, 655-4080



Jocelyne Labrecque
agent immobilier agréé
655-4080

BOUCHERVILLE



Magnifique condo 8 pièces, impeccable, niveau terrasse plus 3 pièces au sous-sol. Planchers de lattes, cuisine couleur miel, foyer au salon. Condo "Coup de cœur".
JOCELYNE LABRECQUE, 655-4080



Thérèse Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080



BOUCHERVILLE: Belle grande propriété à airs ouverts, 9 pièces, 3+1 c.a.c., foyer dans salle familiale, piscine creusée sur un terrain de 7,511 p.c. "Aucun plancher en tapis". Occupation immédiate!
THÉRÈSE CHARTRAND, 449-5224

MAISON DE PRESTIGE



BOUCHERVILLE: Majestueuse propriété, située près du fleuve, espace, rangement et confort, ascenseur, 10 pièces, ccp 20x14.6, luxueuse verrière de 17.6x11.6, 2 puits de lumière, pompe thermique, terrain 11,241 p.c. Idéal pour professionnel ou travailleur autonome.
JEAN CHARTRAND, 449-5224



Jean Chartrand
agent immobilier affilié
655-4080



Michel Daoust
agent immobilier affilié
655-4080

BOUCHERVILLE



Plain pied de 10 pièces, 3+2 chambres. Piscine creusée, près du fleuve, pistes cyclables, écoles et transport en commun. Voir photos de l'intérieur sur WWW.MICHELDAOUST.COM
MICHEL DAOUST, 641-4141



Céline Parenteau
agent immobilier affilié
655-4080

MAISON DE PRESTIGE



BOUCHERVILLE: Vous désirez de la qualité, de l'espace, de la tranquillité, un décor sobre et chaleureux avec ses boiseries, situé dans un croissant, près d'un parc et des services. Elle est pour Vous... À qui la chance! Contactez-nous.
CÉLINE ET MICHEL, 655-4080

NOUVEAU SUR LE MARCHÉ



BOUCHERVILLE: Vous recherchez depuis longtemps la chance de partager une résidence avec vos parents et/ou enfants; elle vous attend...Propriété impeccable, plusieurs rénovations furent effectuées de l'ordre de 25,000\$ et plus, (pl. bois franc, fenêtres...) Contactez-nous pour une visite et plus d'informations.
CÉLINE ET MICHEL, 655-4080



Michel Carle
agent immobilier affilié
655-4080



Charles Charbonneau
agent immobilier affilié
655-4080

À 93% DU PRIX DEMANDÉ



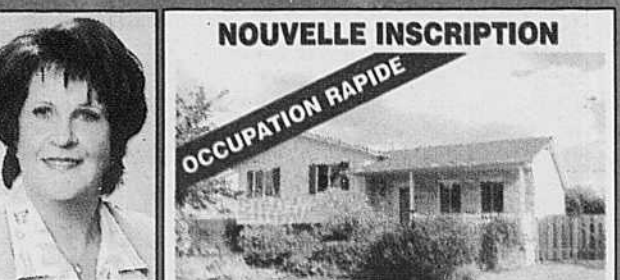
Un autre client satisfait. Besoin urgent de propriété pour clients sérieux. Appelez-moi pour une estimation gratuite de votre propriété.
CHARLES CHARBONNEAU, 655-4080



Diane Paradis
agent immobilier affilié
655-4080



Parcours du Cerf - 1070 Gauguin. Une autre propriété vendue par mon intermédiaire. Visez l'efficacité. Appelez-moi...
DIANE PARADIS, 655-4080



BELOEIL: Split 1982 avec de grandes pièces, face au parc, sous-sol fini, grande cour clôturée et très privée. À voir!
MARJOLAINE BOUSQUET, 655-4080

Marcoux Joubert

L'équipe du tonnerre

449-4411



Signature inc. / courtier immobilier agréé

734147-04-10



NOUVEAU HOT HOT

- Bungalow jumelé avec garage
- Fenêtres aluminium Arcon
- À 2 pas de l'école et du parc
- Toiture 2003
- Boucherville, 129 800 \$



LOUISE MARCOUX

B.A. Comm., agent immobilier affilié Club Platine

3^e agent Remax-Québec (reçue 2001)



NOUVEAU JUMÉLÉ

- Jumelé rénové, à 2 pas du parc et transports
- 3 chambres, sous-sol fini bien divisé
- Cour intime + haie de cèdre + piscine
- Boucherville, secteur du golf, 147 800 \$



SERGE JOUBERT

Agent immobilier affilié Club Platine



NOUVEAU

- Joli multi-paliers à aires ouvertes + garage
- Propriété bien entretenue
- Cour privée clôturée + arbres matures
- Boucherville, secteur La Seigneurie



VENDU
par l'équipe du tonnerre (99,8%)
du prix demandé

142, Tailhandier Boucherville



PIERRE PHILIBERT

Agent immobilier affilié

(450) 449-4411

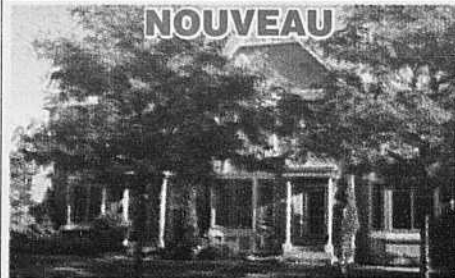
PARTENAIRE ACTIF POUR LA VIE

RE/MAX Signature inc. Courtier immobilier agréé



734131-04-10

Pour chaque maison vendue, 150\$ sont remis à Opération Enfant Soleil



NOUVEAU

Boucherville: Impeccable maison de ville. Vous profiterez d'un maximum de luminosité et d'un minimum d'entretien. Plafond de 9 pi. au RDC et planchers de lattes. Un intérieur des plus chaleureux. 159,000\$



NOUVEAU

St-Basile-le-Grand: Près de la montagne. Vous recherchez un secteur paisible avec transport, la voici. Bungalow jumelé et rénové des plus chaleureux. Vous serez surpris par la dimension des pièces et ses extra. 129,900\$

ÉRIC OUELLETTE • 449-4411 • GILLES HUBERDEAU



Agent immobilier affilié



BOUCHERVILLE: Magnifique cottage dans secteur recherché, adossé au golf, terrain très bien aménagé, beaucoup d'extra, planchers de lattes, bain thérapeutique, air climatisé, thermopompe, foyer 3 faces. Propriété digne de mention!



VARENNES: Bungalow, const. 1991, terrain 8,741 p.c., salle de bains avec bain podium, s-sol fini, piscine hors-terre, combustion lente. Idéal pour premier acheteur!



VARENNES: Magnifique cottage situé dans un croissant, 3 chambres avec poss. de 4e, armoires cuisine en chêne, sous-sol très bien aménagé avec foyer, très grande cour avec piscine, grand cabanon avec élect. À voir!



BOUCHERVILLE: Superbe cottage en rangée, l'intérieur vous étonnera par sa qualité et son originalité, sous-sol fini, magnifique salle de bains, planchers de lattes. Idéal pour personne exigeante.

www.remax-quebec.com/h30 RE/MAX Signature inc. Courtier immobilier agréé



MARC-ANDRÉ BOURDON

Agent immobilier Agréé, B.A.A., FRI
Re/max Signature M.A.B. courtier immobilier agréé

(450) 449-4411

734146-04-10

NOUVEAU



BOUCHERVILLE: Nouveau sur le marché, grand bung. 3+1 chambres, cuisine rajeunie et salles de bains rénovées, terrain privé de 6,886 p.c. au cœur de la Seigneurie.

SECTEUR OUEST



VARENNES: Grand bungalow, 3+1 chambres. Laissez vous séduire par l'intérieur de cette propriété; planchers en lattes, foyer au salon, cuisine design, sdb avec bain podium et douche séparée.

NOUVEAU



VERCHÈRES: Cottage 2003 avec vue au fleuve. Situé dans le domaine des Berges à Verchères. 3 c.a.c., pl. en lattes et céra., bachelor au s-sol. Idéal pour loger un membre de votre famille.

VOISIN D'UN PARC



OTTERBURN PARK: Cottage 99, construction haut de gamme, 3+1 chambres, planchers en lattes, boiseries et moulures, foyer au salon, sous-sol aménagé. Conception nouveau confort.

BOUCHERVILLE



Cottage impeccable et ensoleillé, 3+1 chambres, sfm au rdc avec foyer, cuisine de qualité, 2 salles de bain, sous-sol aménagé, idéal pour ado, piscine creusée. À visiter.

DOMAINE CORBEIL



BOUCHERVILLE: Luxueuse prop. situé sur un terrain de 11,870 p.c., int. exceptionnel, cuisine de rêve, 2 sdb rénovées et 4 c.a.c. à l'étage, sfm avec portes jardin donnant vue sur une cour privée.

Classé parmi les 20 premiers chez Re/Max Québec
Volume de vente cumulatif au 30 juin 2003.



RE/MAX Signature inc. Courtier immobilier agréé Franchisé indépendant et autonome

Steve Blanchet

Agent immobilier affilié

(450) 449-4411
steve.blanchet@remax-quebec.com



VENDU
à 100% du prix inscrit

Pierre Boucher, Longueuil

VARENNES



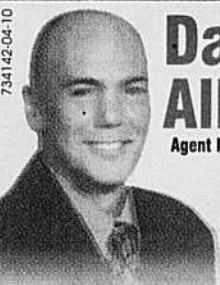
Joli split situé dans une rue tranquille, avec 3 chambres, s-sol fini, piscine h.t., grand terrain et très bien entretenu.

VUE SUR LE FLEUVE



VARENNES: Propriété de 23,500 pc, adossée au fleuve St-Laurent, pas de voisin et loin du chemin pour une tranquillité assurée.

Évaluation gratuite de votre propriété



Daniel Allaire
Agent Immobilier Affilié



RE/MAX SIGNATURE INC. Courtier immobilier agréé franchisé indépendant et autonome

Estimation gratuite

Mon engagement: y mettre du coeur

Bur.: (450) 449-4411



VARENNES

Secteur paisible, près de tous les services. Maison bien entretenue dans secteur recherché. Clôturée et privée, piscine H-T, grand patio 2 niveaux. Foyer, asp. central, marquetterie + céramique, armoires en chêne (cuisine-salle de bain)



COUP DE COEUR

Majestueux terrain de 42,700 pc. Maison ancestrale (1801). Toiture en acier et murs de pierres de 2 d'épaisseur. Généreuse fenestration décorée de boiseries. Chaleureux à souhait, elle vous séduira par son cachet unique.



RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
franchisé indépendant et autonome

Nicole LaBarre
Agent immobilier affilié
Disponible 8/7 jours

Bur.: (450) 449-4411
Sans frais:
1-800-732-8103
734160-04-10

NOUVEAU



Varennes: Bungalow impeccable, 2 chambres plus une. Planchers de chêne au rez-de-chaussée. Foyer, s-sol fini, piscine, thermopompe.



Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé
449-4411

Profitez de mon expérience et mon efficacité pour réaliser vos projets

PIERRE VERDON
agent immobilier agréé
733755-divers



RE/MAX
RE/MAX SIGNATURE INC.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

Pour une transaction sans problème!

Johanne Petit
Agent immobilier affilié
449-4411
735167-06-09

Re/Max Signature
Courtier immobilier agréé



Gérald Durepos
Agent immobilier agréé
449-4411
www.gdurepos.com

BOUCHERVILLE



Cottage 3 chambres, planchers lattes partout, garage, foyer, thermo-pompe, 4 côtés brique, près de tous les services. Faut voir!

Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé
449-4411

À votre service depuis 1988!

> EXPÉRIENCE!
> DISPONIBILITÉ!
> EFFICACITÉ

Louise Mahiout agents immobiliers affiliés
Marielle Bénard agents immobiliers affiliés

> APPELEZ-NOUS!
www.visitenet.com/mahiout-benard



La Capitale Champlain inc.
Courtier immobilier agréé
franchisé autonome
membres de RE/MAX
membres de La Capitale inc. franchisé

Expérience et efficacité à votre service

DIANE G. PIGEON
Agent immobilier affiliée
Rés.: 450 583-6609
Bur.: 450 655-6222

Re/Max Signature inc.
courtier immobilier agréé
(450) 449-4411

VISITE LIBRE. DIM. 5 OCT. 14H-16H



641, rue Rivière aux Pins à Boucherville. 3 chambres + 1, rénovée. Faites vite... prix réduit!

CARLOS RUIZ
Agent immobilier affilié
734150-04-10



LUCIE BOLDUC
B. A. Communication
Agent immobilier affilié
450 449-4411

Re/Max Signature Inc.
Courtier immobilier agréé

Re/Max Signature L.D.
Courtier immobilier agréé
449-4411

ESTIMATION GRATUITE pour un service professionnel



Jacques Desjardins
Agent immobilier agréé
732610-divers

Re/Max Signature inc.
courtier immobilier agréé
(450) 449-4411

VISITE LIBRE. DIM. 5 OCT. 14H-16H



592, Samuel de Champlain, Boucherville. Chaleureux, 3+1 chambres, salle familiale avec foyer, toit et fenêtres rénovés.

CLAUDE DROUIN
Agent immobilier affilié
734153-04-10

RE/MAX

RE/MAX LONGUEUIL INC.
Courtier immobilier agréé
Franchisé indépendant et autonome

MAURICE CHAPUT
agent immobilier agréé

maurice.chaput@remax-longueuil.com
(450) 651-8331

COLLECTIVITÉ 329 000 \$



Cottage détaché, 3 chambres, foyer, garage, piscine creusée, thermopompe, salle à manger, salle de séjour.
14081004RECL

ROYAL LEPAGE
DISTINCTION

550, BOUL. DE MORTAGNE, BUREAU 200, BOUCHERVILLE
franchisé indépendant et autonome courtier immobilier agréé et ses franchisés
735547-04-10

L'immobilier... à votre service!

(450) 449-4499
www.royallepage.ca


ST-HYACINTHE (LA PRÉSENTATION)




Élégance, caractère et charme... bungalow unifamilial, 3 c.a.c., armoires de cuisine en chêne, salle familiale spacieuse avec foyer. Tout l'espace dont vous rêvez.

Chantal Tardif
Agent immobilier affilié

RECHERCHE MAISON
2 C.A.C., QUARTIER TRANQUILLE À BOUCHERVILLE POUR LOCATION 1 OU 2 ANS. OCCUPATION NOVEMBRE 2003



Jacques Burelle
Agent immobilier affilié


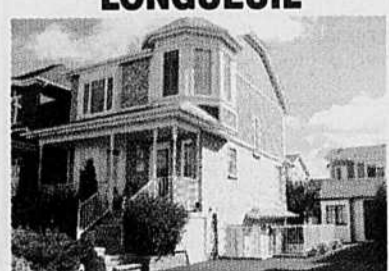
VISITE LIBRE DIM. 5 OCT. 14H-16H




BOUCHERVILLE: 20, des Seigneurs.
Résidence unique. Construction 1993 avec cachet d'antan.

Danielle Dessureault
Agent immobilier affilié



LONGUEUIL

NOUVEAU, condo 96, 3 1/2. Secteur paisible. Taxes 1,152\$. IMPECCABLE. 84,900\$

Claudette Néron
Agent immobilier affilié
Royal LePAGE Distinction RCN

BOUCHERVILLE, split 1988, secteur recherché "Sabrevois". Terrain de 10,000 p.c. Piscine creusée. Tous les planchers en lattes. IMPECCABLE.


Tatiana Mironova
Agent immobilier affilié

PROJET HARMONIE
Acheteurs en attente!!!
> Cottage et condo entre 200,000\$ et 350,000\$

Grégoire Picard
Agent immobilier affilié

Contactez-moi!
Estimation sans frais!

NOUVEAU

BOUCHERVILLE, spacieux bungalow 91. 2+2 chambres. Sous-sol fini, secteur Ouest.

Richard Néron
Agent immobilier agréé
Royal LePAGE Distinction RCN

DANS UN CROISSANT




Terrain de 8,678 p.c. Grand cottage avec salle familiale au rdc, foyer. Chauffage central, thermopompe.

Sylvain Thibault
Courtier immobilier affilié

ST-BASILE-LE-GRAND




Maison modèle. Occupation immédiate. Cottage 3 chambres, système central. 212,000\$

Yves Benoit
Agent immobilier affilié

RUBRIQUES

- IMMOBILIER**
- 101 Maisons à vendre
 - 102 Condominiums
 - 103 Propriétés à revenus
 - 104 Visite libre
 - 105 Chalets / Propriétés de campagne
 - 106 Maisons mobiles
 - 107 Terrains
 - 108 Commerces
 - 109 Édifices / Bâtisses commerciales
 - 110 Fermes / Terres
 - 111 États-Unis, hors frontières
 - 112 Propriété recherchée

- LOCATION**
- 201 Maisons à louer
 - 202 Condos à louer
 - 203 Logements à louer
 - 204 Logements meublés à louer
 - 205 Chalets / Propriétés de campagne à louer
 - 206 Maisons mobiles à louer
 - 207 Terrains à louer
 - 208 Commerces / Location
 - 209 Sous-location
 - 210 Chambres à louer
 - 211 Chambres et pension à louer
 - 212 Résidences pour retraités / Location
 - 213 Espace commercial / industriel / Location
 - 214 Espace de bureau à louer
 - 215 Entrepôt / Garage à louer
 - 216 Vacances
 - 217 Cohabitation
 - 218 Désire louer
 - 219 Divers à louer

- VÉHICULES**
- 301 Automobiles
 - 302 Camions
 - 303 Location de véhicules
 - 304 Motocyclettes / VTT
 - 305 Bateaux / Embarcations
 - 306 Motomarines / Sports nautiques
 - 307 Motoneiges
 - 308 Véhicules récréatifs / Motorisés
 - 309 Pièces et accessoires
 - 310 Remorques
 - 311 Roulottes / Tentes-roulottes

- MARCHANDISES**
- 401 Machinerie agricole
 - 402 Équipement / Machinerie
 - 403 Matériaux de construction
 - 404 Meubles / Électroménagers
 - 405 Antiquités / Œuvres d'art
 - 406 Articles de maison / Accessoires
 - 407 Musique / Instruments
 - 408 Ordinateurs / Informatique
 - 409 Camping / Caravaning
 - 410 Bicyclettes
 - 411 Articles de sport
 - 412 Bois de foyer / chauffage
 - 413 Animaux
 - 414 Achat / Vente
 - 415 Vêtements
 - 416 Divers à vendre
 - 417 À échanger

- OFFRES D'EMPLOI**
- 501 Offres d'emploi
 - 502 Emploi demandé
 - 503 Carrières et professions
 - 504 Occasions d'affaires

- SERVICES**
- 601 Avis
 - 602 Informatique
 - 603 Garderie / Gardienne
 - 604 Gardienne demandée
 - 605 Déménagement / Transport
 - 606 Entreposage
 - 607 Perdu / trouvé
 - 608 Services offerts
 - 609 Remorquage
 - 610 Dénéigement / Paysagiste
 - 611 Covoiturage
 - 612 Construction / rénovation
 - 613 Tenue de livres / Impôts
 - 614 Cours - soutien pédagogique
 - 615 Collectionneurs
 - 616 Organismes
 - 617 Médecine douce
 - 618 Santé - beauté
 - 619 Services financiers
 - 620 Agences d'escortes
 - 621 Alimentation
 - 622 Animaux
 - 623 Vacances / Voyages
 - 624 Services divers

- DIVERS**
- 701 Amitié / Rencontre
 - 702 Astrologie / Cartomancie / Occultisme
 - 703 Ventes de garage / Encans
 - 704 Messages personnels
 - 705 Activités sociales / Spectacles
 - 706 Nécrologie
 - 707 Remerciements
 - 708 Prières
 - 709 Pèlerinage
 - 710 Félicitations
 - 711 Divers
 - 712 On Demande
 - 713 Fiançailles
 - 714 Mariage à venir
 - 715 Mariés
 - 716 Naissances
 - 717 En Mémoire

Petites annonces

641-3360

Petite annonce simple 15 mots ou moins :

encadré #1

17\$*

encadré #2

21\$*

encadré #3

25\$*

encadré #4

29\$*

926\$ Internet compris

18¢ chaque mot additionnel
*plus TPS et TVQ

HEURE DE TOMBÉE
JEUDI 12h

AUGMENTEZ VOTRE VISIBILITÉ!
5' annonce simple 10' encadré #1
Votre petite annonce sera publiée dans un de nos 14 journaux. Informez-vous!

101 MAISONS A VENDRE

1, 2, 3, CLIC! Vendu! C'est garanti. Oui vous pouvez vendre vous-même et économiser la commission. Avec www.clicmaison2000.com achetez et vendez rapidement grâce à nos 45.000 visiteurs par mois. (maisons terrains commerces, etc.). Notre concept: 17 photos, texte complet, pancarte, annonces dans 130 journaux. A partir de 349\$. 514-990-2542 engagements représentants.

À VERCHÈRES cottage, biénergie, bigénération ou duplex. 514-346-1939

BELOEIL split, planchers lattes, ensoleillé, armoires chêne, grand terrain 10.000 pica, arbres matures, 5 chambres, 2 sdb, thermopompe, etc... 194.900\$, rue De Montanac. 450-464-8766

BORD DU RICHELIEU magnifique plain-pied 1,600pc, garage double, 2 foyers, bi-énergie, planchers lattes, terrain 17.500pc, coup de coeur assuré, 245.000\$. André Gareau Sutton action 655-4080

BOUCHERVILLE cottage 1987, 3 + 1 chambres, garage, foyer, lattes, sous-sol fini, salle à manger, 1 + 2 salles de bains, paysager, 229.000\$. 450-655-0801

ST-BRUNO

Bungalow, beau coup de cachet, 2 c-a-c, foyer, grand terrain bien aménagé, rue Cambrai, s-s entièrement rénové. 159.900\$ 441-6290

STE-JULIE, RUE GAUTHIER BUNGALOW entièrement rénové, 3 cdc, sous-sol fini, aucun tapis, foyer, terrain 6.700pi.ca. 149.500\$. 450-649-0297

VARENNES OUEST

Grand bungalow 36 X 36 aires ouvertes, 3 cac près école, clinique, climatiseur central, gazebo, impeccable, décor récent, À VOIR 514-494-1226

201 MAISONS A LOUER

A LOUER, grande maison de prestige, finition de luxe, chêne, céramique et granite, chauffage électrique, 2 foyers, 5 c-a-c, 4 s-d-b, 1 tourbillon, grande s-a-d, 2 cuisines, salon, garage, etc... Libre. 450-652-9942

MAGOG belle maison à louer 3 c.a.c., très propre 514-865-2112 ou 819-843-1827

202 CONDOS A LOUER

BOUCHERVILLE Luxueux condo donnant sur parc 5 1/2, rez-de-chaussée Meublé, équipé, décoré, climatiseur, foyer, garage, tout inclus. Il ne manque que votre garde-robes. Libre octobre Minimum 6 mois. 2000\$/mois 450-641-0176 819-609-2000

205 CHALET/PROPR. CAMPAG. A LOUER

À ST-MICHEL-DES SAINTS Chalets individuels ou condos, foyer, lave-vaisselle, bord lac. Semaine, week-end. www.aupititgibier.com 1-450-833-5627, 1-877-833-6714

MAGOG mont Orford, luxueuse villa dans le domaine Chéribourg, 2 chambres fermées + mezzanine, grande terrasse, BBQ, foyer, lave-vaisselle, chauffage, literie, bois inclus. Non-fumeurs, pas d'animaux. 1500\$/mois ou 4300\$ trimestre. 514-912-0946.

210 CHAMBRES A LOUER

À VARENNES chambre meublée, dans condo spacieux. Propre et non fumeur. Références. 315\$/mois. 450-929-0736

215 ENTREPÔT/ GARAGE A LOUER

ENTREPOSAGE À BOUCHERVILLE INTÉRIEUR pour autos et motos

EXTÉRIEUR pour bateaux et motorisés. Très sécuritaire, clôture verrouillée. Pour renseignements, contactez Martin Larivière ou André Normandin au 450-641-0971

217 CO-HABITATION

BOUCHERVILLE vieux village, maison à partager avec femme de confiance, non fumeuse pour octobre 2003 à juin 2004. 400\$/mois tout compris. Marie-France (450)449-9658 ou (514)270-9000

HONDA ACCORD LX 2000

couleur opale air, automatique impeccable, 8 pneus 121.000 km 1 propriétaire. 12.900\$. (450) 461-1520.

HONDA CIVIC 1989, 3 portes, automatique, très bien entretenue, pneus neufs, seule femme propriétaire, 1000\$ négociable. 514-575-4839

HYUNDAI Accent de base 1999, grise, manuelle, excellente condition, seulement 50.000km, 6500\$. 449-2680

HYUNDAI ELANTRA 2000, 74.000km, 2 L, 140 chevaux, 1 seul conducteur, plusieurs options, prix négociable à 7695\$ 450-655-8274

GROSSISTE ENCAN CORPORATIF RENAUD GROSSISTE

PRIX COÛTANT + 395\$ PRIX IMBATTABLE

Financement 2^e CHANCE au crédit

SUNFIRE 2000 4 950\$	VENTURE 2000 8 450\$	PROTÉGÉ 1999 6 450\$	MAZDA 626 1999 7 450\$
ECHO 2000 7 450\$	TERCEL 1999 4 950\$	GR. CHEROKEE 2000 13 900\$	WINDSTAR 2000 7 850\$

*Plus taxes et intérêts, détails sur place.

3375, boul. Taschereau (Entre Pont Champlain et Pont Jacques-Cartier)
Heures d'ouverture: lundi au vendredi de 9h à 21h & samedi de 9h à 16h
(450) 462-9991 • www.autosfinances.com

Nouveaux arrivages tous les mardis après 16h

! GROSSISTE !

0 comptant
2^e chance au crédit
GARANTIE 2 ANS
450-462-9991.

!!! DE 1 À 15,000\$ ACHAT DE VEHICULES USAGÉES de toutes conditions RÉPARONS ALLONS CHERCHER 7 jours Paie meilleur prix comptant chez toi. (514) 825-9164

2^e CHANCE AU CRÉDIT voiture de 1993 à 1998, aucun cas refusé, échange accepté. Automobile Raymond 514-895-5019

À CEUX QUI veulent une voiture, financement instantané, aucun crédit refusé, pas d'enquête de crédit, pas d'endosseur, plusieurs autos en inventaire, la solution Transit-location RM (1998). Tél.: 450-347-5622.

À VOIR AUTO, camion, 4x4. Financement maison aucun cas refusé. Voiture 1996 à 2002, léger dépôt, aucun endosseur. Automobile Brissson, 514-894-2236.

ACHETONS AUTOS USAGÉES, vente de pièces également, remorquage gratuit, payons comptant, N.J. Autos, 649-2955.

ACHETONS AUTOS, CAMIONS, bon ou mauvais état, jour soir, 447-8536

ATTENTION VOUS ÊTES sans crédit, vous avez besoin d'un véhicule, aucune discrimination, sans endosseur, sans enquête de crédit. Plus de 60 véhicules en inventaire des années 95 à 2001. Conditions requises: dépôt, permis de conduire du Québec, assurances. Transco2000limité. 450-446-2800.

BESOIN D'UNE AUTO? Problème de crédit? Financement maison. Aucun cas refusé. Appelez-nous au 514-830-0098, 450-446-5250 ou demandez Robert.

BUICK CENTURY 1989 4 portes, automatique, mécanique A-1 + 4 pneus d'hiver, 1,150\$. 450-922-3750

BUICK RENDEZ-VOUS 4X4, AWD 2002, tout équipée, modèle de luxe, très propre, 53.000 km. À VOIR! 33.500\$. 514-645-7822, 514-865-2346.

CHRYSLER INTREPID 94, 139.000km, très propre, bonne condition, 5200\$ négociable. 450-583-3819 ou 514-240-7194

FORD FOCUS SPORT 2000, 3 portes, à l'état neuf. Balance de garantie de Ford 80.000 km ou 7 février 2004. 10.895\$ - 450-583-1195

LONGUEUIL SUZUKI

LONGUEUIL AUTO 2ÈME ET 3ÈME CHANCE AU CRÉDIT 100 VÉHICULES 1310 TASCHEREAU COIN STE-FOY 450-466-6682

MAZDA 626

1989
5 vitesses,
231.000 km
Très bonne condition
2 100\$
(514) 495-2536

BOUCHERVILLE MAGNIFIQUE COTTAGE

4 cac entièrement rénovés, sdb principale en marbre, cuisine, armoire érable acajou, comptoir et plancher granit, inclut les électros stainless dans la cuisine, + thermopompe, piscine H.T. cabanon, etc... planchers en lattes, S.S. entièrement fini avec bar, 345000\$ Visite sur R.V. 450-655-7388 Laissez message

102 CONDOMINIUMS

À BELOEIL/MCMASTERVILLE, condos 2003, 4 1/2 insonorisés, à partir 100.900\$, incluant taxes, infra, 2 stationnements, cabanon, cour privée, gazonnée, haie de cèdres. Dans secteur résidentiel, près de la gare et parc de villégiature, 450-447-1419.

BOUCHERVILLE secteur Harmonie, condo luxueux, garage double, 2e étage, verrière, air climatisé, 219.000\$. 450-449-7338

BOUCHERVILLE Les Cours Louis-Hébert 4 1/2, 2e étage, 2 balcons, piscine creusée, 108000\$. 450-449-2789

203 LOGEMENTS A LOUER

BOUCHERVILLE

3 luxueux 5 1/2 disponible 1er janvier 2004 à voir sur plans 514-324-1470

BOUCHERVILLE grand 3 1/2 avec vue sur le fleuve, secteur vieux village, disponible 1er novembre, 480\$/mois. 655-4657

BOUCHERVILLE 3 1/2, 3e étage, chauffé, éclairé, ascenseur, frais peint, libre immédiatement, 596\$/mois. 453 Darontal, 450-645-2333

BOUCHERVILLE 5 1/2 sur 2 étages, disponible 1er novembre, 850\$/mois, cause de transfert. 450-655-4501

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puits de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

CHAMBRE À LOUER

pour femme dans maison privée à Boucherville. Très grand, très propre, sdb et salon privés, télé + vidéo. Non fumeuse. Demandez Nicole Jour: 649-0719 Soir: 641-2353 + week-end

CHAMBRES DE MOTEL: avec sdb complète, cuisine, buanderie, sur autoroute 20, St-Hilaire. 100\$/semaine. 514-977-0194 Eric.

PIED À TERRE pour personne de l'extérieur. Cuisinette, non-fumeur. Près de tous les services. À Boucherville. 655-2669

VERCHÈRES bon chez soi, belle chambre meublée avec TV, câble, téléphone. Prix à discuter. 450-583-3199

BOUCHERVILLE

Cottage 1997, 2 chambres, bois franc, cinéma maison, foyer, A/C, terrain aménagé, bassin poissons, piscine hors terre. 210.000\$ ferme 450-655-1981

103 PROPRIÉTÉS À REVENUS

À BELOEIL, MCMASTERVILLE, triplex 2003, insonorisé, 2 x 4 1/2 sur 2 étages, 1 x 4 1/2 plain-pied, avec chacun cour gazonnée, privé par haie de cèdres, 299.900\$ incluant taxes, infras, 7 stationnements asphaltés, trottoir bétonné, cabanon 9'x27', dans secteur résidentiel, près de la gare et parc de villégiature, 450-447-1419.

105 CHALET PROP. CAMPAGNE

ORFORD CHERIBOURG très joli chalet de série 2100, construction 87, offrant pièces très éclairées, 3 cac, 2 sdb, foyer, grand cabanon, 130.900\$ électroménagers inclus. (450)649-0719, après 18h (450)649-5984

213 ESPACE COMM./ INDUSTRIEL/LOC

BOUCHERVILLE

1275, rue Gai-Lussac
10,000 pi.ca industriel avec 10% bureau.
2500 pi.ca. bureaux, convient pour industrie légère.
514-489-7482
514-731-4570

FAITES VITE

Libre pour le 1er janvier 04 un vrai bijou! Boucherville près du parc De Verrazanno. Prix demandé 219.000\$ Cottage avec garage, foyer, puits de lumière et toit cathédrale au salon. Très bien décoré 3 + 1 chambres, sous-sol fini, piscine avec chauffe-eau au gaz, grand cabanon, patios(2) gicleurs, potager, système d'alarme et beaucoup d'extras. Faut voir! Contactez la proprio Josée 514-572-3650

ST-BASILE, bungalow 1987, garage, 6,081 car. 3 c-a-c, s-s semi-fini, fenêtres neuves, près école, arène, gare, 164.000\$. 441-9256

107 TERRAINS

À BELOEIL, MCMASTERVILLE, à proximité de la gare et parc de villégiature, terrains 5000 à 10000 pi ca incluant infrastructures à 100%. Bienvenue à l'entrepreneur, autoconstructeurs, 450-447-1419

SEIGNEURIE Saint-Hilaire, terrains de 6,500 à 14,000 pi.ca, infra 100%, 1/2 kilomètre de la gare, adossé ou non-adosé au golf, 514-235-2000, 514-990-0897

TERRAIN de 650,480 pi ca, situé le long d'une rivière sur la rive-sud, idéal pour promoteur. 514-606-7376.

VARENNES

4 1/2 demi-sous-sol Salon, cuisine, une chambre fermée et une ouverte, 510\$/mois, deux stationnements, libre le 1er novembre 450-449-5510

204 LOGEMENTS MEUBL. A LOUER

BACHELOR 2 1/2 300\$/mois, chauffé éclairé, semi-meublé à Varennes. 450-652-5486

BOUCHERVILLE Appartement ensoleillé, ascenseur, stationnement, impeccable, personne seule ou couple, pas d'animaux, non-fumeur, références, de novembre à mai. 795\$/mois. Marcel 450-641-2376

BOUCHERVILLE

1275, rue Gai-Lussac
10,000 pi.ca industriel avec 10% bureau.
2500 pi.ca. bureaux, convient pour industrie légère.
514-489-7482
514-731-4570

MÉCANIQUE ALLIE

Spécialiste en vente et installation de pièces usagées et recyclées. Installation: Moteur, transmission, suspension, crémaillère, freins. 2600 Jean-Désy (angle Trans-Canada) Longueuil (450)674-1568

SERAY AUTO (ST-BASILE)

2ème chance au crédit 150 véhicules 96-2002 Daniel alias LE SPÉCIALISTE (450)653-8844 (514)915-5030

TOYOTA CAMRY LE 2003, automatique, tout équipée, 11.000 km, garantie 24 mois ou 40.000 km, 20.000\$. Automobile Bousquet, 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA LE 2002, automatique, moteur 4 cylindres, tout équipée avec toit ouvrant, odo: 76.000 km, garantie 24 mois ou 40.000 km, prix 13.500\$. Automobile Bousquet: 450-773-2366.

TOYOTA COROLLA LE 2000, automatique, tout équipée, odo: 121.000 km, garantie 12 mois ou 20.000 km, prix: 9.500\$. Automobile Bousquet, 450-773-2366.

304 MOTOCYCLETTES/ VTT

ACHAT DE VTT, 4 roues 1985 à 2003, 2X4, 4X4 et sport. Payons les meilleurs prix comptant, nous nous déplaçons. Martin 819-364-2578 télavertisseur 819-795-2605. Achat, vente, échange.

ACHETONS MOTOS 1984 et plus. Payons comptant. Plus de 70 motos en inventaire: ZX-7, GSX-R, V-Star, CBR, Intruder, Virago, Vulcan, 4501, boul. St-Joseph, Drummondville, 819-477-3306.

305 BATEAUX/ EMBARCATIONS

PETERBOROUGH Constellation, 25'. Aft cabine, toit campeur, moteur et pied MerCruiser, toile rapide, 15,000\$. 514-386-1914

401 MACHINERIE AGRICOLE

ACHETONS TRACTEURS de ferme de toute marque, "bulldozer", "pépines", "skidders", excavatrices, engins stationnaires, etc. 819-364-2666 Yvan. 819-364-2021 Gervais. Payons bon prix comptant.

URGENT BESOIN, acheteurs: pépines, bulldozers, "skiders", remorque avec chargeurs et tracteurs de ferme. Payons bon prix comptant. Tél.: 819-353-1777.

403 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION

À BOIS FRANCS BoMarc inc. Directement du manufacturier. Plancher bois franc préverni de très grande qualité. Chêne, érable, merisier, cerisier, bois exotique, jatoba, ipe. Ouvert du lundi au samedi. Tél.: 450-378-9883, 450-770-1883, 1376 rue Principale, Granby.

AGENT MANUFACTURIER /distributeur recherché, contact dans domaine de construction ou couvre-planchers, produits exclusifs, territoire de vente protégé, revenus potentiels 50,000\$ et plus par année, Revenu 514-886-3332.

DIRECTEMENT DU manufacturier Bois-Francis Notre-Dame inc. Plancher bois franc préverni de qualité supérieure. Résiste à votre laine d'acier. Chêne, érable, merisier, cerisier, frêne, bois exotique, cerisier indonésien, noyer brésilien et plus. Disponible aussi avec teinture. Ouvert du lundi au samedi, de 9h à 17h. Tél.: 450-446-1888, 1-877-446-1888, Belloeil, 116, boul. Sir-Wilfrid Laurier ou 450-777-8011, 1-866-307-0314, 677 rue Douville, Granby.

NOUS OFFRONS UNE vaste gamme de planchers bruts, prévernés, teints pour tous les budgets. Ouvert lundi au samedi 9h à 17h jeudi jusqu'à 19h. 128, Authier, St-Alphonse de Granby., 866-770-8787.

NOUS RÉGLONS VOS problèmes de fenêtres. Calfeutrage, recouvrement de vos fenêtres de bois en aluminium, vitres embuées, mécanisme, manivelle, coupe-froid, aussi fenêtres neuves, tél.: 514-838-1137, 450-682-8928.

PLANCHER BOIS franc, parquetterie, flottant en bois véritable, liquidation d'une faille, faites vite, les choix diminuent, 819-475-9002. www.plancher.optinov.com

404 MEUBLES/ ÉLECTROMÉNAG.

- CAUSEUSE-LIT
- fauteuil LA-2-BOY
- chaise sur billes
250\$/ensemble nég.
Peuvent être vendus
séparément 514-952-6473
450-467-2632

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Électroménagers, matelas. En bon état. (514)728-6321

ACHETONS POÊLES /frigidaires, payons jusqu'à 500\$. Laveuses / sècheuses, payons jusqu'à 350\$. Frigidaires défectueux, jusqu'à 100\$. Laveuse / sècheuses blanches, défectueuses, jusqu'à 125\$. Le Garage du Meuble: (450)346-3701

CUISINIÈRE 30po., Hot Point, blanche, état neuf. Communiquiez au (450)449-0695

LAVE-VAISSELLE Maytag, très bon état. 100\$. 450-655-5091

POÊLE BLANC 30", très propre 250\$, micro-ondes 50\$, set cuisine en érable, table ronde + 2 panneaux de rallonge, Lady Suzanne, 4 chaises 400\$. 450-449-1599

RÉFRIGÉRATEUR Amana modèle 18. (32"x65") congélateur en haut, équipé pour "ice maker" automatique, 3 tablettes coulissantes à rebord "Energy Saver", portes réversibles main droite/main gauche. 400\$. Laveuse/sècheuse verticales superposées Hitachi, 285\$. Sommier TG 2 places (queen) base métallique incluse 225\$. 655-4657

405 ANTIQUITÉS/ OEUVRES D'ART

\$\$\$ACHÈTE ANTIQUITÉS, succession au meilleur prix comptant. Service 1 heure à domicile 7/7. Meubles antiques, lampes de table et plancher, plafonniers, bibelots, service de vaisselle, objets militaires, horloges, montres, gramophones, radio, violon, argenterie sterling, appareil-photo, colonne de marbre, cadres bombés, tableaux internationaux et canadiens tels Rousseau, Fortin, Richard, Cosgrove, Ayoite, Poirier, etc. 514-891-0699. Mme & M. François.

ACHAT À DOMICILE ANTIQUITÉS, de la cave au grenier. Christian Guilbault (514) 916-6131

LA BOUTIQUE NOSTALGIE

Cadeaux, antiquités, oeuvres d'art, objets de collection, aliments du terroir. Pour l'originalité et l'exclusivité. 576 St-Charles Boucherville (Vieux Village) 450-655-4434

407 MUSIQUE/ INSTRUMENTS

GUITARE DE LUTHERIE fine, neuve dans son étui rigide. Instrument acoustique à six cordes. Modèle unique avec incrustations d'Abalone et de nacre de perle. Valeur 3,800\$, laisserait partir à 2,500\$ ferme (non négociable). André 450-460-4738 soir

NOUVEAU, ÉCOLE de musique et locaux de pratique. Renouvez faire vos réservations dès maintenant chez Percussion Rive Sud. Venez voir nos spéciaux, tél.: 450-928-3738, 7 jours sur 7.

PIANO DROIT noir, Eterna de Yamaha + banc, 3500\$ 450-449-1599

408 ORDINATEURS/ INFORMATIQUE

L.S. FORMATION Centre de formation informatique Windows, Internet Word, Excel, PowerPoint Access, Photoshop, Caméra photo, Graveur etc. Niveau: introduction intermédiaire, avancé 655-1510

SUPER TECHNICIEN INFORMATIQUE. 12 années d'expérience, diplômé MCP Microsoft, disponible 24/24 chez vous pour régler tous vos problèmes d'ordinateurs, réseaux, internet, formation, etc.. Prix plus que compétitif, l'essayer c'est l'adopter! Service d'expert, courtis et rapide, appeler Michel a u 450-641-7998 9 depannagemicro@yahoo.ca

411 ARTICLES DE SPORTS

SUPER AFFAIRE!!! Bicyclette stationnaire, moniteur cardio, 2 tapis vinyle Régulier: 885\$ - Demande: 550\$ Ensemble musculation (banc, barre + plaques, extension jambes, haltères chromés etc.) Régulier: 665\$ - Demande: 430\$ Matériel neuf - 2002 - 450-641-2552

412 BOIS DE FOYER/ CHAUFFAGE

APPELEZ M. BOIS. Bois très sec en sacs géants (40kg), livré/cordé gratuitement. 450-443-3749

413 ANIMAUX

DÉLEVAGE PRIVÉ l'Ami Fidèle, le plus vaste choix au Québec à des prix plus que compétitifs. Tél.: 450-922-6226.

AIREDALE, BOXER, boston-terrier, caniche, shih-tzu, golden retriever, labrador, carlin, mini pinscher, bouledogue anglais, bichon maltais, schnauzer, achetons 514-597-2644.

AMI CALIN FERME familiale, labrador, braque allemand, basset, boxer, bouvier bernois, rottweiler, golden, schnauzer, beagle, cocker, pintchers, bichon maltais et frisè, shih-tzu, lhasa-apsu, pug carlin, poméranien, caniche, boston terrier, chihuahua et autres. Spécial chiens dressés, berger allemand, husky, labrador, doberman, border colley, dogue de bordeaux, bouledogue anglais, bouvier des Flandres et autres, 450-649-5959.

FERME C.M.C.: Dogue de bordeaux, bichon, épagneul, jack-russel, boston, berger australien, bouledogue anglais, berger allemand, rottweiler, golden, airedale, pug, schnauzer nain, shih-tzu, caniche, yorkshire, beagle, malin de napie, doberman, labrador, bouvier des Flandres, teckel, danois, cattle dog, pinscher, wheaton terrier, mini-esquimaux, basset, poméranien, scottish, fox-terrier, st-bernard, berger anglais, pensión, obéissance, accouplement, 450-677-4717. Aussi chiens dressés.

MAGNIFIQUE dalmatien femelle, 5 mois, Vaccinée, vermifugée cherche bonne famille Très bon prix. Cause déménagement. 450-652-7153

PENSION POUR CHEVAUX, manège extérieur, très propre, sentiers boisés, à 2 minutes de la route 30, 450-587-5878.

415 VÊTEMENTS

ACHETONS MANTEAUX vison et renard USAGÉS Payons comptant 514-844-2151 S.V.P. laissez message

416 DIVERS À VENDRE

2 COMPTOIRS 4', vitrés, néon et barrière, une armoire vitrée éclairée, 77po de hauteur X 20po de largeur, 450\$. 450-652-7139 ou 450-929-3557

À BAS PRIX Matériaux imparfaits... prix parfaits! 10% sur 100\$ et plus ou 15% sur 500\$ et plus sur produits de ciment et de bois traité. Bordure sentinelle 0,99\$, bloc architectural 0,49\$, dalle patio 12"x12" 0,65\$, Bois traité: barotin 2"x2" 0,22\$, 2"x6" 8 pi 3,29\$, 10 pi 4,79\$, 12 pi 5,79\$, 5/4"x6"x8" 2,59\$, 4"x4"x8" 6,29\$, Porte iagan 11,99\$, colonnade 14,99\$, Epinette 2"x3" 8 pi 0,99\$, 2"x4" 8 pi 1,89\$, 10 pi 1,89\$, 12 pi 2,39\$, 2"x6" 8 pi 1,99\$, 10 pi 2,99\$, 12 pi 3,59\$, 2"x8"x12" 5,79\$, 2"x10"x14" 7,99\$. Plancher flottant Clic O.99\$ pica. Chêne rustique verni 2 1/4" 1,49\$, hêtre naturel verni 3 1/4" 2,49\$. Valide du 4 au 10 octobre 2003. Voir notre circulaire au www.materiauxabasprix.ca ou 450-799-1970

ABRIS D'AUTO PERMO. 20'x26'x8', toile double, 2 ans, 450-641-9711

AI BESOIN DE 20 personnes pour perdre de 9 à 29 lbs en 29 jours. Système naturel conçu par des médecins résultats garantis: 1-866-285-7964.

BAIN TOURBILLON double

74" x 57" GRIS ACRIMAX avec 2 miroirs de 53" H x 72" et 87" L prix demandé 1500\$ Communiquiez avec Guy au 450-652-5891

BICYCLETTE d'exercice WEIDER TG.700P, valeur 350\$, laissée à 125\$. Lit d'esthétique en cuir blanc, peu servi, valeur 500\$, laissé 250\$. Ensemble de rotin pour verrière, dossier haut, pivotant et berçant (4 chaises et table à café) 1200\$ 450-583-3819 ou 514-240-7194

CABANON (remise de jardin) 8X12 1249\$, 10X14 1499\$, 12X16 1849\$, 15X20 2899\$, autres grandeurs disponibles, livraison gratuite. 450-444-0757.

CÈDRES POUR HAIES: qualité supérieure, semi-cultivés, 2 à 3 pi et plus, 2,25\$/chacun, livrés, 514-992-8691.

DÉSIRE ACHETER vieille machine à tricoter, ronde, P.T Légaré ou autre marque, pour tricoter chaussettes. 819-820-4775

LE RETOUR EN classe est fait et tu veux maintenant d'acheter de nouveaux vêtements ou autres? Vends nos super bons produits chocolatés et tu te feras "fifi" \$\$\$, 514-277-0083, 1-800-561-2395.

MAIGRISSEZ MAINTENANT! Demandez-moi comment? 450-649-5721 ou 514-996-3630

MATELAS ET SOMMIER, excellent état, King: 295\$, Queen, 275\$, Double, 225\$. 450-651-2528, 514-927-9962

MATELAS, LOT DE matelas légèrement endommagés dans le transport, 1re qualité, à prix incroyablement bas, quantité limitée, faites vite. 450-659-7241.

MÉGAVENTE de pneus 4 et 5 octobre, de 10h à 16h, économisez plus de 60\$ à l'achat de 4 pneus, plus de 500 pneus en inventaire. Faites vite! À l'intérieur en cas de pluie. Garage Mario Dansereau, 156 Montée Calixa-Lavallée, Verchères. 450-583-3071

OBJECTIFS NIKON, 28-70 mm AF-D/(13.5-4.5), 70\$. Soir: 450-460-4738

ORDINATEUR Seaxix Pentium II, 267 MHz, 64 Mo ram, Windows XP 2000. Déshumidificateur 30 chopines. 450-655-8619

POÊLE À COMBUSTION lente directement du manufacturier, à partir de 250\$. Porte de fonte, de verre, tuyaux, cheminée, dépositaire de poêle au gaz, huile. Tél.: 450-798-2686, www.poeldim.com

PORTE D'ACIER extérieure, 36", avec panneau latéral, cadre 7 1/4" X 1 1/2" recouvert de vinyle int/ext, blanche, 550\$. 450-649-3193

PRIMEUR Elvis Story, Casino de Hull - 1év. et mars 2004. Premières rangées - tous les samedis et mercredis. Prix "Réservé tot". Souper / Spectacle = 109\$. Transport / Souper / Spectacle = 139\$. 1 nuit Hilton / 2 repas / Spectacle = 249\$. Voyages accompagnés = 08 oct. Estrie-Couleurs 1 jour = 79\$. 18 oct. Chateau Frontenac / 2 jours / 2 repas = 199\$. 08 oct. 26-27-28 déc. Manoir Richelieu, 5 repas = 289\$. Voyages Jean-Pierre Inc. 1-888-461-6654, 450-671-6654.

SALLE À MANGER en cerisier, neuve dans sa boîte, 11 pièces, table double, base, 8 chaises Queen Anne, buffet, vaisselier. Prix 8000\$ pour 2900\$. 514-835-8820.

SCIÉRIE PORTATIVE 4995\$, Le LumberMate 2000. Des capacités plus larges et plus d'options. Les Industries Norwood Inc., fabricant de sciéries portatives, de délinéuses et de skidders pour VTT. Renseignements gratuits. 1-800-408-9995, poste 400-QN.

VENTE DE DÉMÉNAGEMENT articles divers. Aussi antiquités. 260 de Vimy, condo 1, St-Bruno. 514-608-0971

VENTE DÉMÉNAGEMENT curio et vaisselier, acajou, vitrés et luminères encastrées. 2 chaises bistrot "style Parson". Paravent 3 sections, fer forgé. Secrétaire bois naturel et banc. Luminaires. Cadres. 450-641-0140

501 OFFRE D'EMPLOI

À TEMPS PLEIN 300\$ À 600\$/semaine, 17 postes disponibles, distribution, vente et entrepôt, candidats dynamiques recherchés, expérience non requise, voiture un atout. Appelez du lundi au vendredi entre 9h et 17h, 450-651-0272 demandez Annie

A+, TRAVAILLEUR AUTONOME, automobile, diminuez vos impôts, 5,000\$ et +/mois, 514-940-0546, 1-866-940-0546

AIDE AUX DEVOIRS Ecole du Carrousel Varennes recherche enseignant(es) ou étudiant(es) lundi-mardi-mercredi après l'école 450-929-3501

AIDE-MÉCANICIEN

de fin de semaine idéal pour étudiant Apportez votre C.V. Salon de quilles Volta 450-641-6668

AMÉLIOREZ votre santé physique et financière, soyez votre propre patron, finis les inventaires, revenus illimités, David 514-791-1877.

ASSISTANTE-DENTAIRE

d'expérience recherchée pour travail sur semaine seulement S.V.P. ENVOYEZ C.V. JOURNAL L'INFORMATION REF: 09-01 566, JULES-CHOQUET LOCAL 2, STE-JULIE J3E 1W6

BESOIN CAISSIÈRE SERVEUSE TEMPS PLEIN

Varennes Pizzeria 2159 MARIE-VICTORIN VARENNES 514-703-8170 Demandez Denise

CHARPENTIER MENUISIER

À l'heure ou à contrat. Carte requise. Rive-Sud 450-649-5917

CHAUFFEUR CLASSE 1 USA/Canada. Vous voulez devenir voitureur-proprétaire. Nous avons la solution. Plan de location GDC. Des restrictions s'appliquent. 1-800-363-4216 poste 2233, 819-395-2044, Guy Lamontagne.

CHAUFFEURS U.S. flat bed, jusqu'à 50 du mille + "drop + pick up", payés, celluleaire, camion récent attiré, dépôt direct, retour tous les week-ends si désiré. 1-888-343-9929.

CHERCHÉ plongeur(se) tout faire pour aider dans la cuisine. 540, Marie-Victorin Boucherville, 450-641-2277

COURS DE PRÉPOSÉS aux bénéficiaires. Centre de formation de l'Association des préposés aux bénéficiaires du Québec, région: St-Lambert début 27 octobre 2003, région Châteauguay-La Prairie, début 20 octobre 2003, prix 650\$ taxes incluses, déductible d'impôt, inscription: 1-800-653-0855.

FEMME DE MÉNAGE demandée temps plein et partiel, travail d'équipe. 652-6710

HYGIÉNISTE DENTAIRE Boucherville temps plein et/ou partiel avec ou sans expérience pratique diversifiée Hygiène-Do-Paro-Ortho Faire parvenir votre c.v. 405 Samuel-de Champlain Bureau #3 Boucherville J4B 1P7

IMPRIMERIE en flexo

(Étiquettes) de la Rive-Sud recherche personnel pour combler postes de: - pressiers 5 ans d'expérience minimum - responsable réception-expédition, 5 ans d'expérience minimum - aide-pressiers, - journaliers Horaires flexibles, avantages sociaux, bonus de performance, bonne ambiance de travail, confidentialité assurée. Faire parvenir votre C.V. par fax au 450-641-8479 ou par poste au 35 rue de Lauzon Unité 6 Boucherville J4B 1E7

JOURNALIER pour Compagnie manufacturière à Ste-Julie, débrouillard, autonome, permis de conduire. Envoyez votre C.V. 450-922-9934

JOURNALIERS ET COUPEUR DEMANDÉS

Pour préparation de commandes de temps plein avec ou sans expérience Se présenter: ACIER BOUCHARD 550 rue Sagard St-Bruno

KARIN COIFFURE APRES RÉNOVATIONS RECHERCHE

coiffeurs(euses) travailleurs autonomes pour Boucherville 191 Boulevard de Montagne 450-449-1617

LA ZONE BRONZE

RECHERCHE technicienne en pose d'ongles S.V.P. CONTACTEZ SOPHIE au 514-830-5436

NOUVEAU SALON de coiffure à Varennes pour elle et lui, coiffeurs(esses) demandés(es) pour location de chaise. 514-772-5294

PLONGEUR aide-cuisinier(ère), temps partiel, Brasserie Centre du Chercheur, Manon 450-649-1445 Lundi au Vendredi dès 8h30.

RESTAURANT L'EGGXCOTIC BOUCHERVILLE

recherche hôtesse temps partiel de fin de semaine SVP vous présenter avec CV au 20 Boulevard Montagne Boucherville

RESTAURANT HELENE DE CHAMPLAIN

RECHERCHE PERSONNEL POUR LA BUANDERIE ET L'ENTRETIEN À TEMPS PLEIN Envoyez c.v. par fax : 514-395-1860

SECRÉTAIRE- RÉCEPTIONNISTE

Word-Excel-Internet Cie manufacturière à Ste-Julie 30 heures/semaine Envoyez C.V. (450) 922-9934

SHOWBOUFFE MARKETING

Nous sommes présentement à la recherche de gens dynamiques pour présenter et promouvoir différents produits de consommation dans les marchés d'alimentation de la région. Temps partiel (12 à 20heures/semaine) du jeudi au dimanche. Voiture requise. Communiquiez avec nous au 514-339-1166 poste 125

TÉLÉVENEURS

personnel demandé pour le bureau de Belloeil pour faire de la vente de publicité par téléphone, temps plein de jour, commissions intéressantes, formation sur place. Appelez au 450-536-2156 poste *256.

URGENT recherche préposé(e)s au casse-croûte

35h/semaine ou temps partiel. S'adresser au Salon de Oulles Volta Boucherville 450-641-6668

502 EMPLOI DEMANDÉ

RECHERCHE travail en construction, 1 an d'expérience, possédée carte C.S.S.T., Richard 450-652-7243

504 OCCASIONS D'AFFAIRES

AFFECTÉS, tannés d'être déçus? Voulez-vous fournir un environnement sécuritaire à votre famille, améliorer votre santé physique et financière ainsi que celle des gens que vous aimez, nous avons quelque chose à vous proposer. Aucun risque, 100% garanti. 8 personnes sur 10 ont dit oui à cette opportunité. Et vous? Mario ou Sandy 514-968-4712 mariosandy@iglide.net

FRANCHISE. TERRITOIRES protégés à partir de 1790\$. Temps plein ou partiel. Livraison à domicile de nourriture sèche pour animaux. 450-462-0056 ou 1-877-462-0056. Annie, www.multimenu.ca

NOUVEAUX PRODUITS, soins personnels et entretien ménager, non toxiques, écologiques. Très bonne rémunération. Légère mise de fonds, remboursable, très bonne rémunération. Ghislain Côté, 866-682-2449, cote@iglide.net.

SANTÉ INTERNATIONALE Inc. Centre d'amincissement nouveaux territoires ou centre établi profitable disponibles. Investissement requis, formation support complet télé, sans frais, 1-888-8-918-4790, www.santeun.com.

601 AVIS

AVIS Prenez avis que Johanne Galipeault en sa qualité de mère dont l'adresse du domicile est le 122 Liébert, Varennes, Québec J3X 2J8 présentera au Directeur de l'état civil une demande pour changer le nom de Andréanne Dufort en celui de Andréanne Galipeault.

603 GARDERIE/ GARDIENNE

BOUCHERVILLE Milieu familial, secteur La Seigneurie, deux places à 5,00\$, 5 jours semaine. Enfants de 2 ans et +. Places disponibles à partir de maintenant. 7h00 à 17h00 450-641-2139

GARDERIE milieu familial, places disponibles pour 18 mois et +, repas et collations équilibrés, salle de jeux, un endroit où vos enfants reçoivent de l'attention, de l'affection et du respect. Contactez Mélanie 450-929-3308

GARDERIE Mes Petits Soleils. Une place disponible 18 mois et +. Après 18h, Nicole 655-5932

GARDERIE

Le Refuge des petits anges est ouvert, nous accueillons les petits de 6 mois à 2 1/2 ans, milieu familial, reçus d'impôt. Tél. le jour 450-655-5194

GARDERIE À 5\$ milieu familial à Varennes, 2 places disponibles

pour 18 mois + ouvert de 7h à 17h30 450-929-2826

GARDERIE LA CARAMBOLE nouveau milieu familial à Varennes, en attente pour accréditation 5\$, repas et collations équilibrés, esprit familial, activités dirigées, grande cour clôturée, horaire adapté à vos besoins, 2 éducatrices. Ouverture octobre 2003. Contactez Johanne 929-3444

GARDIENNE demandée, soir après l'école. Devoirs, soupers. Secteur Paul VI Boucherville. 450-655-3569

HALTE GARDERIE ÉDUCATIVE

pour enfants de 3 mois à 6 ans du lundi au vendredi de 7h30 à 17h30 horaire flexible par bloc de 4h à la journée ou à l'heure info et inscriptions 652-5073 ou 929-2168 2050 Marie-Victorin Local 115 Varennes

LA GARDERIE La Coccinelle Enchantée, a une place disponible pour un ami de deux ans et +. 450-4

612 CONSTRUCTION/RÉNOVATION

S.O.S. PLANCHER ENR.

SABLAGE ET FINITION

VERNIS OU CRISTAL

450-659-6885

SABLAGE de PLANCHER

POSE, SABLAGE, FINITION.

ESTIMATION GRATUITE

ENTREPRISES DUCLOS

(450)653-7407

LICENCE RBQ 2180-5726-44

TIREUR DE JOINTS réparation de plâtre, fissures de gypse. 20 ans d'expérience, estimation gratuite, travail garanti. Réal 450-449-0913

TRAVAUX STEVEN DERY. Gypse, joint, peinture, rénovations tous genres, intérieur/extérieur. Minute, professionnalisme. Prix compétitifs. Rabais aux personnes âgées. 514-592-6738

VOUS CHERCHEZ quelqu'un de minutieux et d'expérience pour exécuter divers travaux, rénovation, peinture, réparations de tous genres, int./ext. Contactez-moi Richard. 514-606-5650/450-583-5650

613 TENUE DE LIVRES IMPÔTS

COMPTABILITÉ sur mesure

Pour travailleur autonome, petites entreprises et particuliers. Discrétion et qualité, 15 années d'expérience à votre service. Consultante pour la paie. États financiers par un CGA. Louise Choquette 514-249-6758

614 COURS-SOUTIEN PÉDAGOGIQUE

ANGLAIS cours privés ou petit groupe, méthode rapide, formation en entreprise ou à domicile. 450-670-1148.

ATELIER

Savoir rire

25 Octobre 2003

Josiane Venard

450-442-3618

COURS d'abnisterie commençant le 6 octobre. 653-5331, 514-983-1704

COURS DE BATTERIE à domicile, pour débutant. 15 ans d'expérience. 255/h. André 514-241-7372 après 17h.

COURS DE CHANT pour débutants(es) à avancés(es). Professeure diplômée avec 15 ans d'expérience. Marie-France (450)449-9658 ou (514)270-9000 Boucherville.

COURS DE DESSIN et peinture pour adultes, jeunes. Artiste qualifiée, Johanne Thomas 450-652-4294

COURS DE GUITARE électrique, acoustique, classique pour débutants et avancés. Professeur dynamique, qualifié. Marc 655-3257

DEVENEZ UN AUTEUR à succès avec notre cours d'écriture par correspondance. Recevez gratuitement notre brochure. 1-800-267-1543. www.qualitycourse.com, brochures@qualitycourse.com. L'École de rédaction, 676-38 av. McArthur, Ottawa, ON, K1L 6R2.

ESPAGNOL. Leçons privées à domicile avec professeure dominicaine. Cours de jour. (450)641-3438

INITIATION AU MASSAGE

Réflexologie, 18 et 19 oct. Drainage lymphatique, 17 et 24 oct.

Shiatsu 15 et 16 nov. Suédois 29 et 30 nov.

À VENIR: Californien, Stone massage... Alliance des massothérapeutes du Qc (450) 441-1117 massothérapeutes.qc.ca

MATH-ÉCOLE Cours privés de mathématiques (sec. 1 à 5) offerts par mathématicien diplômé. Cell: 514-779-0441

STOP !!!

COURS D'ESPAGNOL

Méthode simple centrée sur la conversation.

Privé, petit groupe, ENSEIGNANT TRÈS QUALIFIÉ

450-674-7966

617 MÉDECINE DOUCE

MASSAGES suédois et aux pierres chaudes, reçus pour assurance. Pour rendez-vous 450-929-3802 Lucille

618 SANTÉ/BEAUTÉ

ESTHÉTIQUE MAISON

prix compétitifs service professionnel facial complet pédicure, manucure, épilation à la cire produits Germaine De Capuccini

450-468-0502

MASSAGE COMPLET POUR HOMME ayant un beau corps, bien proportionné, 40\$. Eric 450-447-9281 Saint-Mathias-sur-Richelieu

PROGRAMMES amaigrissants (7 à 20 lb/30j), meilleure énergie, masse musculaire et mieux-être. Naturels et formulés par des médecins. Appelez 24h/24. 1-866-285-7089, info Internet. www.optimum-sante.com

619 SERVICES FINANCIERS

ATTENTION, BESOIN d'aide, proposition de consolidation, carte de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, saisie, 5000\$ et plus. Consultation gratuite, fin de harcèlement, qualité de vie rétablie. Aucun dépôt d'ouverture de dossier. De 8h à 20h, 7j/7. Service d'aide, financier, commercial et personnel, 819-687-3633 ou 514-395-4679.

AU BOUT DU ROULEAU? Vous avez des difficultés financières? Vous avez trop de dettes? Vous cherchez une solution à vos problèmes? N'hésitez pas à nous contacter pour une consultation sans frais. Phil Bell Syndic de faillite. 514-285-0066, 7jours/7, 9h/9.

CONSULTEZ SANS FRAIS

regroupez toutes vos dettes, impôt, cartes de crédit etc. en un versement minime par mois sans intérêt

Chantal, Gestion C.D. 450-449-0069 514-726-7798

MASTER-PRÊT 1ère 1 an 3.80%, 3 ans 4.30%, 5 ans 4.90%, spécialité 2e 100% de la valeur. Acceptons dossiers refusés par la banque ou caisse. On finance 5% pour votre première maison, pour votre bungalow, cottage, duplex, triplex, quadruplex, bloc appartements, édifice à bureau, industriel, de 50,000\$ à 25,000,000\$, 15 prêteurs privés, bon taux, commerces, manufacturiers, restaurants et autres. Le plan personnel à Gino 3,000\$ X 68\$ X 52 semaines. 514-824-7044

620 AGENCES D'ESCORTES

AGENCE BLEU VELVET ENR

Se déplace pour vous

Montréal et nous couvrons toute la Rive-Sud

(514) 569-6071

NOUS ENGAGEONS

RAVISSANTE et enjouée, 38 ans, se déplace uniquement en toute discrétion. S.V.P. drogués s'abstenir. 7h à 22h. 450-618-0055

624 SERVICES DIVERS

ANGELA ENR. Massage sensuel et érotique. Beauté et satisfaction garantie. 27 ans, 5'7", 118 lbs, cheveux aux fesses, 36D. 514-502-9269.

EMMANUELLE, 40 ANS, souriante, chaleureuse, distinguée, massage érotique avec belles petites gâteries dont tu te souviendras! Ambiance sublime: où tu atteins l'extase... privé, 450-923-4010.

MASSAGE CÉLESTE. Massage californien et suédois offerts par jeunes masseuses professionnelles. Ouvert 7/7. 450-656-5865

701 AMITIÉ RENCONTRE

100% GAY. La ligne gaie la plus libre à Montréal. Gratuite chaque jour entre 4h-16h pour les membres payants. Appelez 514-448-4488, composez le code 415.

À VENDRE CHENOY'S BROSSARD souper-rencontre dansant, 18h30, 23\$ (après 21h, 10\$), 6200 Taschereau. LORRAINE: (450)928-1930.

AGENCE DE RENCONTRE Diana, en affaires depuis 1993, pour gens seuls, honnêtes, sérieux, de tous âges. Afin de combattre la solitude. Toutes personnes non satisfaites dans d'autres agences, me téléphoner. Votre fidélité et confiance font notre force et réussite, merci à tous nos clients. 450-672-4477.

AGENCE L'ENVOLÉE ENR. nouvelle agence rencontre, stabilité et confidentialité, 16 septembre au 16 octobre 2003 gratuit. 450-923-3774, 450-465-8265

RENCONTREZ DES célibataires sexy. 1er essai gratuit pour les hommes, toujours gratuit pour les femmes. Appelez 514-341-1001, entrez le code 324.

TÉLÉ SEXE le réseau rencontre qui l'essai gratuit pour les femmes! Messieurs dépêchez-vous d'appeler, elles n'attendent que vous! Mesdames accumulez des points c'est payant! Des milliers de dollars en prix. Composez dès maintenant le 514-768-3999. Achetez 500 lasses pour 25\$ au 1-900-643-7700. Sexe instantané au 1-514-976-7393 pour les gens des codes régionaux 450 et 514 seulement. 25\$/appel. Visa/Mastercard au 514-768-3999 et en appuyant sur le 0. Pour les rencontres d'un soir! Osez le direct! 1-900-830-9900, 2,45\$/minute (pour 10 minutes) (+ taxes), ou le 1 (code) 976-3999, 15\$/appel (0,99\$/min), Visa/Master 514-761-3999, 1-800-571-3999 pour les gens de l'extérieur), www.3xxx.com

702 ASTROLOGIE CARTO./OCCULT.

1, 2, 3, À LA MAISON JO Soleil. Voyantes expérimentées à votre écoute en direct 24h/24, 7/7, 18 ans+, pour seulement 4,25\$/min. Vous serez enchanté des résultats obtenus sur le plan santé, argent, amour, travail, protection. Définition des rêves. Composez dès maintenant le 1-900-451-8883 pour consultation en direct. Info gratuite ou consultation privée 514-869-8435. Page Web: www.josoleil.com. Vous pouvez payer par carte de crédit en passant par mon site Web, pour parler avec Jo Soleil et ses médiums, Louise, Jasmine, Marie-Soleil, Lucy, Emma, Lison et autres en direct avec possibilité de minutes gratuites. Consultez les disponibilités de nos astrologues au 514-724-6904.

12 MINUTES gratuites et des réponses précises! Que demander de mieux! Eh oui, en composant le 1-900-451-6675, vous pourrez parler avec des spécialistes dans le domaine du tarot, de la numérologie, de l'astrologie et de la voyance pure. Ils pourront répondre à vos questions d'amour, d'argent, de bonheur, et encore plus! Eh oui, 12 minutes gratuites! Composez dès maintenant l'Ére du Verseau au 1-900-451-6675 à 3,79\$/min seulement, 18 ans et plus! 1-900-451-6675.

AMÉD GRAND MÉDIUM africain. Résout tous vos problèmes impossibles, même les cas désespérés, ma spécialité est de ne jamais échouer à vous aider. Le retour de l'être aimé. Enlever les mauvais sorts, le succès dans tout (jeu, protection). Résultats rapides, succès dans le domaine là où les autres ont échoué. 514-728-6762, Métro Jarry.

APPEL C'EST SÉRIEUX. Aide et soutien psychique. Astrologue réputée, voyance naturelle, plus de 20 ans d'expérience. Mme De Gaspé. Possibilité de minutes gratuites, 2,99\$/min. 18 ans et plus. 1-900-643-5779.

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/min. Consultez dès maintenant nos astrologues et nos tarologues d'expérience au 1-900-830-6767. Clinique d'ésotérisme du Québec avec Louise Haley (Mme Minou) 1-900-561-1212. 4,89\$/min. Nouveau! Consultation en personne avec Mme Louise Haley (Mme Minou). Gratuit: 514-768-2000 (Montréal et 450) ext. 1-800-799-6395, Visa, Master, 2,59\$/min. (+ taxes, www.predictions2000.com).

LIGNE DE RENCONTRE Liaison d'Amour. Le seul réseau rencontre qui vous offre plus de chance de rencontrer l'âme sœur! Le réseau des nouveaux célibataires! Nouveau! Mesdames parlez en direct et accumulez des points! Échangez vos points contre des certificats cadeau, des cellulaires, une fin de rêve et plus encore! Bienvenue gais et hétéros! Messieurs composez dès maintenant le 1-900-561-0007 et obtenez 100 minutes pour 25\$. Gratuit en composant le 514-766-5029. Service 24 hrs. Visa/Mastercard, Western Union et autres modes de paiement avantageux.

TÉLÉ-VOYANCE avec Céleste. Tel que vu à la télévision sur les ondes de TQS et de TVA. Spécial Visa/Mastercard, seulement 2,99\$/min. 1-866-voyance et aussi payable par Western Union. Nouveau, consultation en personne avec Céleste, pour info 1-866-voyance. Consultez dès maintenant nos astrologues ou tarologues d'expérience pour vos questions d'amour, de travail, de finances... Réponse rapide et précise. 4,49\$/min. (+ taxes) au 1-900-561-3000. Venez rencontrer Céleste au Salon des sciences occultes le 3, 4 et 5 octobre au Stade Olympique.

703 VENTES/GARAGE ENCANS

BAZAR D'ANTIQUITÉS à l'église T. Le Saint Coeur de Marie au 2390, Bourgogne, Chambly, samedi 11 octobre de 9h à 16h. Meubles, vaisselle, bijoux, jouets, articles pour collectionneurs, etc. Pour info: Pierre 450-658-0075.

VOUS VOULEZ VENDRE?

Les petites annonces de

La Seigneurie

641-3360 FAX: 655-9752

Association pulmonaire du Québec

UN DON IN MEMORIAM

POUR AIDER LES AUTRES À MIEUX RESPIRER

4837, rue Boyer

Bureau 100, Montréal (Québec) H2J 3E6

Bureau: (514) 596-0805

Télé.: (514) 596-1183

Organisation de charité 0252833-11-06

HALLOWEEN

Beau choix de costumes à louer pour enfants et adultes.

Mme Martin 449-3039

Club DE RECHERCHE D'EMPLOI de la Rive-Sud

Ateliers à la carte GRATUIT

Gestion du stress Jeudi 9 octobre am

Négociation salariale Mercredi 15 octobre pm

Bilan de compétences Mercredi 22 octobre pm

Mieux gérer ma perte d'emploi Jeudi 23 octobre am

STRATÉGIES DE RECHERCHE D'EMPLOI

Lundi et mardi 20-21 octobre

Marché caché Développement du réseau de contacts

Entrevue d'embauche sur vidéo Cahier méthodologique

Inscription (450) 442-2367

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

Club DE RECHERCHE D'EMPLOI de la Rive-Sud

Les conseils judicieux, le coup de pouce et l'encouragement qui font la différence.

3 semaines de recherche d'emploi supervisée par des professionnels

Curriculum vitae

Cartes d'affaires

Entrevue d'embauche

Scénarios téléphoniques

Suivi

75% de placement Gratuit

(450) 442-2367

Cette activité est réalisée grâce à la participation financière d'Emploi-Québec

Jardin de la Seigneurie

Joignez-vous à notre équipe

Nous recherchons des personnes de qualités, productives, énergiques et aimant travailler en équipe pour combler les postes suivants:

temps plein et partiel

» Fruits & légumes

» Charcuterie

» Boulangerie

» Caisses

» Aide cuisinier (Varennes)

- Conditions d'emploi avantageuses

- Programme d'avantages sociaux

Disponibles: jours, soirs et week-end

Lieu de travail: Boucherville - Varennes - Ste-Julie

Faire parvenir votre C.V. aux ressources humaines

Télécopieur: (450) 652-2545 ou présentez-vous à l'une de nos trois succursales. (450) 652-2735 poste 29

****URGENT****

JOURNALIERS DEMANDÉS

- Travail de production en imprimerie
- Aucune expérience requise
- Horaire de 22h45 à 2h (3h/soir)
- Du dimanche au vendredi
- Rapidité et fiabilité

Veuillez faire parvenir votre C.V.

TRANSCONTINENTAL

1603, boul. Montarville Boucherville Qc J4B 5Y2

chabotd@transcontinental.ca

Télécopieur: (450) 641-3650

Tél.: (450) 449-9330

GARDIENNE DEMANDÉE

- Personne qualifiée pour garder un jeune enfant de 11 mois
- De 7h à 18h à Varennes du lundi au vendredi

Références demandées

Demandez Daniel (514) 835-0069

ROLEX

Agent de vente Interne

(Lieu de travail : Varennes)

Responsabilités :

- Répondre aux demandes de la clientèle
- Faire de la prise de commandes
- Faire de la sollicitation auprès de clients déjà existants
- Produire de la documentation informatisée

Exigences :

- Bilinguisme (anglais-français) parlé et écrit
- Expérience de 2 ans en service à la clientèle/ vente
- Maîtrise informatique, Word, Excel et Outlook
- Posséder des aptitudes à la vente
- Attitude proactive
- Expérience en transport (un atout)

Détails relatifs aux conditions :

Poste temps plein (40 heures/ semaine)

Quart de jour (8h00 à 17h00) du lundi au vendredi

Rémunération selon expérience

Les candidat(e)s intéressé(e)s doivent faire parvenir leur curriculum vitae à :

Dominique Duchesne

Fax : (450) 641-8412

dduchesne@robert.ca

ROBERT TRANSPORT

ASSISTANT INSTALLATEUR DE SYSTÈME DE SÉCURITÉ SUR VÉHICULE (CAMION)

(Lieu de travail : Boucherville)

Principales fonctions :

- Installer des systèmes de sécurité ou encore, des systèmes de communication satellite sur nos camions.
- Entretien et réparation des systèmes déjà existants

Exigences :

- Connaissance en électricité de véhicule (camion), en système de sécurité ou système d'alarme sur véhicule
- Connaissance en mécanique (un atout)
- Habilité au travail manuel dans un garage

Détails relatifs au poste :

- Poste temps plein (40h) mardi au samedi
- Quart de soir (12h00 à 20h30)
- Salaire selon compétence

Faire parvenir votre C.V. à l'attention de : Dominique Duchesne

Fax : (450) 641-8412

dduchesne@robert.ca

JEAN COUTU

Recherche

COSMÉTICIENNE
temps partielEnvoyer C.V. au 12, Clairevue O, St-Bruno, J3V 1P8
ou faxer C.V. au
(450) 653-1312
À l'attention de Nathalie Lefebvre

Une entreprise de Sainte-Julie

recherche: 828242-27-9

HOMMES D'ENTREPÔT
CHAUFFEUR DE
CAMION ÉLEVATEUR
pour travail à temps plein

37½ heures par semaine - Jour

Personne fiable,
sérieuse et autonome
Tél.: 649-1331

Une entreprise de Sainte-Julie

recherche:

HOMMES ET
FEMMES
pour travail à temps plein37½ heures par semaine
Jour/soir/nuit 828086-02-08Personne fiable,
sérieuse et autonome
Tél.: 649-1331Vous aimez les enfants?
La vente vous intéresse?
Vous désirez augmenter vos revenus?
Devenez hôteesse.
Et méritez-vous des jouets gratuits.C'est simple et amusant!
Pour informations et recevoir notre catalogue
gratuitement, communiquez au
1 800 361-3161, poste 9337**EMPLOYÉS D'USINE**
RECHERCHÉS**POSTE TEMPS PLEIN:**

- De jour : 7h am à 15h30 pm
- De soir : 16h30 pm à 1h am
- Gamme d'avantages sociaux

PRÉ-REQUIS:

- Bonne forme physique
- Sérieux, responsable

Si vous recherchez une équipe dynamique
et un travail intéressant, vous êtes le
candidat que nous recherchons.Présentez-vous entre 8h30 am et 11h am
du lundi au jeudi directement chez:
SYSTÈMES NORBEC INC.
97 de Vaudreuil, Boucherville
demandez M. Pierre Dubois
(Merci de ne pas appeler)

Nous engageons...

Notre entreprise, spécialisée dans la fabrication de cabanons
de haut de gamme, est en période intensive de recrutement.
Nous recherchons plusieurs candidats polyvalents pour
combler les postes suivants:**MONTEUR-ASSEMBLEUR**
A ET B EN USINE

- Capacité à lire et à comprendre un plan
- Bonnes habiletés manuelles et aptitude au travail physique
- Connaissance de base en menuiserie

JOURNALIERS

- Capacité à utiliser un ruban à mesurer
- Habiletés manuelles

Taux horaire: 9\$ à 12\$ / heure

Venez vous joindre à notre équipe. Nous vous
invitons à vous présenter à l'entreprise ou à nous
faire parvenir votre curriculum vitae à l'adresse
suivante:**CABANONS FONTAINE INC.**
585, boul. Lionel-Boulet,
Varenes, Québec, J3X 1P9**Spécialiste - Centre d'assistance technique**CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION
CHAMPLAIN
ST-LAMBERT
CEGEP

Vous aimez travailler avec le public?

OUI / NON

Une carrière en informatique vous intéresse?

OUI / NON

Vous recherchez une stabilité d'emploi et un bon revenu?

OUI / NON

Si oui, inscrivez-vous dans le programme sans frais de scolarité, temps plein,
Spécialiste - Centre d'assistance technique (A.E.C. - LEA.9M)

Préparez-vous pour une carrière stimulante en 10 mois (Stage inclus)

Recevez une formation envers des certifications que les employeurs
recherchent.

- Microsoft Certified Professional (MCP)
- Microsoft Office Specialist (MOS)
- CompTia A+

Microsoft
CERTIFIED
ProfessionalMicrosoft
Office
Specialist

CompTIA

Les cours débute le 27 octobre 2003

Pour tout renseignements additionnels composer le:
(450) 672-6046www.champlainonline.com

900 Riverside Drive, St-Lambert, Québec, J4P 3P2

CENTRE FOR CONTINUING EDUCATION
CHAMPLAIN
ST-LAMBERT
CEGEP

A.E.C. LCA.44

PROGRAMME DE FORMATION AUX ADULTES

attestation d'études collégiales

Les agents et les agentes de centres d'appels profitent d'un vaste choix d'emplois parmi les milliers d'emplois
disponibles dans le domaine du service à la clientèle. (Programmes de formation intensifs et bilingues).**AGENT DE CENTRE D'APPEL - SERVICE À LA CLIENTÈLE**

- ✓ Sans frais de scolarité
- ✓ Stages en milieu de travail
- ✓ 20 semaines de formation

DÉBUT DES COURS: LE 27 OCTOBRE 2003

Pour des renseignements additionnels composer le:

(450) 672-6046Ce programme de formation s'adresse aux détenteurs de diplômes d'études secondaires (ou équivalent) et prioritairement aux résidents de la Mon-
térégie qui sont sans emploi et prestataires de l'assurance-emploi (depuis 3 à 5 ans) ou de l'assistance-emploi (Sécurité du Revenu), ou sans revenu.

* Ce programme de formation est aussi offert à la population générale qui détient un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.

Emploi
Québec

Visitez notre site web à l'adresse suivante:

www.champlainonline.com

* Journée portes ouvertes *

Mardi le 7 octobre 2003 de 8h30 à 19hBridor inc. une entreprise en
pleine croissance, est située
dans le parc industriel de
Boucherville et œuvre dans le
domaine des produits de
boulangerie surgelés.**Plusieurs postes disponibles**Nous souhaitons recruter des candidats qui assumeront
diverses tâches au sein de l'usine et qui sont disponibles en
tout temps, incluant le soir, la nuit et la fin de semaine.Nous offrons un salaire de base de 10,71\$ l'heure avec une
augmentation après 720 heures de service et des primes
pour les quarts de soir et de nuit. De plus, vous bénéficierez
d'excellents avantages sociaux et de perspectives d'avancement
réelles à court terme.Vous possédez de l'expérience dans le domaine manufacturier,
faites preuve de dynamisme et aimez le travail d'équipe? Alors,
ne ratez pas cette occasion et venez nous rencontrer pour
une entrevue au 1450, boul. Nobel, porte 12, à Boucherville ou
faites parvenir votre curriculum vitae au Service des ressources
humaines, 1370, Graham Bell, Boucherville (Québec) J4B 6H5
ou par télécopieur : (450) 641-2428
courriel: candidature@bridor.com

726377-4-10

www.vatransport.comEntreprise située à Boucherville, où la croissance économique est florissante, est à la
recherche de personnel qualifié pour combler les postes suivants:**RÉCEPTIONNISTE**

- Bilingue
- Facilité à gérer les appels
- Dynamique

AGENT(E) AU SERVICE CLIENT

- Bilingue
- Habileté en communication
- Expérience en centre d'appels (atout)
- Rapidité à cibler les demandes des clients

RÉPARTITEUR

- Bilingue
- Facilité à travailler en équipe
- Connaissance en informatique
- Expérience requise

Joignez-vous à l'Équipe !Faire parvenir votre CV au:
Département des Ressources Humaines
VA Inc.
600, Louis-Pasteur, Boucherville
(Québec) J4B 7Z1
télécopieur: (450) 641-9985
courriel: emploi.boucherville@vatransport.com**ARCHAMBAULT L'ENTREPÔT**Véritable phare de l'industrie culturelle au Québec, le Groupe Archambault ouvrira un
13e magasin à la fin octobre 2003 au 1200 rue Nobel à Boucherville. Ce nouveau
magasin occupera une superficie de 8 800 pieds carrés et offrira une grande sélection
de DVD, de livres et de disques.

Pour ce nouveau magasin, nous cherchons à combler les postes suivants :

COMMIS VIDÉO
COMMIS SERVICE À LA CLIENTÈLE
CAISSIERS
LIBRAIRES EN INFORMATIQUE**EXIGENCES ET COMPÉTENCES RECHERCHÉES**

- Expérience pertinente dans un magasin de détail;
- Passionné du service à la clientèle;
- Diplôme d'études secondaires (DES);
- Bilinguisme (un atout).

Venez vivre une expérience culturelle passionnante chez Archambault. Faites-nous
parvenir votre curriculum vitae - en indiquant le poste qui vous intéresse et votre
disponibilité - avant le 12 octobre à l'adresse suivante :Direction des ressources humaines
500, rue Ste-Catherine Est
Montréal (Québec) H2L 2C6
Télécopieur : (514) 849-0764
Courriel : ressources.humaines@archambault.caSeuls les candidats retenus seront appelés. Nous souscrivons au principe de l'équité en emploi. Dans ce texte, le
recours au masculin pour désigner des personnes a pour seul but d'alléger le texte et identifie sans discrimination les
individus des deux sexes.**ARCHAMBAULT**
l'entrepôt

**FERME
VAN VELZEN
ET FILS**

est à la
recherche

**D'OPÉRATEUR
DE DENEIGEMENT**

- **Expérience avec tracteur John Deere et souffleur sera un atout.**
- **Bon salaire garanti selon expérience**

734161-4-10
(450) 449-1507

Une Longueilloise en quart de finale de la Coupe du monde de soccer

Après s'être inclinée devant les équipes de l'Allemagne et de l'Argentine, l'équipe canadienne de soccer a vaincu le Japon par la marque de 3 à 1 à la Coupe du monde de soccer féminin qui se déroule aux États-Unis.

C'est la première fois de son histoire que l'équipe canadienne, au sein de laquelle évolue la Longueilloise Isabelle Morneau, accède aux quarts de finale de cette prestigieuse compétition. L'athlète du Vieux-Longueuil a d'ailleurs joué sur le onze partant dans le match contre le Japon. Il y avait près d'un an que l'athlète n'avait pas commencé une partie pour le Canada en raison d'une blessure à l'épaule.

En quart de finale, le Canada se mesurera à la Chine. (NC)



Philippe Giguère

Débuts:

Vers l'âge de six ans, le Varennois s'est inscrit à des cours de soccer et a eu la piqûre.

Meilleures performances:

- médaille d'argent aux Jeux du Québec en 2003

- 6^e place dans un tournoi au Minnesota en 2002

- stage en France en 2003

Objectif cette année:

- faire partie de l'équipe du Québec et participer au Championnat canadien

Études et choix de carrière:

L'athlète de 13 ans étudie à l'école secondaire de Mortagne. Il aimerait faire carrière dans le monde du soccer.

Rêve:

Philippe aimerait devenir un joueur professionnel. (NC)



OFFRE D'EMPLOI

**BONI
SOIR**

URGENT

**Commis
de plancher**

**Caissiers (ères)
demandé(e)s**

- postes à temps partiel à l'année entre 15h et 20h /semaine

**Communiquez avec nous
au (450) 655-1879
Demandez Lise ou Serge
1570, Montarville, Boucherville**

**TOYOTA
DUVAL**

recherche

APPRENTI-MÉCANICIEN
(Jour et soir)

PRÉPOSÉ À L'ESTHÉTIQUE
(De jour)
Minimum 2 ans d'expérience

LAVEUR
(Jour et soir)

**Postes permanents,
temps plein, jour et soir.
Avantages sociaux et salaire
selon expérience.**

**Faites parvenir votre C.V. à
mgingras@duvalauto.com
ou par télécopieur au 655-2203**

SONDAGE - SONDAGE
recherche

7 TOP SOLLICITEUSES
dans le sondage

- Mature et dynamique
- Bienvenue aux gens retraités
- Bilingue obligatoire
- Travail à temps plein
- Aucune vente au téléphone
- Travail le soir

**Mme Mongeau
(450) 442-1499**

COMPAGNIE DE THERMOPOMPE
Recherche

FERBLANTIER ET TECHNICIEN DE GAZ

- Avec carte de compétence
- Camion fourni
- Salaire selon compétence
- Bilingue obligatoire

**Pour plus d'information
Mr. Alex (450) 442-1499**

SOLLICITEUSE DEMANDÉE

- Lundi au vendredi
- 30 hrs / semaine, les soirs
- Travail facile
- Aucune vente par téléphone

**Demandez Rachel
(450) 442-1499**

STRUCTUBE
recherche

VENDEURS / VENDEUSES
Temps plein

- Expérience de la vente au détail

Contactez Claude Paya 443-6991

David Cayer nommé joueur de la semaine dans la LHJAAAQ

L'ailier droit du Collège Français de Longueuil, David Cayer, a été nommé joueur offensif de la semaine Groupe Financier Banque Royale dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec.

Le 15 septembre, Cayer a récolté un but et cinq passes, menant les siens à une victoire de 10 à 2 aux dépens du Titan du Collège Lafleche de Trois-Rivières, au Colisée Jean-Béliveau. Au match suivant, contre les Panthères de Saint-Jérôme, l'attaquant de 20 ans a amassé une autre mention d'assistance sur le premier but de la rencontre, marqué par la recrue Maxime Labarre. Le Collège Français s'est toutefois incliné 5 à 4 en prolongation.

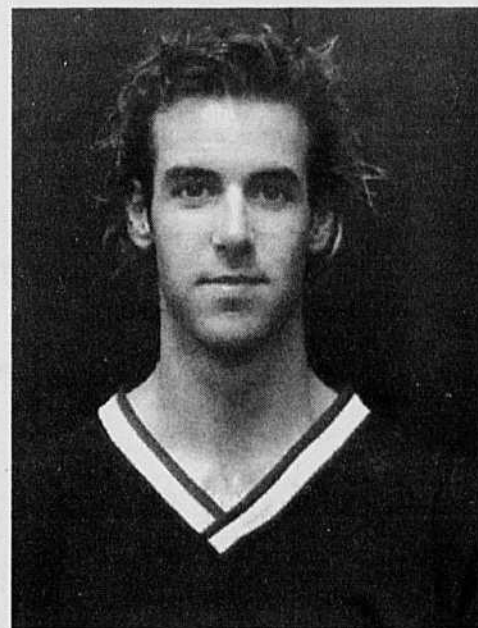
«Je suis très heureux, car c'est la première fois en quatre ans que je suis choisi joueur de la semaine, a déclaré le principal concerné. Honnêtement, un honneur comme celui-là me fait du bien. Je me suis entraîné cet été et je me sens plus solide sur mes patins. Je suis conscient que je connais un bon début de saison et j'espère que ça va continuer ainsi.»

Le joueur évolue cette saison sur la deuxième ligne d'attaque du Collège Français, en compagnie de deux recrues: Maxime Bilodeau et Maxime Labarre.

«La force de notre trio c'est le coup de patin, alors on essaie de l'utiliser le plus possible, ajoute Cayer. C'est plaisant de jouer avec les deux Maxime parce qu'ils ont beaucoup de cœur au ventre. Ils jouent comme des vétérans.»

«David fait très bien et c'est très favorable à l'équipe, a expliqué Pierre Pétroni, entraîneur-chef du Collège Français. Il patine beaucoup et il est premier sur la rondelle. Lorsqu'il joue de cette façon, il est très difficile à arrêter. Et même si l'adversaire réussit à le stopper, il continue quand même. Il montre l'exemple aux recrues et c'est excellent. Ce trio-là vaut vraiment le déplacement au Colisée Jean-Béliveau.»

Jusqu'ici cette saison, la formation longueilloise a une fiche de 3-1-0-1 et se classe au troisième rang de la division Sherwood. L'offensive du club fait très bien avec 29 buts marqués, pour une moyenne de 5,8 buts par



David Cayer

match. Et que dire de la défensive qui se classe au premier rang du circuit Morency avec seulement 17 buts accordés.

Le Collège Français est à Trois-Rivières aujourd'hui, samedi, et à Valleyfield jeudi, avant de revenir à la maison le vendredi 3 octobre, pour y affronter les Condors de Kahnawake.

Curling pour les 12 à 16 ans

Le Club de curling de Boucherville invite les jeunes âgés de 12 à 16 ans à se joindre à une ligue junior. Les rencontres auront lieu le dimanche matin, de 10 h à midi, du 5 octobre au 14 décembre et le programme offrira une excellente occasion de découvrir le curling tout en participant à des rencontres amicales ainsi qu'à des tournois interclubs. Le coût de l'inscription est de 45 \$, taxes et affiliation en sus. Renseignements et inscriptions: Club de curling de Boucherville 641-1695.

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR DES RÈGLEMENTS CM-2003-144, CM-2003-166 ET CM-2003-169

1. Lors de sa séance du 26 août 2003, le conseil municipal a adopté les règlements suivants :

Règlement CM-2003-144 ordonnant des travaux de réhabilitation de la chaussée dans les rues Leblanc, Poincaré, Proulx, du Bord-de-l'Eau Ouest, Léopold et Chatham et dans le boulevard Béliveau et des travaux de réhabilitation des conduites d'eau dans les rues Grant, De Gentilly Ouest, Sainte-Catherine et Leblanc et le chemin de Chambly, dans l'arrondissement du Vieux-Longueuil, et décrétant, à ces fins et pour le paiement des honoraires professionnels, un emprunt n'excédant pas 7 024 000 \$.

Règlement CM-2003-166 modifiant le Règlement CM-2002-28 décrétant un emprunt n'excédant pas 2 000 000 \$ pour les fins d'un programme de revitalisation des quartiers centraux développé à l'intérieur du Programme-cadre rénovation Québec, afin d'y prévoir un emprunt supplémentaire de 3 300 000 \$ soit 3 000 000 \$ pour les fins du programme de maisons lézardées et 300 000 \$ pour les fins du paiement de taxes, frais de financement et frais accessoires liés à la livraison des Programmes Rénovation Québec, Logement abordable - Volet privé et Maisons lézardées.

Règlement CM-2003-169 ordonnant des travaux de construction du boulevard Lepage entre les boulevards Lapinière et Grande-Allée de l'arrondissement de Brossard et décrétant à cette fin et pour le paiement des honoraires professionnels un emprunt n'excédant pas 12 103 000 \$.

2. Le règlement CM-2003-166 est réputé avoir été approuvé par les personnes habiles à voter lors d'une procédure d'enregistrement tenue du 15 au 19 septembre 2003. Ces règlements ont reçu l'approbation du ministre des Affaires municipales, du Sport et du Loisir le 23 septembre 2003 pour le règlement CM-2003-144, le 24 septembre 2003 pour le règlement CM-2003-169 et le 25 septembre 2003 pour le règlement CM-2003-166 et entrent en vigueur le jour de leur publication.

3. Ces règlements peuvent être consultés au bureau du greffier situé à l'hôtel de ville, 2001, boulevard Rome, Brossard, du lundi au vendredi, de 8 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30.

Donné à Longueuil, le 1er octobre 2003.
Annie Bouchard, o.m.a., Assistante-greffière

longueuil

620441-04oct

AVIS PUBLIC D'ENTRÉE EN VIGUEUR

AVIS est donné que le règlement suivant a été adopté par le conseil d'arrondissement de Boucherville lors de sa séance ordinaire du 8 septembre 2003.

RÈGLEMENT NUMÉRO 1414-353

TITRE ET OBJET: Règlement modifiant les dispositions du règlement d'urbanisme numéro 1414 en ce qui a trait à la modification des limites des zones R-51 (853), R-51 (854), R-51 (856), R-51 (861), R-51 (862), P-12 (876), P-12 (863), N (860), N (866) et à leur situation sur le plan de zonage et à la création des zones R-52 (882), R-53 (869), R-53 (883) en précisant les exigences requises au développement de celles-ci*

* Ledit règlement a fait l'objet de l'émission par la Ville de Longueuil d'un certificat de conformité au plan d'urbanisme de la ville de Longueuil, daté du 23 septembre 2003.

Ce règlement est disponible pour consultation au bureau de l'arrondissement de Boucherville aux heures ordinaires de bureau.

DONNÉ À BOUCHERVILLE,
Ce 30e jour de septembre 2003.

Claude Caron - chef du Service de l'Administration
Arrondissement de Boucherville

Boucherville
longueuil

732143-04oct

Concessionnaire de marque japonaise de la Rive-Sud

Recherche

CONSEILLER TECHNIQUE

3 ans d'expérience

- Bilingue
- Connaissance système «Era» un atout
- Être axé sur le service à la clientèle
- Dynamique, méthodique
- Emploi permanent
- Bénéfices marginaux

Faites parvenir c.v. par télécopieur
514-992-9340

12121004REHR

AVIS DE VENTE POUR DÉFAUT DE PAIEMENT DES TAXES FONCIÈRES ET DES DROITS SUR LES MUTATIONS IMMOBILIÈRES

- Lors de sa séance du 26 août 2003, le conseil municipal a adopté la résolution CM-030826-7.7 par laquelle il ordonne au greffier de vendre à l'enchère publique les immeubles sur lesquels les taxes foncières et les droits sur les mutations immobilières exigibles en 2001 ou antérieurement n'ont pas été payés, en tout ou en partie.
- En conséquence, les immeubles désignés ci-dessous seront vendus à l'enchère publique le 23 octobre 2003 à 10 h, à l'hôtel de ville de Longueuil, 2001, boulevard Rome, Longueuil, arrondissement de Brossard, à moins que les taxes dues, y compris les intérêts et pénalités accumulés et les frais encourus pour la vente ne soient payés avant la vente.

CONDITIONS DE LA VENTE

- Toute personne qui veut enchérir est invitée à s'inscrire au préalable de 8 h 30 à 10 h, aux date et endroit fixés pour la vente.

4. La personne qui veut être admise à enchérir doit :

- 1° déclarer devant la personne faisant la vente, ses nom, prénom, qualité, occupation et résidence;
- 2° présenter un document parmi les suivants qui prouve son identité et comportant sa photo :
 - a) permis de conduire;
 - b) carte d'assurance maladie;
 - c) passeport;
- 3° présenter sa procuration, si elle veut enchérir pour une autre personne physique.

5. De plus, la personne qui veut être admise à enchérir pour une personne morale doit :

- 1° présenter une copie des statuts d'incorporation;
 - 2° présenter une copie de la dernière déclaration annuelle produite auprès de l'inspecteur général des institutions financières (compagnie provinciale) ou le dernier rapport annuel produit auprès de Industrie Canada (compagnie fédérale);
 - 3° présenter une copie certifiée par le président ou le secrétaire de la personne morale de la résolution indiquant le nom du représentant autorisé à enchérir.
6. La taxe fédérale sur les produits et services (TPS) et la taxe de vente provinciale (TVQ) s'appliquent à ces ventes sauf s'il s'agit d'un immeuble d'habitation non neuf.
- L'adjudicataire d'un immeuble taxable qui est un inscrit auprès des gouvernements eu égard à ces taxes doit fournir ses numéros d'inscription au moment de l'adjudication.

- L'adjudicataire doit payer immédiatement le prix de son adjudication, en argent ou par chèque certifié fait à l'ordre de la Ville de Longueuil.

À défaut de paiement immédiat, la personne faisant la vente remet sans délai l'immeuble en vente.

- L'adjudicataire est dès lors saisi de la propriété de l'immeuble adjugé, et peut en prendre possession, sujet au retrait qui peut en être fait dans l'année qui suit, sans pouvoir cependant y enlever le bois ou les constructions pendant ladite année.

LISTE DÉSIGNANT LES IMMEUBLES DEVANT ÊTRE VENDUS

CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE CHAMBLY

Adresse de l'immeuble Désignation de l'immeuble	Propriétaire Adresse du propriétaire	Numéro de dossier
1. 130 BOUL. MARIE-VICTORIN BOUCHERVILLE 2274794 cadastre du Québec	SYLVAIN PILON 369, 23 IÈME AVENUE ÎLE PERROT QC J7V 4N3	658058
2. 47 RUE DE LERY BOUCHERVILLE 1910042 cadastre du Québec	MIREILLE BEDARD MICHEL LAMBERT 47 DE LERY BOUCHERVILLE QC J4B 4K9	662289
3. 1161 RUE DU PERCHE BOUCHERVILLE 2278042 cadastre du Québec	YVES LEMIEUX 1161 DU PERCHE BOUCHERVILLE QC J4B 6V3	663966
4. 932 RUE 88-45 BOUCHERVILLE 1912104 cadastre du Québec	EDWARD MUNZINGER 5301 BROWNSVILLE ROAD PITTSBURG PA U.S.A. 15236	671334
5. 339 CH. DU TREMBLAY BOUCHERVILLE P154-7 cadastre de la Paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville	3739503 CANADA INC. 1200 AVENUE MCGILL COLLEGE BUR. 1100 MONTREAL QC H3B 4G7	671539
6. 643 CH. DE TOURAINE BOUCHERVILLE P204 cadastre de la Paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville	SERVICE DE RENOVATIONS R.S. INC. 831 A MONTEE STE-JULIE SAINTE-JULIE QC J3E 1X7	671866
7. 681 CH. DE TOURAINE BOUCHERVILLE P202, P203 cadastre de la Paroisse de Sainte-Famille-de-Boucherville	SERVICE DE RENOVATIONS R.S. INC. 831 A MONTEE SAINTE-JULIE SAINTE-JULIE QC J3E 1X7	671869

Nord-Ouest par une autre partie du lot 202 et vers le Nord-Est par une partie du lot 201. Mesurant ladite partie de lot : cinquante-huit mètres et vingt-deux centièmes de mètre (58,22 m) dans sa ligne Sud-Est, cinquante-quatre mètres et dix-neuf centièmes de mètre (54,19 m) dans sa ligne Sud-Ouest, soixante mètres et quatre-vingt-treize centièmes de mètre (60,93 m) dans sa ligne Nord-Ouest et cinquante-huit mètres et quarante-six centièmes de mètre (58,46 m) dans sa ligne Nord-Est; contenant en superficie TROIS MILLE DEUX CENT CINQUANTE-TROIS mètres carrés et QUATRE dixièmes de mètre carré (3 253,4 m.c.)
La limite Sud-Est de ladite parcelle est parallèle à une distance de DIX mètres et SIX centièmes de mètre (10,06 m) de la ligne centrale de la rue de Touraine.

8. 929 AVENUE WATSON GREENFIELD PARK 225-467 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	GEORGE C. FINDLAY MANON DUTRISAC 929 AVE. WATSON GREENFIELD PARK QC J4V 1P7	617295
9. 431 AVENUE SPRINGFIELD GREENFIELD PARK P239-7-6, P239-7-5 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	LUC CHARPENTIER 431 AVE SPRINGFIELD GREENFIELD PARK QC J4V 1X9	617803
10. 640 RUE DE L' ECOLE GREENFIELD PARK 1893235 cadastre du Québec	TONY WILLIAMS DONNA WILLIAMS JOANNE WILLIAMS CEDRIC BENN AMANDA BENN 519 WHITE GREENFIELD PARK QC J4V 1E9	619326
11. 1031 BOUL. BELLEVUE SUD GREENFIELD PARK 1893800 cadastre du Québec	JOSEPH RODGER 1031 BOUL BELLEVUE SUD GREENFIELD PARK QC J4V 1J8	619892
12. 1121 BOUL. BELLEVUE SUD GREENFIELD PARK 1893941 cadastre du Québec	LOUIS DANIELE ALEXANDRA REYES 1121 BOULEVARD BELLEVUE SUD GREENFIELD PARK QC J4V 1J8	620033
13. 996 RUE DION GREENFIELD PARK 1894557 cadastre du Québec	GERARD RAYMOND 996 RUE DION GREENFIELD PARK QC J4V 3J3	620649
14. 1563 RUE PREFONTAINE VIEUX-LONGUEUIL 143-810, P143-809, P143-793-26 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	HELENE BELANGER 1563 RUE PREFONTAINE LONGUEUIL QC J4K 3X1	2526
15. 2092 RUE DOLLARD VIEUX-LONGUEUIL P141 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	NICOLE MOQUIN 1428 RUE DES MOUETTES LONGUEUIL QC J4J 5K4	3732
16. 1127 RUE MARMIER VIEUX-LONGUEUIL 140-337-20, 140-352, P140-351 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	ANDRE BOUGARD 1127 RUE MARMIER LONGUEUIL QC J4K 4S7	4313
17. 1570 RUE MONTARVILLE VIEUX-LONGUEUIL 137-160, 137-161 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	ANDRE TURENNE 1570 RUE MONTARVILLE LONGUEUIL QC J4J 3H5	5757
18. 1327 BOUL. QUINN VIEUX-LONGUEUIL 136-103-20, 136-60, 136-61 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	SYLVAIN NICOLAS 1327 BOULEVARD QUINN LONGUEUIL QC J4J 3H9	6287
19. 460 RUE SAINT-CHARLES O VIEUX-LONGUEUIL 2009276 cadastre du Québec	9086-3994 QUEBEC INC. 3064 RUE LAKE DOLLARD DES ORMEAUX QC H9G 2V5	9424
20. 455 RUE CADILLAC VIEUX-LONGUEUIL 126-836 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	LOUISE DANSEREAU 455 RUE CADILLAC #1 LONGUEUIL QC J4L 2R2	12140
21. 2380 BOUL. ROLAND-THERRIEN VIEUX-LONGUEUIL 1925049 cadastre du Québec	FERNAND FREDETTE 2380 BOULEVARD ROLAND-THERRIEN LONGUEUIL QC J4L 1V9	13968
22. 547 RUE ROUILLARD VIEUX-LONGUEUIL 121-104 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	JEAN LINDOR BRUNY GUERDA GOUDET 547 RUE ROUILLARD LONGUEUIL QC J4L 2Y5	17214
23. 90 RUE COURCELLE VIEUX-LONGUEUIL 111-40 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	PIERRE MATHIEU 90 RUE COURCELLE LONGUEUIL QC J4L 1L1	20703

24. RUE CIRIER VIEUX-LONGUEUIL	3102-5331 QUEBEC INC. 860 BOUL. SAINTE-FOY C.P.156 LONGUEUIL QC J4K 1V0	20898	autre partie du lot 9, au sud-ouest par le lot 9-2 (rue) et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 21,03 m au nord-est, 27,43 m au sud-est, 21,03 m au sud-ouest et 27,43 m au nord-ouest et contenant 576,9 m.c. en superficie. Le sommet ouest de la partie ci-haut décrite est situé à une distance de 21,03 m, mesuré dans une direction sud-est le long de la limite nord-est du lot 9-2 (rue), à partir du sommet sud du lot 9-99.
P108-60 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
P108-60 du cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil, bornée au nord-est par une partie du lot 108-8, au sud-est par une partie du lot 108-59, au sud-ouest par le lot 108-55 et au nord-ouest par une autre partie du lot 108-60. Mesurant 21,26 m au nord-est, 44,15 m au sud-est, 1,73 m au sud-ouest et 47,99 m au nord-est et contenant 502,8 m.c. en superficie.			
25. 1265 TSSE BEAUJEU VIEUX-LONGUEUIL	STEFANA LAGIORGIA 1265 TERRASSE BEAUJEU LONGUEUIL QC J4M 1E5	21691	
1926022 cadastre du Québec			
26. 1540 BOUL. MARIE-VICTORIN VIEUX-LONGUEUIL	RENE NEPVEU 1540 BOUL. MARIE-VICTORIN LONGUEUIL QC J4G 1A4	23033	
P17 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
P17 Un emplacement situé en la ville de Longueuil, province de Québec, ayant front sur le boulevard Marie-Victorin, connu et désigné comme étant une PARTIE non subdivisée du lot originaire numéro DIX-SEPT (Pte 17), au cadastre officiel de la Paroisse de Saint-Antoine de Longueuil, circonscription foncière de Chambly. Bornée cette dite partie de lot originaire, en front vers le nord-ouest par une autre partie dudit lot originaire numéro 17 (étant le boulevard Marie-Victorin), en arrière vers le sud-est par le lot 985-1, d'un côté vers le nord-est par le lot de resubdivision numéro 17-111-1 et par partie du lot de resubdivision numéro 17-112-2 et de l'autre côté vers le sud-ouest par le lot 984, tous audit cadastre. Mesurant cette dite partie de lot originaire, de largeur en front dans sa ligne nord-ouest : cent deux pieds et soixante-seize centièmes de pied (102,76 pi.) suivant l'occupation et quatre-vingt-dix-neuf pieds et trois dixièmes de pied (99,3 pi.) suivant les titres; mesurant de largeur en arrière dans sa ligne sud-est : cent pieds et huit dixièmes de pied (100,8 pi.) suivant les titres et l'occupation; mesurant en profondeur dans sa ligne nord-est : cent soixante-trois pieds et soixante-neuf centièmes de pied (163,69 pi.) suivant l'occupation et cent soixante et un pieds et huit dixièmes de pied (161,8 pi.) suivant les titres; mesurant en profondeur dans sa ligne sud-ouest : cent quarante et un pieds et vingt-huit centièmes de pied (141,28 pi.) suivant l'occupation et cent quarante-cinq pieds et deux dixièmes de pied (145,2 pi.) suivant les titres; contenant en superficie : quinze mille quatre cent quatorze pieds carrés et neuf dixièmes de pied carré (15 414,9 pi. ca.) suivant l'occupation et quinze mille six cent trente pieds carrés (15 630,0 pi. ca.) suivant les titres, mesures anglaises et plus ou moins.			
27. 842 RUE DES ROSELINS VIEUX-LONGUEUIL	DANIELLE LEMAY ANTONIO GELOSO 842 RUE DES ROSELINS LONGUEUIL QC J4G 2P5	24664	
880-143 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
28. CH. DU TREMBLAY VIEUX-LONGUEUIL	SERVICE DE RENOVATIONS R. S. INC. 831 -A MONTEE SAINTE-JULIE SAINTE-JULIE QC J3E 1X7	27557	
P52 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
P52 Une parcelle de terrain de figure irrégulière étant une partie du lot originaire numéro CINQUANTE-DEUX (52 Pte), au cadastre de la Paroisse de Saint-Antoine-de-Longueuil, au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Chambly : bornée vers l'Ouest par une partie du lot numéro 52-6 (boulevard Jacques-Cartier Est), vers le Nord-Ouest par une partie du lot numéro 52, vers le Nord-Est par une partie du lot numéro 51, vers l'Est par une partie du lot numéro 52 et vers le Sud-Ouest par une partie du lot numéro 52. Tous des lots du même cadastre. Mesurant vers l'Ouest soixante et onze mètres (71,00 m.) le long d'une courbe d'un rayon de six cent vingt-neuf mètres et soixante-douze centièmes de mètre (629,72 m.), vingt-neuf mètres et un centième de mètre (29,01 m.) le long d'une ligne droite, vers le Nord-Ouest vingt-quatre mètres et soixante-dix-neuf centièmes de mètre (24,79 m.), vers le Nord-Est cent quatre-vingt-deux mètres et quarante et un centièmes de mètre (182,41 m.), vers l'Est cent cinquante mètres et vingt-sept centièmes de mètre (150,27 m.) et vers le Sud-Ouest, deux cent vingt-trois mètres et quatre-vingt-un centièmes de mètre (223,81 m.). Contenant une superficie totale de dix-huit mille huit cent trente-cinq mètres carrés et sept dixièmes de mètres carrés (18 835,7 m.c.). Le coin Nord de cette parcelle de terrain est situé à trente et un mètres et quarante-six centièmes de mètre (31,46 m.) au Sud-Est de l'emprise Est du boulevard Jacques-Cartier Est (lot 52-6), ladite distance étant mesurée le long de la ligne séparatrice des lots 51 et 52.			
29. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29621	
9-131 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
30. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29623	
9-125, 9-126 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
31. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	LES ENTREPRISES MARLET INC. 860 BOUL. SAINTE-FOY C.P.156 LONGUEUIL QC J4K 1V0	29624	
9-124 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
32. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29626	
9-122 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
33. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29628	
9-114 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
34. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29629	
9-113 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
35. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29630	
9-112 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
36. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	LES ENTREPRISES MARLET INC. 860 BOUL. SAINTE-FOY C.P.156 LONGUEUIL QC J4K 1V0	29633	
9-105, 9-106 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
37. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29634	
9-104 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
38. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29635	
9-103 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
39. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29636	
9-102 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
40. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29638	
9-100 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
41. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29641	
P9 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
P-9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 53, au sud-est par une autre partie du lot 9, au sud-ouest par le lot 9-2 (rue) et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 21,03 m au nord-est, 27,43 m au sud-est, 21,03 m au sud-ouest et 27,43 m au nord-ouest et contenant 576,9 m.c. en superficie. Le sommet sud de la partie ci-haut décrite est situé à une distance de 42,06 m, mesuré dans une direction nord-ouest le long de la limite nord-est du lot 9-2 (rue), à partir du sommet ouest du lot 9-100.			
42. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29642	
P9 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
P-9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 53, au sud-est par une			
43. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	LES ENTREPRISES MARLET INC. 860 BOUL. SAINTE-FOY C.P.156 LONGUEUIL QC J4K 1V0	29659	
9-94 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
44. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	LES ENTREPRISES MARLET INC. 860 BOUL. SAINTE-FOY C.P.156 LONGUEUIL QC J4K 1V0	29661	
P9 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 9-2 (rue), au sud-est par une autre partie du lot 9, au sud-ouest par une autre partie du lot 9 et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie. Le sommet est de la partie ci-haut décrite est situé à une distance de 18,29 m, mesuré dans une direction nord-ouest le long de la limite sud-ouest du lot 9-2 (rue), à partir du sommet nord du lot 9-93.			
45. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29662	
P9 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 9-2 (rue), au sud-est par le lot 9-93, au sud-ouest par une autre partie du lot 9 et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie.			
46. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29677	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par une partie du lot 9, au sud-est par le lot 9-68, au sud-ouest par le lot 9-3 (rue) et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie.			
47. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29678	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 9-24, au sud-est par une autre partie du lot 9, au sud-ouest par le lot 9-3 (rue) et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie. Les sommets est et nord de la partie ci-haut décrite correspondent respectivement aux sommets sud et ouest du lot 9-94.			
48. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29688	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 9-3 (rue), au sud-est par une autre partie du lot 9, au sud-ouest par une autre partie du lot 9 et au nord-ouest par le lot 9-52. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie.			
49. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29691	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par le lot 9-3 (rue), au sud-est par une autre partie du lot 9, au sud-ouest par une autre partie du lot 9 et au nord-ouest par le lot 9-49. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie.			
50. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29697	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par une partie du lot 9, au sud-est par le lot 9-44, au sud-ouest par le lot 9-5 (rue) et au nord-ouest par une autre partie du lot 9. Mesurant 21,34 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 21,34 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 650,3 m.c. en superficie.			
51. TERRAIN SANS ADRESSE VIEUX-LONGUEUIL	3163431 CANADA INC. 70 RUE DE LA BARRE APP. 117C LONGUEUIL QC J4K 5J3	29699	
P9 cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert			
P9 Une partie du lot 9 du cadastre de la Paroisse de Saint-Hubert, bornée au nord-est par une partie du lot 9-52, au sud-est par une partie du lot 9, au sud-ouest par le lot 9-5 (rue) et au nord-ouest par le lot 9-43. Mesurant 18,29 m au nord-est, 30,48 m au sud-est, 18,29 m au sud-ouest et 30,48 m au nord-ouest et contenant 557,4 m.c. en superficie.			
52. 956 RUE SAINTE-HELENE VIEUX-LONGUEUIL	SYLVAIN NICOLAS 1327 BOULEVARD QUINN LONGUEUIL QC J4J 3H9	30430	
143-504-1, 143-504-2, 143-505-1, 143-506-1, 143-507-1 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
53. 860 RUE PREFONTAINE VIEUX-LONGUEUIL	JEAN BOISVERT 100 PLACE ST-MATHIEU ST-MATHIEU DE BELOEIL QC J3G 4S5	30566	
143-632, 143-633, 143-634, 143-653-1 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil			
54. 1100 RANG DES VINGT-CINQ OUEST ST-BRUNO DE MONTARVILLE	MORTIMER LECHTER E. JOHN LECHTER 2015 RUE DRUMMOND SUITE 200 MONTREAL QC H3G 1W7	600141	
2110828, 2114767 cadastre du Québec			
55. 840 RUE 91 7 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	LASZLO SOOS 125 VILLAGE DRIVE DOLLARD-DES-ORMEAUX QC H9B 1M8	600254	
2110931 cadastre du Québec			
56. 737 RUE 91 7 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	MARTON VAGO 123 N O CRESCENT HEIGHTS LOS ANGELES CA USA 90048	600560	
2111236 cadastre du Québec			
57. 738 RUE 91 7 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	MARTON VAGO 123 N CRESCENT HEIGHTS LOS ANGELES CA USA 90048	600606	
2111281 cadastre du Québec			
58. 428 RUE 91 5 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	MARTON VAGO 123 N CRESCENT HEIGHTS LOS ANGELES CA USA 90048	600609	
2111284 cadastre du Québec			
59. 768 RUE 91 7 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	MARTON VAGO 123 N CRESCENT HEIGHTS LOS ANGELES CA USA 90048	600611	
2111286 cadastre du Québec			
60. 2420 RUE 359 12 ST-BRUNO DE MONTARVILLE	RONALD TERRENCE NETTO GLORIA ROBERTS 18 TURRIFF CRES. AJAX ON LIT 3N4	604757	
2113951 cadastre du Québec			
61. 2095 RUE DU CALVADOS ST-BRUNO DE MONTARVILLE	HUGUETTE TETREAU 2095 RUE DU CALVADOS ST-BRUNO DE MONTARVILLE QC J3V 3K3	605289	
2114390 cadastre du Québec			
62. 2105 RUE DES CEDRES ST-BRUNO DE MONTARVILLE	HELENE DRAGON 2105 RUE DES CEDRES ST-BRUNO DE MONTARVILLE QC J3V 3M4	605348	
2114430 cadastre du Québec			
63. 1510 RUE SAINT-JACQUES ST-BRUNO DE MONTARVILLE	LE GROUPE TRIGONE CONST. INC. 286 DUVERNAY BUR#210 BELOEIL QC J3G 2M2	605781	
2417567, 2451896, 2451897, 2451898 cadastre du Québec			

64. 1520 RUE SAINT-JACQUES ST-BRUNO DE MONTARVILLE 2417573, 2451899, 2451900, 2451901 cadastre du Québec	LE GROUPE TRIGONE CONST. INC. 286 DUVERNAY BUR# 210 BELOEIL QC J3G 2M2	605787	86. TERRAIN SANS ADRESSE SAINT-HUBERT 174-821, 174-822, 174-823, 174-824, 174-825 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	PRODROMOS DIKTABAN THALIA TAXIDARIS 2 BROOK TERRACE LEONIA NJ USA 07605	643240
65. 1580 RUE SAINT-JACQUES ST-BRUNO DE MONTARVILLE 2417627, 2451915, 2451916, 2451917 cadastre du Québec	LE GROUPE TRIGONE CONST. INC. 286 DUVERNAY BUR. 210 BELOEIL QC J3G 2M2	605853	87. TERRAIN SANS ADRESSE SAINT-HUBERT 174-820 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	THALIA TAXIDARIS-DIKTABAN DESPINA TAXIDARIS-KUTULOS 2 BROOK TERRACE LEONIA NJ USA 07605	643241
66. 1747 RUE PONTGRAVE ST-BRUNO DE MONTARVILLE 2417922 cadastre du Québec	GILLES JOUBERT 1747 RUE DE PONTGRAVE ST-BRUNO DE MONTARVILLE QC J3V 4Y3	606157	88. RUE OVILA-HAMEL SAINT-HUBERT 2415531 cadastre du Québec	REVERE REALTY CORP. LTD 1010 DE LA GAUCHETIERE OUEST 5 ^e ETAGE MONTREAL QC H3B 2N2	643917
67. 500 BOUL. CLAIREVUE E ST-BRUNO DE MONTARVILLE 2418787 cadastre du Québec	YVAN ST-AMANT 500 BOULEVARD CLAIREVUE E ST-BRUNO DE MONTARVILLE QC J3V 1T1	607022	89. 2885 RUE KENSINGTON SAINT-HUBERT 2205913 cadastre du Québec	CYNTHIA GUMBS 2885 KENSINGTON SAINT-HUBERT QC J3Y 5J2	645706
68. 3107 BOUL. GRANDE-ALLEE SAINT-HUBERT 201-101, 201-102, 201-143-2 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	LIQUIDATION NORTECH INC. 3107 GRANDE-ALLEE SAINT-HUBERT QC J4T 2S1	621073	90. 6018 RUE DES MERISIERS SAINT-HUBERT 41-678 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	MICHEL BROSSEAU 6018 DES-MERISIERS SAINT-HUBERT QC J3Y 8M7	647793
69. 1671 RUE ALBERT SAINT-HUBERT 204-134 cadastre de la Paroisse Saint-Antoine-de-Longueuil	DENIS GENDRON 1673 ALBERT SAINT-HUBERT QC J4T 1V1	623300	91. 3605 RUE UNIVERSITE SAINT-HUBERT 2208164 cadastre du Québec	B. DENISE BEGIN 3605 UNIVERSITE SAINT-HUBERT QC J3Y 5R4	652855
70. 3350 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER SAINT-HUBERT 1896957 cadastre du Québec	MK INVESTISSEMENTS INC. 235 NOTRE-DAME SAINT-LAMBERT QC J4P 2J9	626150	92. 73 AVENUE CLEGHORN SAINT-LAMBERT 2391400 cadastre du Québec	ERICA WITWICKI 73 AVENUE CLEGHORN SAINT-LAMBERT QC J4R 2J3	609105
71. 5050 DOMVILLE SAINT-HUBERT 158-520, 158-521, 158-522 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	JEANNIE MONICA KULCZYSKI 5050 DOMVILLE SAINT-HUBERT QC J3Y 1Y3	627714	93. 207 AVENUE MORTLAKE SAINT-LAMBERT 2116164 cadastre du Québec	RODERICK REILKOFF MYRA LOUISE EBERLE 207 AVENUE MORTLAKE SAINT-LAMBERT QC J4P 3C2	610228
72. 3769 RUE LEVESQUE SAINT-HUBERT 2197680 cadastre du Québec	LARRY BRESTANSKY 3769 LEVESQUE SAINT-HUBERT QC J3Y 8C9	628460	94. 407 AVENUE ROTHESAY SAINT-LAMBERT 2393588 cadastre du Québec	PAUL ANDRE BRUNELLE 407 AVENUE ROTHESAY SAINT-LAMBERT QC J4R 2H4	612472
73. 3952 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER SAINT-HUBERT MAISON MOBILE NO. 240	NOEL PELCHAT 3950 SIR WILFRID LAURIER APT. 240 SAINT-HUBERT QC J3Y 5Y9	629439	95. 62 RUE SAINT-LOUIS VILLE DE LEMOYNE 2118988 cadastre du Québec	LUC CHARPENTIER 431 AVE SPRINGFIELD GREENFIELD PARK QC J4V 1X9	656996
74. 3959 BOUL. SIR-WILFRID-LAURIER SAINT-HUBERT MAISON MOBILE NO. 245B	DANIEL ARPIN 3950 SIR-WILFRID-LAURIER APT. 245B SAINT-HUBERT QC J3Y 5Y9	629688	96. 66 RUE SAINT-LOUIS VILLE DE LEMOYNE 2118989 cadastre du Québec	LUC CHARPENTIER 431 RUE SPRINGFIELD GREENFIELD PARK QC J4V 1X9	656997
75. 4435 RUE BARBEAU SAINT-HUBERT P164-290, P165-96 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	GARY PIERSON 4435 BARBEAU SAINT-HUBERT QC J3Y 2P2	631950	CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE LA PRAIRIE		
P164-290 A part of lot number TWO HUNDRED AND NINETY of the subdivision of the original lot number ONE HUNDRED AND SIXTY-FOUR (pt 164-290) of the official cadastre of the Parish of St-Hubert and bounded to the North-West by lot number 164-172 (street), forming part of Barbeau Street, to the North-East by lot number 164-291 and by a part of lot number 164-290, to the South-East by a part of lot 164-290 and by the South-West part of lot 165-96 hereinafter described and to the South-West by lot number 164-289; measuring sixteen meters and two thousandths of a meter (16,002 m) to the north-west, twelve meters and one hundred and ninety-two thousandths of a meter (12,192 m) and nine meters and thirty-seven thousandths of a meter (9,037 m) to the north-east, two hundred and four thousandths of a meter (0,204 m) and fifteen meters and seven hundred and ninety-eight thousandths of a meter (15,798 m) to the south-east and twenty-one meters and two hundred and eighty-seven thousandths of a meter (21,287 m) to the south-west; having a superficial area of three hundred and thirty-eight square meters and three tenths of a square meter (338,3m ²).			Adresse de l'immeuble Designation de l'immeuble		
P165-96 The South-West part of lot number NINETY-SIX of the subdivision of the original lot number ONE HUNDRED AND SIXTY-FIVE (pt 165-96) on the official Cadastre of the Parish of Saint-Hubert and bounded to the North-West by the South-West part of lot number 164-290 hereinabove described, to the North-East by the North-East part of lot number 165-96, the South-East by lot number 165-561 and to the South-West by lot number 165-95; measuring fifteen meters and seven hundred and ninety-eight thousandths of a meter (15,798 m) to the North-West and South-East, six meters and two hundred and three thousandths of a meter (6,203 m) to the North-East and six meters and one hundred and forty-five thousandths of a meter (6,145 m) to the South-West, having a superficial area of ninety-seven square meters and five tenths of a square meter (97,5 m ²).			Propriétaire Adresse du propriétaire		
76. 4350 RUE BOUCHARD SAINT-HUBERT 166-872 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	LUIS DA COSTA DALILA VELOSA 4350 BOUCHARD SAINT-HUBERT QC J3Y 6H8	632169	1. 3164 RUE BERNARD BROSSARD 2030065 cadastre du Québec	JOHN ASIMACOPOULOS DIMITRA SBOUKIS 3440 AVENUE BROADWAY BROSSARD QC J4Z 2P6	400742
77. 3740 RUE ROCHELEAU SAINT-HUBERT 2200133 cadastre du Québec	CAROL POULIN 3744 ROCHELEAU SAINT-HUBERT QC J3Y 4T9	634557	2. 5650 CROISS. BEAUMANOIR BROSSARD 2030751 cadastre du Québec	MARY J DEIGNON 5650 CROISS. BEAUMANOIR BROSSARD QC J4Z 2G4	403927
78. RUE DAVID SAINT-HUBERT 174-98 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	ATHANASIOS KOKOTSIS KONSTANTINOS KOKOTSIS FOTINI DIAMANTOPOULOU 24 BEECH STREET CENTRAL ISLIP NY USA 11722-4166	636456	3. AVENUE RADISSON BROSSARD 1836145 cadastre du Québec	GROUPE FONCIER BROSSARD INC. 785 CHAMBLY #201 LONGUEUIL QC J4H 3M2	404920
79. RUE DAVID SAINT-HUBERT 174-97 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	HELEN (ELENI) BOUGIOUKOS 2115 WINCHESTER LANE GLENVIEW ILL USA 60025	636459	4. 1610 CROISS. TOLSTOI BROSSARD 2253142 cadastre du Québec	NANCY MEAD JOSE NEVES 1610 CROISS. TOLSTOI BROSSARD QC J4W 3G8	408030
80. TERRAIN SANS ADRESSE SAINT-HUBERT 174-126, 174-127, 174-96 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	HELEN (ELENI) BOUGIOUKOS 2115 WINCHESTER LANE GLENVIEW ILL USA 60025	636462	5. 817 RUE PONSARD BROSSARD 2-231, 3-184 cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine	CAROLE JEAN 3500 AVENUE ORIENT BROSSARD QC J4Y 2K9	408695
81. 5130 RUE J.-A. BOMBARDIER SAINT-HUBERT 328-4, 328-5 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	660 ENTREPOT ET DISTRIBUTION INC. 5130 J.-A. BOMBARDIER SAINT-HUBERT QC J3Z 1G4	636703	6. AVENUE RADISSON BROSSARD 1836151 cadastre du Québec	GROUPE FONCIER BROSSARD INC. 785 CHAMBLY #201 LONGUEUIL QC J4H 3M2	409495
82. RUE BELMONT SAINT-HUBERT 173-552, 173-553, 173-554 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	LES ENT. R.LEVASSEUR LTEE. 6680 BONIFACE BROSSARD QC J4Z 3M7	637706	7. 1720 RUE PAQUETTE BROSSARD 79-1131 cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine	JOHNSON MENKAH DESIREE CHARLES 1720 RUE PAQUETTE BROSSARD QC J4W 2Y6	410203
83. TERRAIN SANS ADRESSE SAINT-HUBERT 174-634, 174-635 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	VASILIOS KOUBAROULIS 1448 IREDELL COURT VIRGINIA BEACH VA USA 23455	637757	8. 7480 RUE MAURIAC BROSSARD 115-144 cadastre de la Paroisse de Laprairie de la Madeleine	RAYMOND BEDARD 7480 RUE MAURIAC BROSSARD QC J4Y 2A6	419252
84. 5665 CH. DE CHAMBLY SAINT-HUBERT 2202616 cadastre du Québec	SYLVIE CROTEAU MURIELLE CROTEAU JACQUES FLIBOTTE 1130 MOISAN SAINT-HUBERT QC J3Y 7S1	640205	9. 9365 BOUL. RIVARD BROSSARD 1838489 cadastre du Québec	MICHELYNE ANGERS KHOA MINH VO 9365 BOUL. RIVARD BROSSARD QC J4X 2P9	423048
85. 1818 PLACE MAURIAT SAINT-HUBERT 40-383, 41-430 cadastre de la Paroisse Saint-Hubert	ALAIN LALIBERTE CAROLE ST-ONGE 1818 MAURIAT SAINT-HUBERT QC J3Y 8A8	640926	10. BOUL. RIVARD BROSSARD 1838510 cadastre du Québec	169885 CANADA INC. 2021 RUE UNION APP 1240 MONTREAL QC H3A 2S9	423050
			11. BOUL. RIVARD BROSSARD 1838511 cadastre du Québec	ARTHUR H. STECKLER 201 LAURIER EST, BUREAU 350 MONTREAL QC H2T 3E6	423051
			12. CROISS. ROCHELLE BROSSARD 1836149 cadastre du Québec	2535-7021 QUEBEC INC. 785 CHAMBLY #201 LONGUEUIL QC J4H 3M2	423805
			13. CROISS. ROCHELLE BROSSARD 2269110 cadastre du Québec	2535-7021 QUEBEC INC. 785 CHAMBLY #201 LONGUEUIL QC J4H 3M2	423806

6620445-04oct

Donné à Longueuil, le 29 septembre 2003.
La chef du Service du greffe et assistante-greffière de la Ville,

Annie Bouchard, avocate

N.B. : Les frais de cet avis sont à la charge des propriétaires concernés.



Le Ironman de Boucherville à Hawaii pour une troisième fois

Nathalie Côté
NATHALIE CÔTÉ

■ Le triathlète bouchervillois Marc Flageole s'envolera la semaine prochaine pour Hawaii où il participera, pour la troisième année consécutive, à la compétition internationale Ironman.

Celui qui a terminé au 416^e rang en 2001 et au 427^e l'an dernier espère terminer parmi les 200 premiers cette année. «Ce sera la meilleure de mes trois participations, je suis confiant. C'est ma plus grosse année d'entraînement, je me suis amélioré dans les trois sports, indique l'athlète. D'année en année, c'est moins stressant car on sait à quoi s'attendre. Mais c'est tout le temps dur. Heureusement, on oublie rapidement la douleur.»

La compétition comporte trois épreuves: 3,8 kilomètres de natation, 180 kilomètres de vélo et un marathon. Les conditions climatiques sur l'île sont particulières et peuvent avoir un effet important sur l'issue de la compétition.

«S'il y a beaucoup de vent ou qu'il fait très chaud, ça influence la performance. L'année dernière, il avait plu la nuit précédant la course et il y avait beaucoup d'humidité. Ça a été très pénible pour le marathon», se souvient-il.

Afin de réduire l'effet du changement de climat, l'athlète se rendra à Hawaii une semaine avant la course. «Ça va me laisser le temps de m'acclimater. L'année dernière, je ne suis arrivé que deux jours avant la course et je crois que ça a joué contre moi. À ce temps-ci de l'année, il fait 90 degrés Fahrenheit et c'est humide. C'est un gros contraste avec notre mois d'octobre. Je m'adapte généralement assez bien mais c'est une grosse différence. Je suis certain que ça va aider», juge-t-il.

Afin d'être sélectionné pour la prestigieuse compétition internationale, le Bouchervillois a participé à une qualification à Lake Placid, aux États-Unis, plutôt qu'à Penticton, en Colombie-Britannique, comme par les années passées. «Ça s'est bien passé. C'était bien parce que toute la famille était là, il y avait plusieurs personnes pour m'encourager. La course se terminait sur la piste de patinage de vitesse et ma fille, Marianne, a couru les derniers 20 mètres à mes côtés. C'était très spécial», raconte M. Flageole.

Mais si sa famille était à ses côtés pour le supporter, ce n'était pas le cas de Dame Nature. «Il pleuvait et il y avait beaucoup de vent. Les conditions étaient épouvantables. Tout le monde a pris entre 20 et 40 minutes de plus qu'en temps normal. J'ai fini au 56^e rang sur 1800 participants et au 7^e rang dans ma catégorie d'âge, soit les 35-39 ans, indique-t-il. Comme cette année est le 25^e anniversaire de la compétition hawaïenne, j'ai vraiment eu l'impression qu'il y avait davantage de gens qui voulaient se qualifier. Le peloton était plus relevé, ça se sentait. L'ambiance risque d'être meilleure que jamais.»

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.

Après trois participations en trois ans, l'athlète songe toutefois à prendre une pause d'un an ou deux. «Ça coûte très cher de se rendre là-bas et nous avons d'autres projets familiaux. Je vais continuer de m'entraîner car je veux y retourner à un autre niveau. Je veux notamment m'améliorer au vélo. J'ai fait plusieurs courses cet été et j'ai adoré ça. Je pense que c'est une bonne chose de prendre du recul. Je vais pouvoir y retourner avec une motivation renouvelée», estime-t-il.



Les participants doivent parcourir 180 kilomètres en vélo

Marc Flageole a franchi la ligne d'arrivée avec sa fille, Marianne, lors de la qualification à Lake Placid en juillet

MEILLEUR CHOIX • MEILLEURS PRIX • MEILLEURES CONDITIONS

**CONGÉ D'INTÉRÊT
PAIEMENTS
12 MOIS!**

C'est bien simple : les tapis roulants Pacemaster ont mérité plus d'éloges et plus de mentions « Meilleur achat » que toute autre marque de tapis roulants pour le foyer. Mieux encore, Fitness Dépôt vous les propose aux meilleurs prix en Amérique du Nord — c'est garanti! Mais ce n'est pas tout. Achetez aujourd'hui un tapis roulant Pacemaster chez Fitness Dépôt et vous bénéficierez d'un congé d'intérêt et de paiements de 12 mois. Qui dit mieux? Personne!



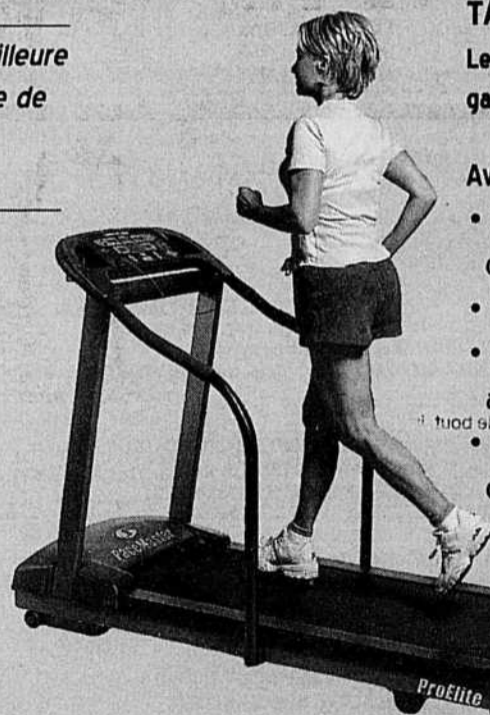
TAPIS ROULANT PROPLUS II
• Tapis extra-large
• Rétroaction visuelle détaillée
• Plus d'options d'entraînement

2088\$



TAPIS ROULANT PROSELECT
• Tapis extra-large
• Entraînement cardio
• Entraîneur personnel électronique

2288\$



TAPIS ROULANT PROELITE
Le ProElite est le modèle haut-de-gamme de la gamme Pro Series.

Avantages :

- Moteur à rendement continu de 3 hp
- Tapis de surface plus grande
- Système d'amortissement ajustable Vari-FlexMC
- Moniteur de fréquence cardiaque

MEILLEUR ACHAT!
Runner's World
2002

2488\$



fitness DÉPÔT

10^{ème} Anniversaire
www.fitnessdepot.ca

SUPERMARCHÉS D'ÉQUIPEMENTS D'EXERCICES®

LONGUEUIL 616 Place Trans Canada 450-677-9999
LAVAL 3216 Autoroute 440 450-688-1440
BANLIEUE O. 61A boul. Brunswick (DDO) 514-421-2302
ST. LÉONARD 6131 boul. Métropolitain E. 514-321-7000

35 magasins et encore plus bientôt!

Lundi au vendredi 10h-21h Samedi 10h-18h Dimanche 12h-17h (heures peuvent varier) Autres magasins: Québec 355 Marais 418 688-8352, Sherbrooke 2500 rue King Ouest 819-821-9211

BOUCHERVILLE
449-4949

191, de Mortagne,
suite 5

VARENNES
929-2000

50, Place de la Gabelle, suite 200
Coin Route 132, voisin de la caisse populaire

SAINTE-JULIE
922-8888

1980, Chemin du
Fer-à-Cheval



Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

***Achetez avec un agent TRANS-ACTION
et OBTENEZ un RABAIS de taux hypothécaire
de 1% + 750\$ de frais de notaire**

www.trans-action.qc.ca/jemmerais

PROMOTION
JUSQU'AU 30 JUIN 2004

* Certaines conditions s'appliquent.



Serge Hamelin



**VISITE LIBRE DIMANCHE 5 OCTOBRE 14H-16H
DIGNE DE DÉCORMAG**

1-2 - VARENNES: 200, Anne-Julien, prendre René-Gaultier et Michel-Dugué. Vous serez séduit par l'intérieur de cette propriété de prestige fini 9 pièces, 3 c.a.c., armoires en bois avec sous-sol fini, spa, piscine creusée, etc. Rénovée avec qualité! Bienvenu! Prix: 249,900\$ Une perte à découvrir!

SERGE HAMELIN, 929-2000



Jean-Pierre Bouchard

Mathieu Pouliot



SECTEUR PAISIBLE!

3 - BOUCHERVILLE: (Jardins Sabrevois). Grande et chaleureuse, extension (15x19), cour ensoleillée, fenestration abondante et puits de lum. Idéal pour vous!

**MATHIEU POULIOT &
JEAN-PIERRE BOUCHARD,
449-4949**



Michel Bissonnette



SECTEUR DE CHOIX

4 - BOUCHERVILLE: Joli bungalow, planchers de lattes au rez-de-chaussée, 2 salles de bains, sous-sol fini, foyer au gaz propane, cour intime avec piscine hors-terre, cabanon.

MICHEL BISSONNETTE, 929-2000



TRÈS EN-DEMANDE

5 - BOUCHERVILLE: Superbe condo thermopompe, foyer au salon, planchers de lattes, 2 salles de bains complètes, entrée indépendante pour le sous-sol, adossé au parc.

MICHEL BISSONNETTE, 929-2000



OCCUPATION IMMÉDIATE

6 - VARENNES: Magnifique cottage avec 3 grandes chambres à l'étage, planchers de marq., foyer au salon, salle de lavage au rdc, s-sol fini, salle pour cinéma maison, cour privée, haie de cèdres, piscine, cabanon.

MICHEL BISSONNETTE, 929-2000



Julie Bissonnette



VUE SUR LE FLEUVE

7-8 - Magnifique propriété 1944 entièrement rénovée sur terrain de 9,000 p.c., face à un parc. Elle a tout pour plaire: ccp de 30 p. de long, solarium vitré, portes françaises, pl. de lattes en érable, cui. et sdb rénovées, toiture, fenêtres et portes changées avec garage, arbres matures et plusieurs extra! Elle partira vite...

**JULIE BISSONNETTE,
449-4949**



Guylaine Labonté



BORD DE L'EAU

9 - VARENNES: Secteur de prestige, cottage spacieux & chaleureux, vue magnifique sur le fleuve. Visitez vous serez charmé!

GUYLAINE LABONTÉ, 929-2000



Jeannine Quenneville



*** PRIX-RÉVISÉ ***

10 - BOUCHERVILLE: Maison de ville, style condo, unité de bout, impeccable, foyer, 3 c.a.c., salle à manger, garage, piscine, air climatisé.

**JEANNINE QUENNEVILLE,
449-4949**



Francine Robineault



NOUVEAUTÉ À NE PAS MANQUER!

11-12 - Le charme et l'élégance des treize pièces de cette propriété sauront pleinement vous satisfaire, son décor digne d'un designer est à vous couper le souffle, autant à l'extérieur de la propriété qu'à l'intérieur. Véritable coup de coeur, soyez les bienvenus!

FRANCINE ROBINEAULT, 449-4949



Jean-Yves Pomerleau



SECOND REGARD INUTILE

VUE SUR LE FLEUVE

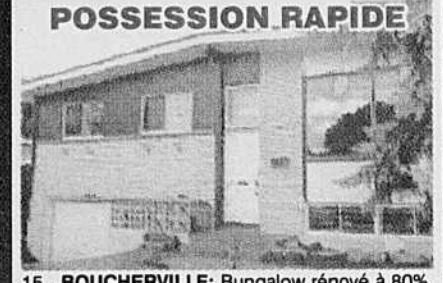
13-14 - BOUCHERVILLE: Splendide cottage, "cachet d'autrefois" 1980, nombreuses rénovations faites.

Occupation rapide possible, maison fleurie 93, terrain 10,237 p.c., piscine cr., garage double séparé 23x26, pour bricoleur. **269,900\$ Faut voir!**

**JEAN-YVES POMERLEAU,
449-4949**



Michèle Deschênes



POSSESSION RAPIDE

15 - BOUCHERVILLE: Bungalow rénové à 80%, planchers lattes, 3 c.a.c., plafonds plus de 9 pi., garage. (159,900\$)

MICHELE DESCHÊNES, 449-1105



Denise Parent Verret

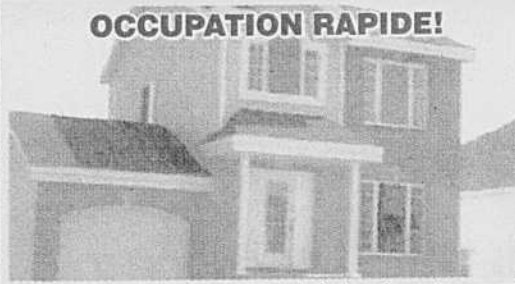


16 - VARENNES: Tout l'espace rêvé à prix intéressant, foyer dans sfm, s-sol fini avec beaucoup de goût. Visitez vous serez charmé!

**DENISE PARENT VERRET,
929-2000**



Raymond Choquet



OCCUPATION RAPIDE!

17 - VARENNES: Cottage 2003, situé dans le secteur ouest, maison neuve, 3 chambres, fenêtres en PVC, planchers de marqueterie.

RAYMOND CHOQUET, 929-2000



BORD DE L'EAU

18 - VARENNES: Vous avez besoin d'espace, de tranquillité, et confort, propriété adossée à la voie maritime vue panoramique.

RAYMOND CHOQUET, 929-2000

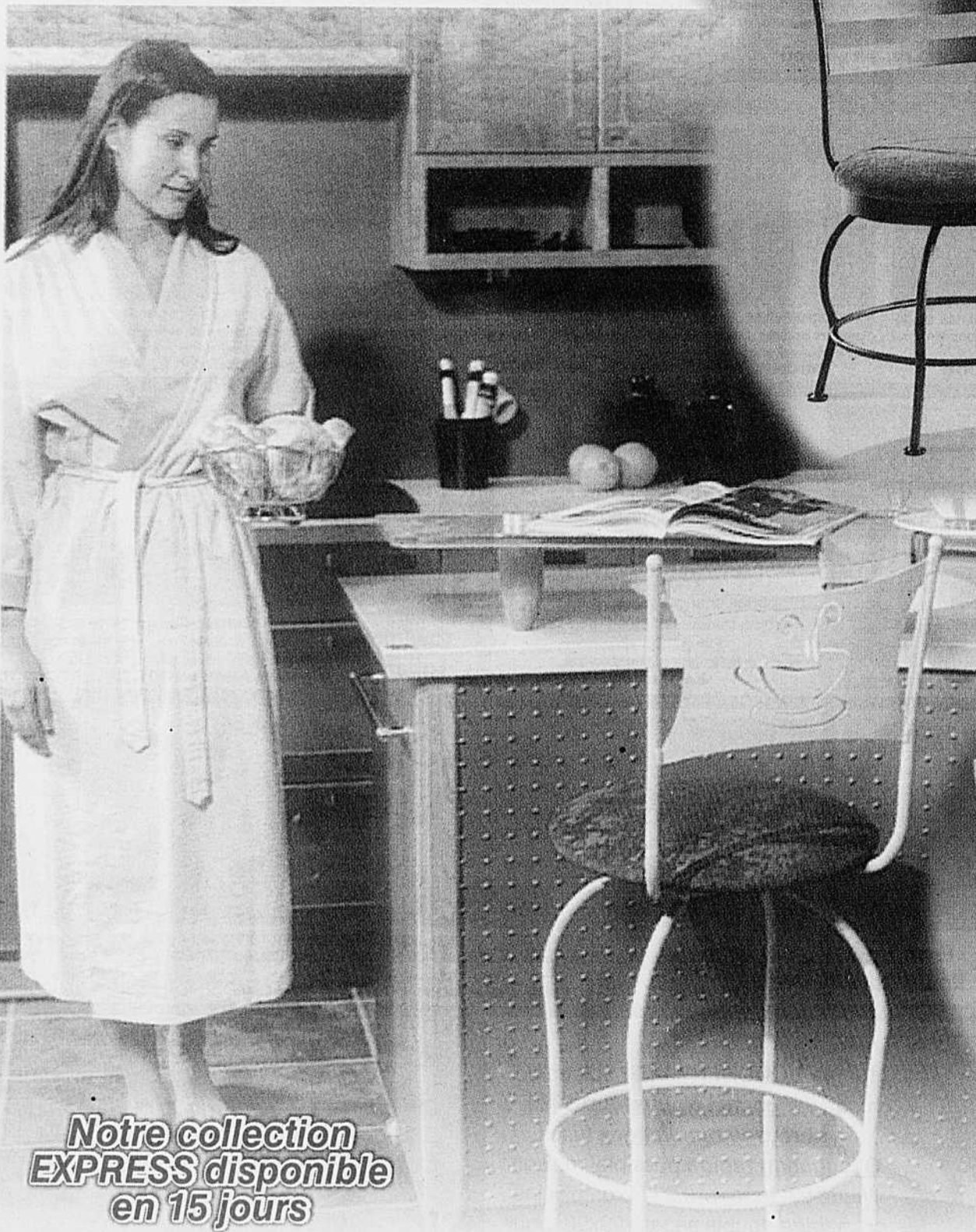
idem

l'idée meubles

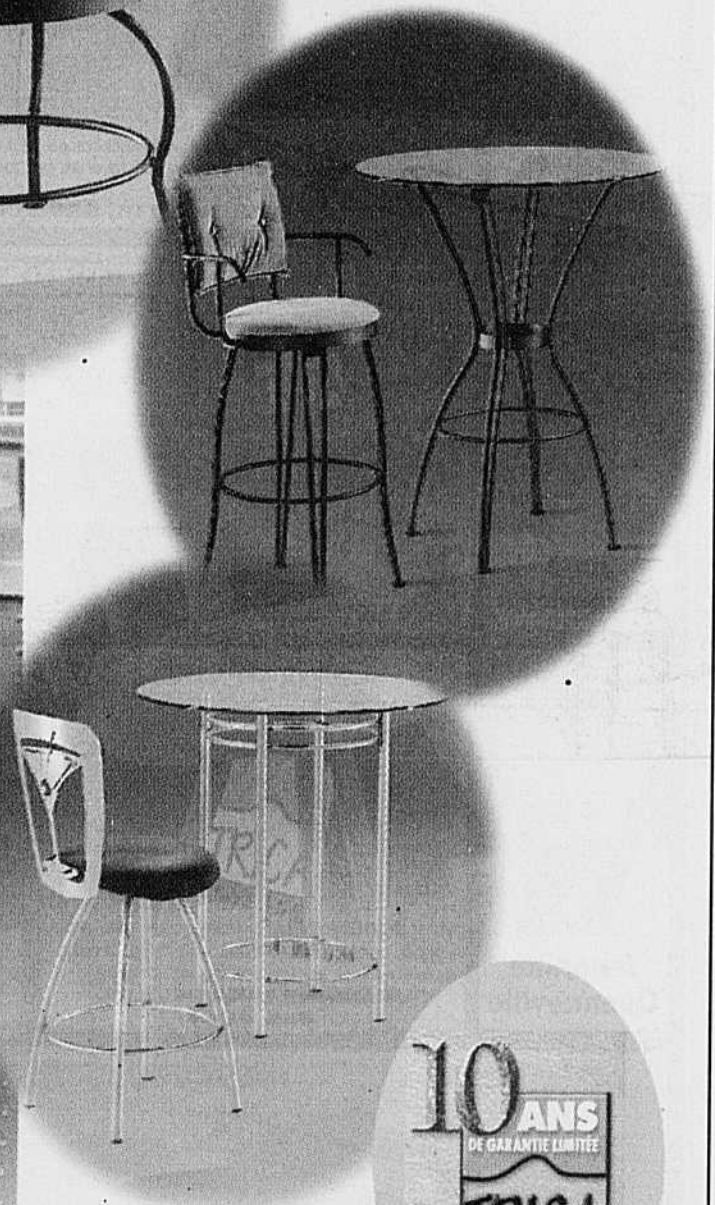
Le
spécialiste
du
tabouret



**Le confort...
L'élégance...
L'harmonie...
Le style...**



**Notre collection
EXPRESS disponible
en 15 jours**



idem / 
l'idée meubles

Ameublement
Simard

Votre

Sommeil Santé

655-0769

506, ALBANEL, BOUCHERVILLE

655-0732